

TESLA

WASHING MACHINE

WF81493M

User Manual

ENG

BiH/
CG

BG

GR

HR

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

NOTE

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

WARNING!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Pull out its plug from the power socket before cleaning or maintenance.
- Do not use any socket with rated current less than that of appliance. Never pull out power plug with wet hand.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.
- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible

or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.

- The washer dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

CAUTION!

Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer.
- The appliance shall not be installed at a humid place.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
 5. That the hands shall not be inserted into running water extracting tub.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc.Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin,brooch,nail,screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door.Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- After the program is completed, please wait for two minutes to open the door.
- Never refill the water by hand during washing.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products, it be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent , this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the appliance.

- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers,turpentine,waxes and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The machine whose lid can be opened during water extraction;that it takes 15s or more for complete stop of water extracting chamber tub.
- The final part of a washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- **WARNING:** Never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

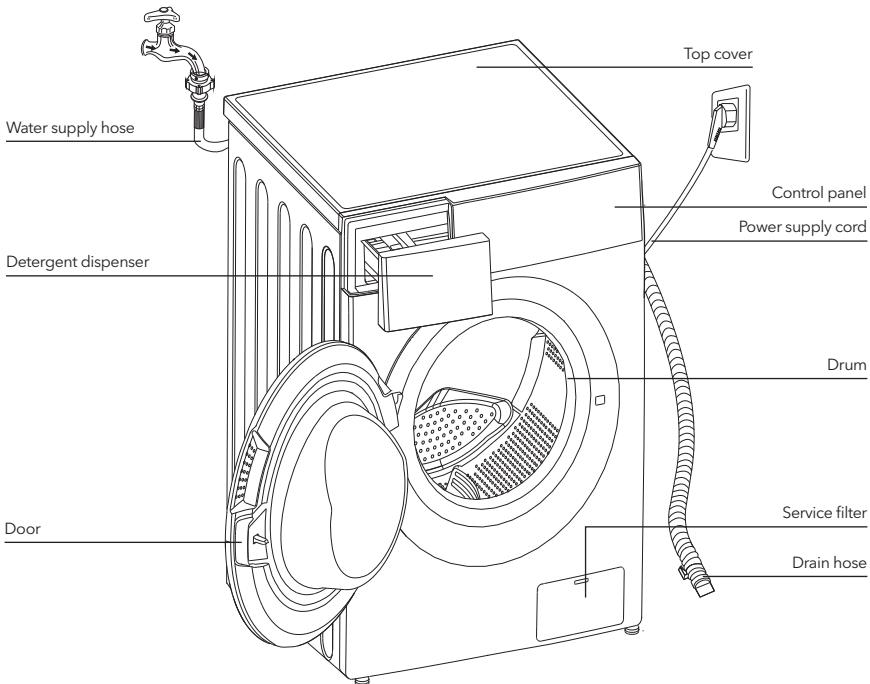
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

Product Description



NOTE

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

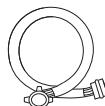
Accessories



Transport hole plug



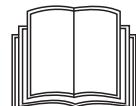
Supply hose
cold water



Supply hose hot
water (optional)



Drain hose support
(optional)

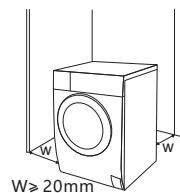


Owner's manual

Installation area

⚠️ WARNING!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

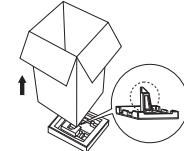
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠️ WARNING!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.



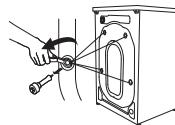
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

Remove transport bolts

⚠️ WARNING!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

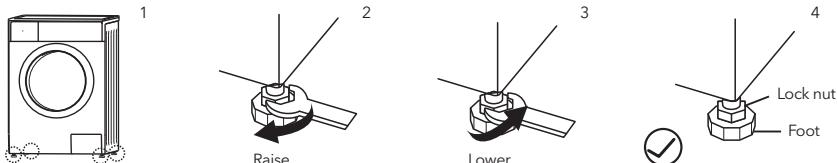


1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.

Levelling the washing machine

⚠️ WARNING!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
 2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
 3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



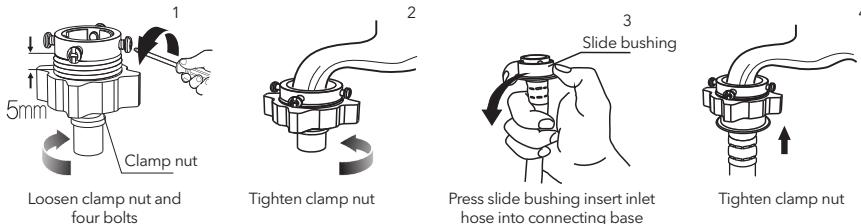
Connect Water Supply Hose

⚠ WARNING!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated. There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



2. Connection between screw tap and inlet hose.



Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



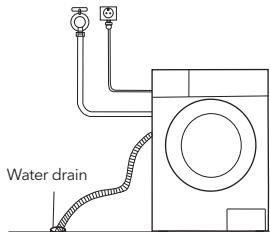
Drain Hose

⚠ WARNING!

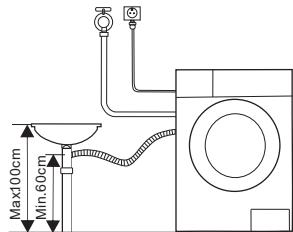
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put the hose into the water drain

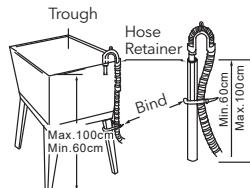
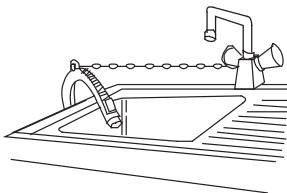


2. Connect it to a drain pipe.



NOTE

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.

**WARNING!**

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

OPERATIONS

Quick Start

**CAUTION!**

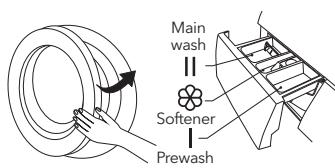
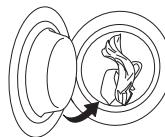
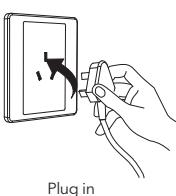
- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.

CALIBRATION

It's recommend to calibrate the wash machine so that can serve you better.

- Empty the wash machine;
- Plug in;
- Power on the wash machine and press "Delay" and "Speed" at the same time within 10 seconds then display "t19"
- Press ▷|| to start the wash machine and wait till display "****"

1. Before Washing



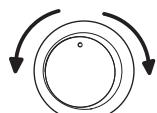
Add detergent

NOTE

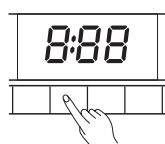
- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.

2. Washing

Power On



Select program



Select function or default



Start up

NOTE

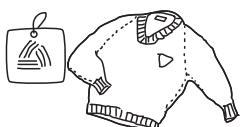
- If default is selected, step 3 can be skipped.
- The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

3. After Washing

Buzzer beep or "End" on display.

Before Each Washing

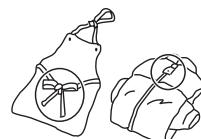
- The working condition of the washer should be (0-40) °C. If used under 0 °C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0 °C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the label



Take out the items out of the pockets



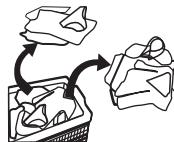
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



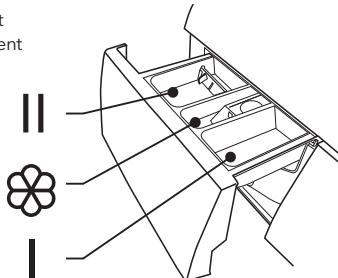
Separate clothes with different textures

⚠️ WARNING!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't wash clothes that have been in touch with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

Detergent Dispenser

- I Prewash detergent
- II Main wash detergent
- ❖ Softener



Pull out the dispenser

! CAUTION!

- Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.

Program	I	II	❖
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Baby Care	○	●	○
Jeans	○	●	○
Mix	○	●	○
20°C		●	○
Rinse & Spin			○
Spin Only			

Program	I	II	❖
Intensive		●	○
ECO 40-60		●	○
Delicate		●	○
Wool		●	○
Sport Wear	○	●	○
Rapid 45'		●	○
Quick 15'	●		○

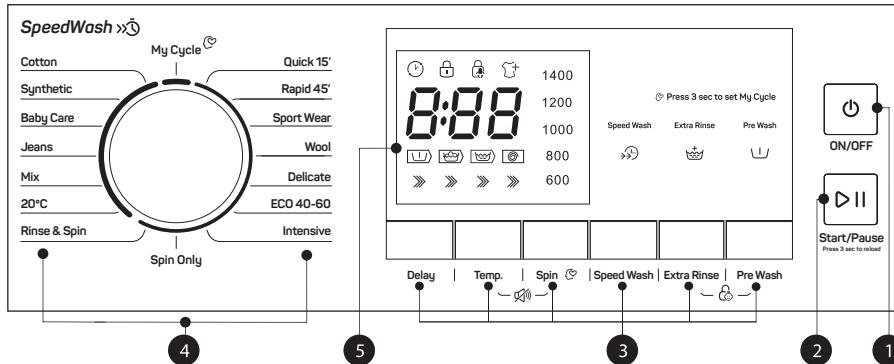
● Means must

○ Means optional

NOTE

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption

Control Panel





The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1. On/Off

Product is switched on or off.

2. Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3. Option

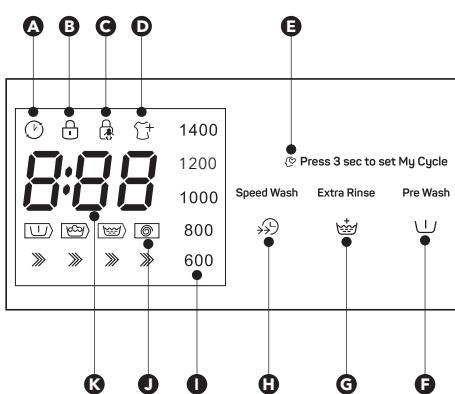
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4. Program

Available according to the laundry type.

5. Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



A	Delay	F	Pre Wash
B	Door Lock	G	Extra Rinse
C	Child Lock	H	Speed Wash
D	Reload	I	Spin Speed
E	My Cycle		
J	Rate Of Progress (Pre wash- Wash-Rinse-Spin)		
K	Wash Time	L	Delay Time
M	1:25	N	2h
N	Error		End
O	E20		

Option

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the time(the delaying time is 0-24 H.)
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should press the [On/Off] button to reset the programme.



CAUTION!

If there is any break in the power supply while the machine is operating, the selected program will be stored in special memory when the power is restarted, press the [On/Off] button, the program will continue.



Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash,it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

**Speed Wash**

The function can decrease the washing time.

**Extra Rinse**

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

**My Cycle**

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Speed] 3 sec. before start to wash.
The default setting course is Cotton.

**Reload**

Start/Pause
Press 3 sec to reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press

[Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [Start/Pause] button.



Press [Start/Pause] 3sec.



Reload the clothes



Start

**Child Lock**

To avoid mis operation by children.



Extra
Rinse



Pre
Wash

Press [Extra Rinse] and [Pre Wash] 3 sec. till buzzer beeps.

**CAUTION!**

When child lock is activated and program starts, child lock indicator will switch on, and the CL and remaining time on the display are alternately displayed in 0.5s.

Press the other buttons will make child lock indicator flash for 3s. when program finish, CL and END alternate for 10s in 0.5s, then the child lock lights flash for 3s

- Only press and hold the two button can release child lock, even power off, switch off and program end
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button and Child Lock button
- Please release child lock before selecting program and staring washing

**Mute the buzzer**

Choose the Programme

Press the [Temp.]&[Spin] button for 3sec. the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the two buttons again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

**CAUTION!**

After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

Other functions

Temp.

Temp./Temperature

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Spin

Press the button to change the spin speed.

0-600-800-1000-1200-1400

Program	Default Speed (rpm)
Cotton	1400
Synthetic	1200
Baby Care	800
Jeans	1000
Mix	800
20°C	1000
Rinse & Spin	1000
Spin Only	1000

Program	Default Speed (rpm)
Intensive	800
ECO 40-60	1400
Delicate	600
Wool	600
Sport Wear	800
Rapid 45'	800
Quick 15'	800

Programs

Programs are available according to the laundry type

Programs	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Jeans	Specially for jeans.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
20°C	20°C default, can choose cold water.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
ECO 40-60	This program is specially designed for washing duvet coats. Default 40°C,not selectable,suitabale for laundry washing at about 40°C-60°C.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles.Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).

Sport Wear	Washing the activewear.
Rapid 45'	This programme is suitable for washing not very dirty clothes, save more energy and washing.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.

Washing Programs Table

Program	Load (kg)	Temp. (°C) (Default)	Default Time
Cotton	8.0	40	3:39
Synthetic	4.0	40	3:17
Baby Care	8.0	60	1:42
Jeans	8.0	30	1:35
Mix	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Rinse&Spin	8.0	-	0:20
Spin Only	8.0	-	0:12
Intensive	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate	8.0	30	0:50
Wool	2.0	40	1:07
Sport Wear	8.0	20	0:45
Rapid 45'	2.0	40	0:45
Quick 15'	2.0	Cold	0:15

- Concerning to Regulation(EU) No 1061/2010
The EU energy efficiency class is: A+++
Energy test program: Intensive 60/40°C; Speed:The highest speed;
Other as the default.
Half load for 8.0 Kg machine: 4.0 Kg.
- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 8.0 Kg machine: 4.0 Kg.
Quarter load for 8.0 Kg machine:2.0 Kg.



The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

MAINTENANCES

Cleaning And Care

⚠ WARNING!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



NOTE

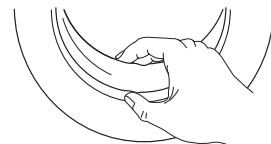
- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products,etc.

Cleaning The Drum

- The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

NOTE

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.



Cleaning The Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Cleaning The Inlet Filter

NOTE

Inlet filter must be cleaned if there is less water.

Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

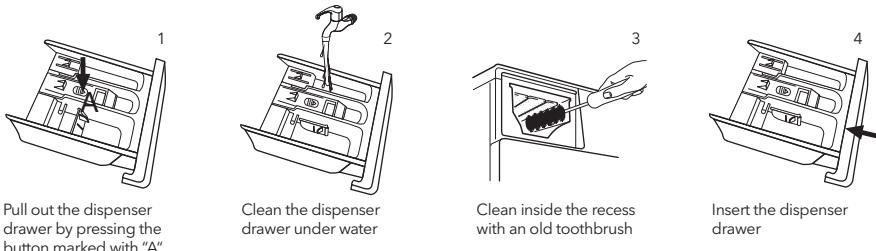


NOTE

- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.

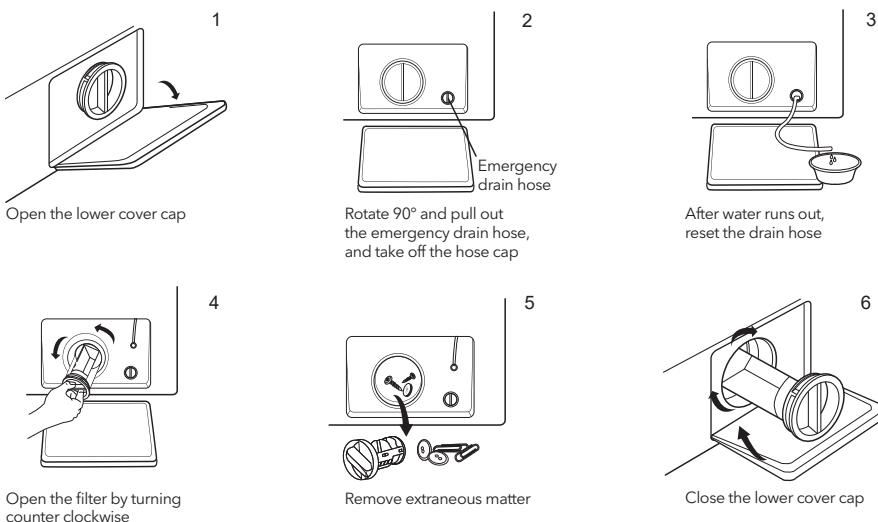


NOTE Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

Cleaning The Drain Pump Filter

WARNING!

- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



**CAUTION!**

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

TROUBLE SHOOTING

The start of the appliance does not work or it stops during operation.
First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tighten	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

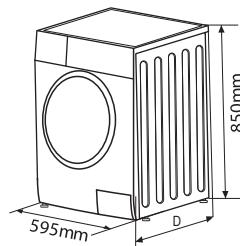
Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles



After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

Technical Specifications

Power Supply	220-240V~,50Hz
MAX.Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa
Washing Capacity	8.0kg
Dimension (WxDxHmm)	595x565x850
Net Weight	68kg
Rated Power	2000W



Product information sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Tesla

Supplier's address: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Model identifier: WF81493M

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	8,0	Dimensions in cm	Height 85	
			Width 60	
			Depth 57	
EEI _w (^a)	60,0	Energy efficiency class (^a)	B	
Washing efficiency index (^a)	1,040	Rinsing effectiveness (g/kg) (^a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,545	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile (^a) (°C)	Rated capacity	34	Weighted remaining moisture content (^a) (%)	53,0
	Half	-		
	Quarter	-		
Spin speed (^a) (rpm)	Rated capacity	1 400	Spin-drying efficiency class (^a)	B
	Half	-		
	Quarter	-		

Programme duration (a) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type free-standing
	Half	-	
	Quarter	-	
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class (a) (spinning phase)	B
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	1,00
Delay start (W) (if applicable)	N/A	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: tesla.info

(*) for the eco 40-60 programme.

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and

product number that you can find on the rating plate of the appliance. For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.



Comtrade Distribution d.o.o. Beograd
 Address: Bulevar Zorana Đindića 125i
 11000 Belgrade, Serbia
 Phone: +381 11 201 55 55
 E-mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Comtrade Distribution doo Beograd, Bulevar Zorana Đindića 125i, hereby declare that the following laundry machines products listed below to which this declaration relates

Name of manufacturer	Comtrade Distribution d.o.o. Beograd
Contact information of the manufacturer	Bulevar Zorana Đindića 125i 11000 Belgrade, Serbia

Description of the appliance

Tesla model
WF71490M
WF81492M
WW86491M
WF81493M
WF60831M
WF61032M
WF61062M
WF71231M
WF71261M
WL71291M
WW85460M

are in conformity with the following standards:

Applicable Harmonized Standards	Title
EN55014-1:2017	<i>Electromagnetic Compatibility (EMC)</i>

PIB: 100000104 Matični broj: 17172140 Šifra delatnosti: 2620
 TEKUĆI RAČUNI: UniCredit Bank RSD 170-300346515-65; Vojvodanska banka a.d. Novi Sad RSD 325-9500600009876-07
 OTP Banka Srbija a.d. Beograd RSD 275-000220006014-70; Komercijalna banka RSD 205-147443-79



Comtrade Distribution d.o.o. Beograd
Address: Bulevar Zorana Đinđića 125i
11000 Belgrade, Serbia
Phone: +381 11 201 55 55
E-mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2019 EN61000-3-3:2013+A1:2019	2014/30/EU
EN62233:2008 EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1: 2019+A14:2019+A2:2019 (for washing machine)	
EN60335-2-7:2010+A1:2013+A11:2013+A2: 2019	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
EN62321-1:2013 EN62321-2:2014 EN62321-3-1:2014 EN62321-4:2014 EN62321-5:2014 EN62321-6:2015 EN62321-7-1:2015 EN62321-7-2:2017 EN62321-8:2017	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU 2015/863/EU
(for washing machine) EU60456/2016/FprAA:2020	Eco-design of Energy related Products (ErP) (for washing machine) 2009/125/EC EU 2019/2014 EU 2019/2023 EU 2021/340 EU 2021/341

Date: 2021.06.30 Belgrade, Serbia

SIGNATURE & CHOP
NAME: Nebojša Uskoković
POSITION: General Manager



PIB: 100000104 Matični broj: 17172140 Šifra delatnosti: 2620
TEKUĆI RAČUNI: UniCredit Bank RSD 170-300346515-65; Vojvodanska banka a.d. Novi Sad RSD 325-9500600009876-07
OTP Banka Srbija a.d. Beograd RSD 275-0000220006014-70; Komercijalna banka RSD 205-147443-79

BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti, pridržavajte se uputstava navedenih u ovom korisničkom uputstvu. Na taj način će rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara svesti na minimum i spriječiti štetu po imovinu, kao i mogućnost povredivanja ili gubitak života.

Pojašnjenje značenja simbola:



UPOZORENJE!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbjegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.



OPREZ!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i životnu sredinu.



NAPOMENA

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.



UPOZORENJE!

Strujni udar!

- Ukoliko je kabal za napajanje oštećen, njegovu zamjenu mora da obavi proizvodač, njegov ovlašteni serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.
- Upotrebljavajte novi komplet crijeva dostavljen uz uređaj. Nemojte upotrebljavati stare komplete crijeva.
- Prijе svakog održavanja, uredaj isključite iz struje.
- Nakon svake upotrebe, isključite mašinu iz struje i isključite vodu. Maksimalni ulazni pritisak vode u paskalima. Minimalni ulazni pritisak vode u paskalima.
- Radi sopstvene bezbjednosti, utičak priključite na uzemljenu tropolnu utičnicu. Pažljivo provjerite svoju utičnicu i uvjerite se da je uzemljena na adekvatan i pouzdan način.
- Uvjerite se da priključivanjem uređaja koji koriste vodu i struju obavlja kvalifikovano tehničko lice u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbjednosti.
- Prijе čišćenja ili održavanja, iskopčajte utičak uređaja iz utičnice.
- Ne upotrebljavajte utičnice sa vrijednošću nominalne struje koja je manja od vrijednosti propisane za uređaj. Nikada ne iskopčavajte utičak iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne zaboravite da dovod vode i napajanje isključite odmah po završetku procesa pranja garderobe.

Rizik po djecu!

- EN zemlje: uređaj mogu da upotrebljavaju djeca starosti od 8 ili više godina, kao i osobe sa umanjenim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su upućeni u bezbedno korišćenje uređaja i shvataju opasnosti koje njegova upotreba nosi. Djeca ne treba da se igraju uređajem. Djeca ne treba da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora.
- Potrebno je nadgledati djecu mlađu od 3 godine kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uređajem.
- Životinje i djeca se mogu uvući u mašinu. Prijе svakog uključivanja, provjerite unutrašnjost maštine.
- Potrebno je nadgledati djecu kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uređajem.
- Tokom rada, staklena vrata mogu biti izuzetno vrela. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od maštine kada je uključena. Uređaj nemojte držati u veoma vlažnim prostorijama ili u prostorijama sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Prijе upotrebe uređaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šarafe. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.
- Nakon postavljanja uređaja, utičnica mora da bude dostupna.

Rizik od eksplozije!

- Nemojte prati niti sušiti garderobu koja je prethodno bila čišćena, prana, potapana ili u kontaktu sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, farba, benzin, odmašćivači, razrijedivači za hemijsko čišćenje, kerozin itd.). U suprotnom, možete izazvati požar ili eksploziju.
- Mašina za pranje i sušenje veša se ne smije upotrebljavati ukoliko je za čišćenje veša korištena industrijska hemija.
- Ispušni gas se ne smije ispuštaći u kanal namijenjen za sprovođenje ispušnih gasova iz uređaja u kojima se sagorjava gas ili bilo koje drugo gorivo.
- Garderobu najprije temeljno ručno isperite.

! OPREZ!

Postavljanje proizvoda!

- Ova mašina za pranje veša je namjenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Nije predviđeno da se upotrebljava kao ugradbeni uredaj.
- Otvori ne smiju biti blokirani tepihom.
- Mašina za pranje veša ne stavljaće u kupatilo ili u veoma vlažne prostorije, kao ni u prostorije sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasovima.
- Mašina za pranje veša koja ima samoj jedan ulazni ventil može se povezati na dovod sa hladnom vodom. Proizvod koji ima dva ulazna ventila treba na pravilan način povezati na dovod vrele i hladne vode.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora da bude dostupna.
- Uredaj se ne smije postavljati tako da se nalazi iza vrata koja je moguće zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom pozicioniranom na suprotnoj strani u odnosu na šarku mašine za pranje i sušenje veša.
- Uredaj se ne smije postavljati na vlažnom mjestu.
- Prijе upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šarafe. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.

Rizik od oštećenja uredaja!

- Vaš proizvod je predviđen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i napravljen je isključivo za materijale koji se mogu mašinski prati.
- Nemojte se penjati i sjediti na poklopcu mašine.
- Ne oslanjajte se na vrata mašine.
- Mjere opreza prilikom prenošenja maštine:
 1. Potrebno je da kvalifikovano lice ponovo postavi transportne šarafe na mašinu.
 2. Potrebno je iz maštine ispuštitи akumuliranu vodu.
 3. Pažljivo prenosite mašinu. Nikada nemojte podizati mašinu tako što će te je držati za isturene dijelove. Vrata maštine se ne smiju upotrebljavati kao drška prilikom nošenja.
 4. Ovaj uredaj je težak. Prenosite ga pažljivo.
 5. Ruke se ne smiju stavlјati u kadnicu za ekstrakciju tekuće vode.
- Ne koristite prekomjernu silu prilikom zatvaranja vrata. Ukoliko sa teškoćom zatvarate vrata, provjerite da li je garderoba unutar uredaja dobro postavljena i rasporedena.
- Zabranjeno je prati tepihe.

Upotreba uredaja!

- Prijе upotrebe veš maštine, neophodno je obaviti kalibraciju proizvoda.
- Prijе prvog pranja veša, proizvod treba uključiti da, praznog bubnja, prode kroz sve faze kompletнog ciklusa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih i eksplozivnih ili toksičnih rastvarača. Benzin, alkohol i slični proizvodi se ne smiju upotrebljavati kao deterdženti. Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje, a naročito one pogodne za bubanj.
- Uvjerite se da su svи džepovi na garderobi ispršenjeni. Oštiri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, eksera, šarafa, kamenčića itd., mogu da ozbiljno oštete mašinu.
- Prijе nego što otvorite vrata, provjerite da li je voda ispuštena iz bubnja. Ne otvarajte vrata ukoliko u bubenju možete vidjeti vodu.
- Vodite računa da se ne opečete kada proizvod ispušta vrelu vodu.
- Nikada nemojte ručno dopunjavati uredaj vodom tokom pranja.
- Po završetku programa, sačekajte dva minuta prije nego što otvorite vrata.
- Ukoliko je zaista neophodno da u mašinu za sušenje veša stavite tkanine koje na sebi imaju biljno ulje ili

ulje koje se upotrebljava za pripremu hrane, ili koje su bile u dodiru sa proizvodima za održavanje kose, takve tkanine je neophodno najprije oprati u vreloj vodi sa više deterdženta. Na ovaj način će se smanjiti, ali ne i potpuno eliminisati, mogućnost nastanka opasnosti.

- Neophodno je obezbediti odgovarajuću ventilaciju kako bi se sprečilo vraćanje gasova nastalih u okviru uređaja koji sagorevaju druga goriva, što uključuje otvoreni plamen, nazad u prostoriju.
- Nemojte u uređaju sušiti komade veša koji nisu prethodno oprani.
- Pre sušenja u uređaju, potrebno je da se komadi zaprljani supstancama poput ulja koje se upotrebljava za pripremu hrane, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska, operu u vreloj vodi sa više deterdženta.
- Komadi poput onih od pjenaste gume (lateks guma), kapica za tuširanje, vodootpornih tkanina, elemenata postavljenih gumom, kao i garderobe ili jastuka koji u sebi sadrže dijelove od pjenaste gume, ne smiju se sušiti u mašini.
- Omekšivače tkanine, ili slične proizvode, potrebno je koristiti kako je naznačeno u uputstvu za upotrebu omešivača tkanine.
- Kod mašina čiji je poklopac moguće otvoriti u toku postupka ekstrakcije vode, potrebno je 15 ili više sekundi za potpuno zaustavljanje rada kadice za ekstrakciju vode.
- Završna faza ciklusa pranja i sušenja veša odvija se bez zagrijavanja (ciklus hlađenja), čime se osigurava da komadi veša imaju onu temperaturu koja neće dovesti do njihovog oštećenja.
- Prije stavljanja u mašinu, iz džepova garderobe izvadite sve predmete, kao što su upaljači i šibice.
- UPOZORENJE: Nikada nemojte zaustavljati rad mašine za pranje i sušenje veša prije završetka ciklusa sušenja, osim ukoliko sve komade veša odmah ne izvadite iz uređaja i raširite, radi rasipanja toplove.

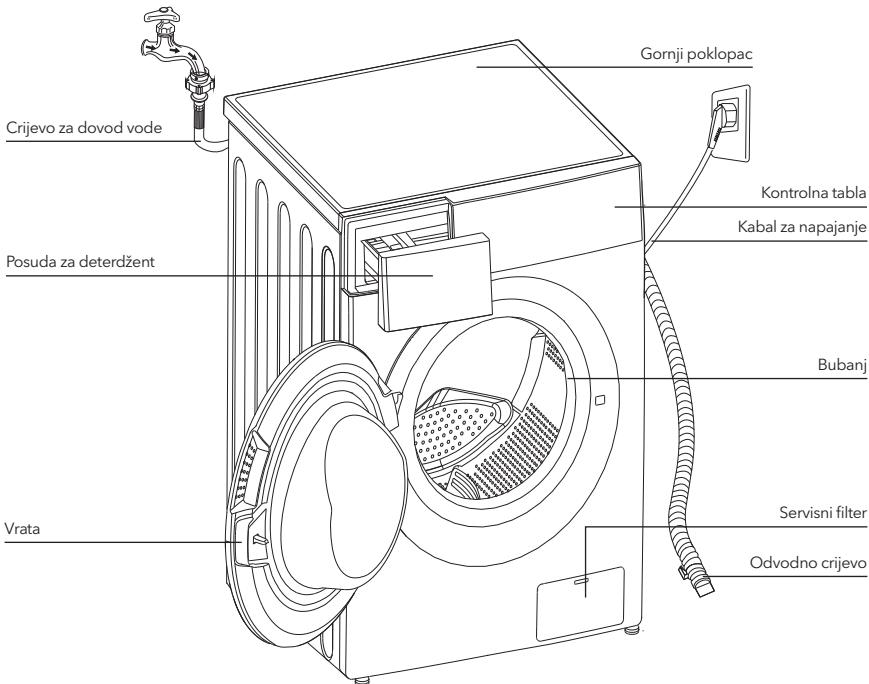
Pakovanje/Stari uređaj



Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uređaja koristite sisteme za sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način bezbjedan po životnu okolinu.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

Dodata oprema



Čep za transport



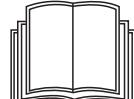
Crijevo za dovod hladne vode



Crijevo za dovod vrele vode (opciono)



Nosač odvodnog crijeva (opciono)

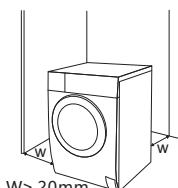


Korisničko uputstvo

Postavljanje

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprijećilo njegovo pomjeranje tokom rada!
- Uvjerite se da proizvod nije postavljen preko kabla za napajanje.



Prije postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mjesto sa sljedećim karakteristikama:

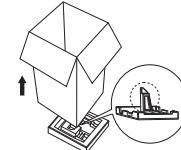
1. Čvrsta, suha i ravna površina
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca
3. U dovoljnoj mjeri je provjetreno
4. Ime sobnu temperaturu iznad 0°C
5. Udaljeno je od izvora toplote, poput poput peći na ugalj ili gas



Raspakivanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za djecu.
- Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na bezbjednoj udaljenosti od djece.



1. Uklonite kartonsku kutiju i dijelove od stiropora.
2. Podignite mašinu za pranje veša i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uvjerite se da je mali trougaoni dio od stiropora uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali dio od stiropora sa dna proizvoda.
3. Uklonite selotejp kojim su pričvršćeni kabil za napajanje i odvodno crijevo.
4. Izvadite dovodno crijevo iz bubnja.

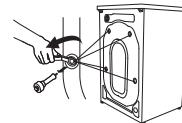
Uklanjanje transportnih šarafa

⚠️ UPOZORENJE!

- Prije upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne šarafe koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.
- Transportni šrafi će Vam ponovo zatrebati ukoliko premeštate proizvod. Zbog toga se postaraće da ih sačuvate na sigurnom.

Za uklanjanje šarafa, pratite korake:

1. Popustite 4 šrafa ključem za navojne prstenove, a zatim ih skinite.
2. Zatvorite otvore čepovima za transport.
3. Sačuvajte transportne šarafe za buduću upotrebu.

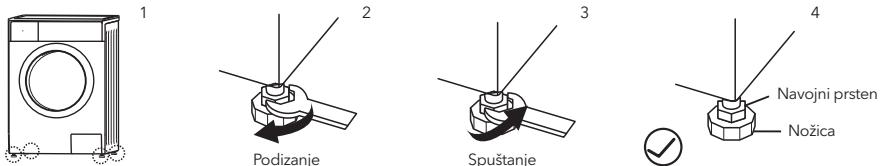


Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.

1. Provjerite da li su nožice dobro pričvršćene za kućište. Ukoliko nisu, okretanjem ih vratite u njihov prvobitni položaj i pričvrstite navojnim prstenovima.
2. Popustite navojni prsten okretanjem nožice sve dok ona čvrsto ne prione na pod.
3. Podesite nožice i pričvrstite ih ključem za navojne prstenove, vodeći računa da mašina bude stabilna.



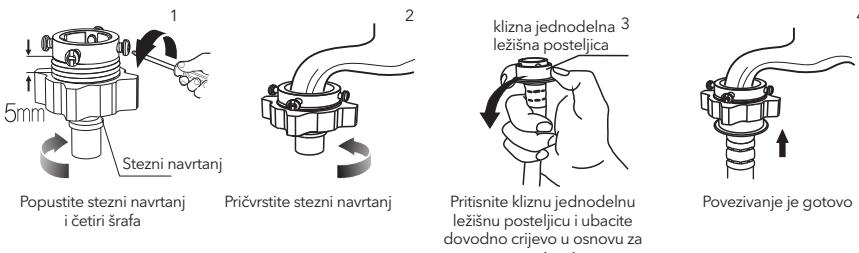
Povezivanje dovodnog crijeva za vodu

⚠️ UPOZORENJE!

- Da biste spriječili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva data u ovom poglavlju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti sjeći dovodno crijevo za vodu.
- Kod modela opremljenih ventilom za vrelu vodu, ovaj ventil povežite sa slavinom za vrelu vodu pomoću dovodnog crijeva za vrelu vodu. Potrošnja energije će se, kod određenih programa, automatski smanjiti.

Povežite dovodnu cijev na ovde prikazan način. Dovodna cijev se može povezati na dva načina.

1. Povezivanje obične slavine i dovodnog crijeva.



2. Povezivanje slavine sa navojem i dovodnog crijeva.



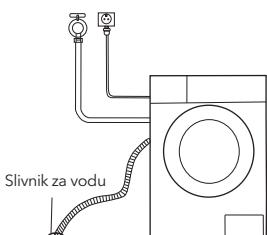
Povežite drugi kraj dovodne cijevi na dovodni ventil, koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda, i cijev dobro pričvrstite okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu.

Odvodno crijevo

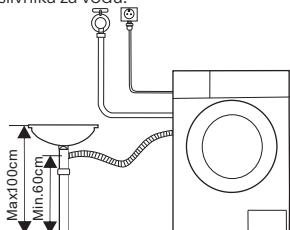
⚠️ UPOZORENJE!

- Nemojte savijati niti istezati odvodno crijevo.
 - Pravilno postavite odvodno crijevo. U suprotnom, curenje vode može izazvati štetu.
- Odvodno crijevo se može povezati na dva načina:

1. Povežite ga sa slivnikom za vodu.

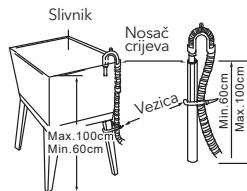
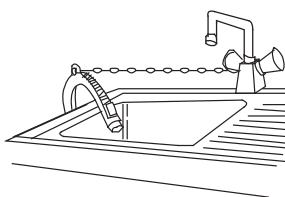


2. Povežite ga sa dodatnom odvodnom cijevi slivnika za vodu.



NAPOMENA

Ukoliko mašina ima nosač odvodnog crijeva, postavite ga na način prikazan na slici.

**UPOZORENJE!**

- Prilikom postavljanja odvodnog crijeva, pričvrstite ga kanapom na odgovarajući način.
- Ukoliko je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga gurati u mašinu za pranje veša, jer će praviti neuobičajenu buku.

RAD UREĐAJA

Brzi početak

**OPREZ!**

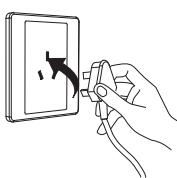
- Prije pranja veša, provjerite da li je uređaj pravilno postavljen.
- Prije prvog pranja veša, mašinu za pranje veša treba uključiti da na sljedeći način, praznog bubnjia, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa:

**KALIBRACIJA**

Preporučuje se da veš mašinu kalibrišete kako bi Vas bolje služila.

- Ispraznite veš mašinu;
- Povežite veš mašinu sa izvorom napajanja;
- Uključite veš mašinu i istovrijemeno pritisnite tastere „Delay“ (Odloženi start) i „Speed“ (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 10 sekundi, nakon čega će na ekranu biti prikazana poruka „t19“
- Pritisnite taster ▷ ili kako biste pokrenuli veš mašinu i sačekajte da se na ekranu prikaže poruka „****“

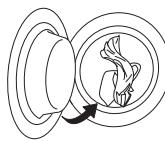
1. Prije pranja veša



Priklučite na struju



Pustite vodu



Napunite vešom



Zatvorite vrata



Dodajte deterdžent

NAPOMENA

Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

2. Pranje



Uključite



Izaberite program

Izaberite funkciju ili
ostavite podrazumjevane
vrijednosti

Započnite ciklus

NAPOMENA

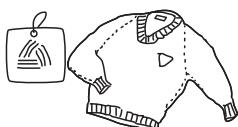
- Ukoliko izaberete podrazumjevane vrijednosti, korak 3 se može preskočiti.
- Prikaz funkcionalnog tastera je dat isključivo u ilustrativne svrhe. Za njegov pravi izgled, pogledajte realni uređaj.

3. Nakon pranja

Čuti će se zvuk alarma ili će na displeju biti prikazano „End“ (ciklus završen).

Prije svakog pranja

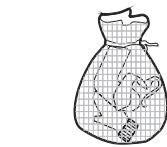
- Radni uslovi mašine trebalo bi da se kreću od (0 do 40)°C. Ukoliko uredaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do oštećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju u kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno prenijeti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste prije upotrebe bili sigurni da u dovodnom crijevu za vodu i odvodnom crijevu nema zamrzнуте vode.
- Prije pranja, provjerite etikete na vešu i pojašnjena za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode penu ili je proizvode u manjoj mjeri.



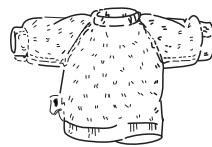
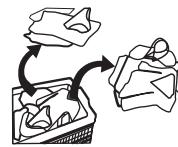
Provjerite etiketu



Izvadite predmete iz džepova

Prevezite dugačke trake, zakopčajte
rajsfestuse ili dugmad

Manje komade veša stavite u jastučnicu

Izvrnite garderobu koja se lako čeba na
naličje. Isto učinite i sa garderobom koja
ima duga vlakna.

Sortirajte veš prema teksturi

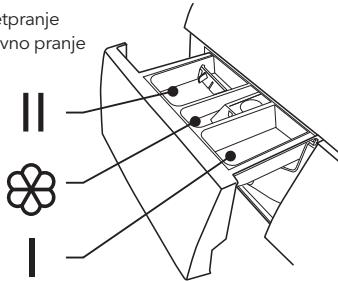


UPOZORENJE!

- Pranje jednog komada veša može lako dovesti do značajne neizbalansiranosti uredaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada veša, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.
- Ne perite veš koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.

Posuda za deterdžent

- I Deterdžent za pretpranje
- II Deterdžent za glavno pranje
- ⊗ Omekšivač



Izvucite posudu za deterdžent

Program	I	II	⊗	Program	I	II	⊗
Cotton (Pamuk)	○	●	○	Intensive (Intenzivno pranje)		●	○
Synthetic (Sintetika)	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Baby Care (Održavanje bebi veša)	○	●	○	Delicate (Delikatan veš)		●	○
Jeans (Tekstil)	○	●	○	Wool (Vuna)		●	○
Mix (Kombinovani veš)	○	●	○	Sport Wear (Sportski veš)	○	●	○
20°C		●	○	Rapid (Brzo pranje) 45'		●	○
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)			○	Quick (Brzo pranje) 15'		●	○
Spin Only (Samo centrifuga)							

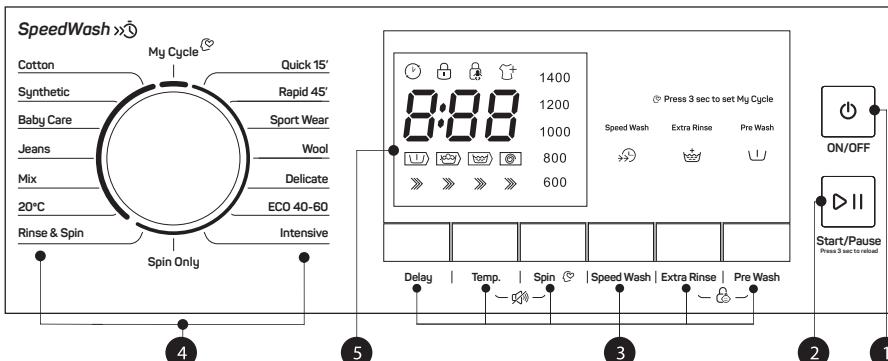
! CAUTION!

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete prepranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

≡ NAPOMENA

- Prije nego što zgrudvane ili sljepljene deterdžente ili dodatna sredstva sipate u pregradu za deterdžent, savjetuje se da ih razblažite u malo vode kako biste sprječili začepljenje ulaznog dijela pregrade za deterdžent i prelivanje vode prilikom njenog primanja.
- Izaberite tip deterdženta koji odgovara konkretnoj temperaturi pranja kako biste dobili najbolji učinak uz manju potrošnju vode i struje.

Kontrolna tabla



NAPOMENA

Slika je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

1. Uključeno/Isključeno

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda

2. Početak/Pauziranje

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus pranja ili ga pauzirali.

3. Opcije

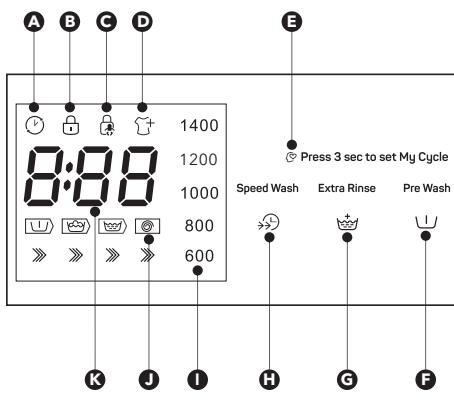
Omogućava Vam da izaberete dodatne funkcije, nakon čega će izabrana funkcija zasvijetliti.

4. Programi

Raspoloživi zavisno od tipa veša.

5. Displesj

Na displeju su prikazana podešavanja, procijenjeno preostalo vrijeme trajanja ciklusa, opcije i statusne poruke Vaše maštine za pranje veša. Displesj će raditi tokom cijelokupnog trajanja ciklusa.

**A** Odlaganje**F** Prepranje**B** Zalklučavanje vrata**G** Dodatno ispiranje**C** Zalklučavanje zbog bezbjednosti djece**H** Brzo pranje**D** Dodatno punjenje**I** Brzina centrifuge**E** Moj ciklus**J** Faza ciklusa (Prepranje - Pranje - Ispiranje - Centrifuga)

Trajanje ciklusa

Početak odložen za

pranja

2h

I2G

Kraj ciklusa

Greška

End

E20

Opcije

Odloženi početak**Delay**

Podešavanje funkcije Delay (Odloženi početak):

1. Izaberite program
2. Pritisnite taster Delay (Odloženi početak) kako biste odabrali vrijeme (vrijeme odloženog početka iznosi 0-24 H.)
3. Da aktivirate rad funkcije odlaganja početka, pritisnite taster [Start/Pause] (Početak/Pauza)



Otkazivanje funkcije Delay (Odloženi početak):

Pritisnjte taster [Delay] (Odloženi početak) sve dok na displeju ne bude prikazano 0H. Ovo treba uraditi prije aktiviranja programa pranja. Ukoliko je program pranja već aktiviran, pritisnite taster [On/Off] (Uključivanje/Isključivanje) kako biste resetovali program.



Ukoliko dođe do bilo kakvog prekida u snadbjevanju električnom energijom u toku rada maštine, izabrani program ostaje zapisan u posebnoj memoriji, zbog čega će, nakon ponovnog uspostavljanja snadbjevanja električnom energijom, mašina nastaviti da radi u datom programu.

**Pretrapanje**

Opcija Pretrapanje omogućava dodatno pranje prije glavnog pranja i pogodna je za spiranje prašine sa površine veša. Kada izaberete ovu opciju, potrebno je da u Pregradu (I) stavite deterdžent.

**Brzo pranje**

Ovom funkcijom možete skratiti trajanje ciklusa pranja.

**Dodatno ispiranje**

Kada izaberete ovu opciju, veš se još jednom ispira.

**Moj ciklus**

Za memorisanje često korišćenih programa.

Nakon što izaberete program i podešite opcije, zadržite pritisak na tasteru [Speed] (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 3 sekunde pre početka ciklusa pranja. Podrazumijevano podešavanje je Cotton (Pamuk).

**Dodatno punjenje**

Start/Pause

Prima 3 sek da aktivira

Ovu operaciju je moguće izvesti u toku procesa pranja. Situacija u kojoj se bubanj još uvek okreće i kada je napunjeno velikom količinom vode visoke temperature nije bezbjedna i vrata se ne mogu na silu otvoriti. Za dodatno punjenje, zadržite pritisak na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sekunde i počnite da dodajete veš u toku trajanja programa. Pratite sljedeće korake:

1. Sačekajte dok bubanj ne prestane da se okreće.
2. Opcija zaključavanja vrata će se deaktivirati.
3. Kada ubacite dodatni veš, zatvorite vrata i pritisnite taster [Start/Pause] (Početak/Pauziranje).



Zadržite pritisak na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sek.

Dopunite uređaj vešom

Početak

**Zaključavanje zbog bezbjednosti djece**

Kako bi se sprječilo da dječaci na neodgovarajući način rukuju proizvodom.



Zadržite pritisak na tasterima [Extra Rinse] (Dodatno ispiranje) i [Prije Wash] (Pretrapanje) u trajanju od 3 sekunde sve dok se ne oglasi zvučni signal.

**OPREZ!**

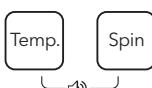
Nakon aktiviranja funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ i početka rada programa, indikator funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ će se uključiti, a na displeju će se na svakih 0,5 sekundi smenjivati oznaka CL (Zaključavanje zbog bezbednosti dece) i preostalo vrijeme.

Pritisakom na neki drugi taster, indikator funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ će početi da treperi u trajanju od 3 sekunde. Po završetku programa pranja, oznake CL (Zaključavanje zbog bezbednosti dece) i END (Ciklus završen) će se smenjivati na svakih 0,5 sekundi u trajanju od 10 sekundi, a zatim će lampice funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ treperiti u trajanju od 3 sekunde.

- Funkciju „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ je moguće deaktivirati isključivo pritiskom i zadržavanjem pritiska na dva gorepomenuta tastera. Do deaktiviranja neće doći čak ni nakon što se prekine napajanje, isključi uređaj ili završi program
- Aktiviranjem funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ zaključće se svi tasteri sem tastera Power (Uključivanje/Isključivanje) i Child Lock (Zaključavanje zbog bezbednosti dece)
- Pre nego što odaberete program i pokrenete ciklus pranja, deaktivirajte funkciju „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“



Utišavanje zvučnog signala



Odabir programa

Zadržite pritisak na tasterima [Temp.] (Temperatura) i [Spin] (Centrifuga) u trajanju od 3 sekunde, sve dok ne utišate zvučni signal.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite iste tastere i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sledećeg resetovanja.

**OPREZ!**

Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.

Ostale funkcije

**Temp./Temperatura**

Pritisnite ovaj taster kako biste regulisali temperaturu (Cold (Hladno), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

**Broj obrtaja**

Pritisnite ovaj taster kako biste promjenili broj obrtaja.

0-600-800-1000-1200-1400

Program	Podrazumijevana brzina centrifugiranja (rpm)	Program	Podrazumijevana brzina centrifugiranja (rpm)
Cotton (Pamuk)	1400	Intensive (Intenzivno pranje)	800
Synthetic (Sintetika)	1200	ECO 40-60	1400
Baby Care (Održavanje bebi veša)	800	Delicate (Delikatan veš)	600
Jeans (Teksas)	1000	Wool (Vuna)	600
Mix (Kombinovani veš)	800	Sport Wear (Sportski veš)	800
20°C	1000	Rapid (Brzo pranje) 45'	800
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	1000	Quick (Brzo pranje) 15'	800
Spin Only (Samo centrifuga)	1000		

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programs	
Cotton (Pamuk)	Za izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplotu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog veša, na primer majica, kaputa, veša od kombinovanih materijala. Prilikom pranja pletenog veša, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pene.
Baby Care (Održavanje bebi veša)	Za pranje bebi odeće. Bebi odeću može učiniti čistijom, a postupak ispiranja učinkovitijim u cilju zaštite kože beba.
Jeans (Teksas)	Posebno za teksas.
Mix (Kombinovani veš)	Za kombinovani veš koji se sastoji od tekstila napravljenog od pamuka i sintetike.
20°C	Pranje na podrazumijevanih 20°, moguć odabir hladne vode.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje uz podesivi broj obrtaja.
Intensive (Intenzivno pranje)	Period trajanja ciklusa pranja je produžen radi postizanja boljih efekata pranja.
ECO 40-60	Ovaj program je dizajniran posebno za pranje prošivenih jakni. Podrazumijevana temperatura iznosi 40°C, ne odabira se, pogodno za pranje veša na temperaturama od oko 40°C - 60°C.
Delicate (Delikatan veš)	Za delikatne materijale koji se mogu prati, npr. svileni, satenski, sintetički ili veš od kombinovanih materijala.
Wool (Vuna)	Za vuneni veš ili materijale bogate vunom koji se mogu prati ručno ili mašinski. Posebno blag program za pranje, kojim se spriječava skupljanje veša. Ima duže pauze u toku ciklusa (veš miruje u tečnosti za pranje).
Sport Wear (Sportski veš)	Za pranje aktivnog veša.
Rapid (Brzo pranje) 45'	Ovaj program je pogodan za pranje garderobe koja nije mnogo zaprljana, pri čemu više štedi energiju i sam veš.
Quick (Brzo pranje) 15'	Izuzetno kratak program, pogodan za pranje malih količina blago zaprljanog veša.

Tabela programa pranja

Program	Težina veša (kg)	Temp. (°C) (Podrazumijevano)	Podrazumijevano vrijeme
Cotton (Pamuk)	8.0	40	3:39
Synthetic (Sintetika)	4.0	40	3:17
Baby Care (Održavanje bebi veša)	8.0	60	1:42
Jeans (Teksas)	8.0	30	1:35
Mix (Kombinovani veš)	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	8.0	-	0:20
Spin Only (Samo centrifuga)	8.0	-	0:12
Intensive (Intenzivno pranje)	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate (Delikatan veš)	8.0	30	0:50
Wool (Vuna)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Sportski veš)	8.0	20	0:45
Rapid (Brzo pranje) 45'	2.0	40	0:45
Quick (Brzo pranje) 15'	2.0	Cold	0:15

- Prema Uredbi (EU) 1061/2010,
Klasa energetske efikasnosti u EU je: A+++
Program za testiranje energetske efikasnosti: Intensive (Intenzivno pranje) 60/40°C;
Brzina centrifugiranja: Maksimalna brzina;
Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.
Polovina težine veša za model od 7,0/8,0/9,0/12,0 kg: 3,5/4,0/4,5/6,0 kg.
- Prema Uredbi (EU) 2019/2023,
Klasa energetske efikasnosti u EU je: B
Program za testiranje energetske efikasnosti: ECO 40-60. Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.
Polovina težine veša za model od 7,0/8,0/9,0/12,0 kg: 3,5/4,0/4,5/6,0 kg.
Četvrta težine veša za model od 7,0/8,0/9,0/12,0 kg: 2,0/2,0/2,5/3,0 kg.

NAPOMENA

Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo kao obavještenje korisnicima. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE!

Prije nego što započnete sa održavanjem, izvucite mašinu iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete produžiti životni vek mašini za pranje veša. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dođe do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom krpom. Izbjegavajte kontakt sa oštrim predmetima.



NAPOMENA

Zabranjena je upotreba mrvljne kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvljne kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarači ili hemijski produkti itd.

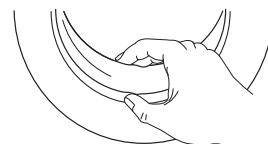
Čišćenje bubnja

Hrdu koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez hlora. Nikada ne koristite čeličnu vunu.



NAPOMENA

Ne stavljajte veš u mašinu za pranje veša tokom ciklusa čišćenja bubnja.



Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Posle svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Posle svakog pranja, uklonite novčiće, dugmad i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi.

Čišćenje ulaznog filtera



NAPOMENA

Ukoliko ima manje vode, mora se očistiti ulazni filter.

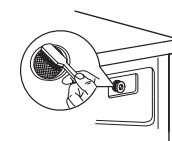
Pranje filtera na slavini

1. Zvrnite slavinu.
2. Skinite dovodno crijevo za vodu sa slavine.
3. Očistite filter.
4. Ponovo postavite dovodno crijevo za vodu.



Pranje filtera u mašini za pranje veša:

1. Odšarafite dovodnu cijev sa zadnjeg dijela mašine.
2. Izvucite filter pomoću dugih klješta i ponovo ga postavite nakon pranja.
3. Za čišćenje filtera koristite četku.
4. Ponovo povežite dovodnu cijev.

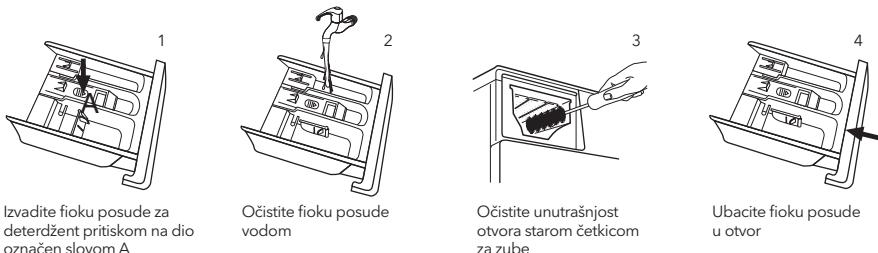


NAPOMENA

- Ukoliko ga nije moguće očistiti četkom, filter možete izvući i zasebno ga oprati;
- Ponovo postavite sve elemente i odvrnite slavinu.

Čišćenje posude za deterdžent

1. Pritisnite ka dole dio posude sa nacrtanom strelicom, koji se nalazi na poklopцу za omekšivač, u fioci posude.
2. Podignite štipaljku i izvadite poklopac dijela za omekšivač, a zatim sve žljebove operite vodom.
3. Ponovo postavite poklopac dijela za omekšivač i guranjem postavite fioku na njeno mjesto.



Izvadite fioku posude za deterdžent pritiskom na dio označen slovom A

Očistite fioku posude vodom

Očistite unutrašnjost otvora starom četkicom za zube

Ubacite fioku posude u otvor

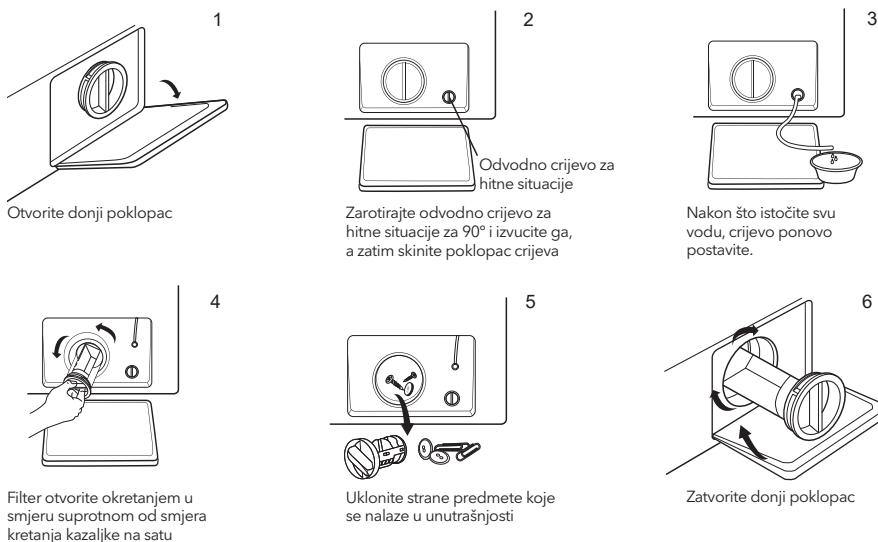
NAPOMENA

Za čišćenje mašine ne upotrebjavajte alkohol, rastvarače ili hemijske proizvode.

Čišćenje filtera odvodne pumpe

UPOZORENJE!

- Čuvajte se vrele vode!
- Ostavite rastvor deterdženta da se ohladi.
- Prije održavanja, isključite mašinu iz struje kako biste izbjegli strujni udar.
- Filter odvodne pumpe može da nakon pranja zadrži konce i strana tijela malih dimenzija.
- Povremeno očistite filter kako biste osigurali normalan rad mašine za pranje veša.



Otvorite donji poklopac

Zarotirajte odvodno crijevo za hitne situacije
za 90° i izvucite ga,
a zatim skinite poklopac crijeva

Nakon što istočite svu vodu, crijevo ponovo postavite.

Filter otvorite okretanjem u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu

Uklonite strane predmete koje se nalaze u unutrašnjosti

Zatvorite donji poklopac

OPREZ!

- Uverite se da su poklopac ventila i odvodno crijevo za hitne situacije postavljeni na odgovarajući način. Zaptivka na poklopцу treba da bude u ravnini sa zaptivkom na otvoru. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Neke mašine nemaju odvodno crijevo za hitne situacije, pa se koraci 2 i 3 izostavljaju. Da biste istočili vodu u posudu, direktno zarotirajte donji poklopac.

- Prilikom upotrebe uređaja, a zavisno od izabranog programa, pumpa može sadržati vrelu vodu. Nikada nemojte skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvijek sačekajte da uređaj završi ciklus pranja i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopca, provjerite da li je dobro pričvršćen.

OTKLANJANJE KVAROVA

Uredaj ne započinje ciklus ili prestaje da radi usred pranja.

Prvo pokušajte da pronadete rješenje za svoj problem. Ukoliko ne uspijete, kontaktirajte servisni centar.

Opis	Razlog	Rješenje
Mašina za pranje veša ne može da počne sa radom	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite proizvod iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cijev ili odvodno crijevo nije dobro pričvršćeno	Provjerite i pričvrstite cijevi za vodu Očistite odvodno crijevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne uključuje	Isključite uređaj iz struje Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom dijelu opreme	Provjerite da li je došlo do nestanka struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neobičajena buka		Provjerite da li su šarafi za pričvršćivanje uklonjeni Provjerite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

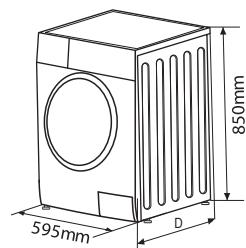
Opis	Razlog	Rješenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Provjerite da li je pritisak vode preterano nizak Ispravite cijev za vodu Provjerite da li je filter na ulaznom ventilu zapušen
E21	Predugo ispuštanje vode	Provjerite da li je odvodno crijevo zapušeno
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
EXX	Ostalo	Molimo Vas da najprije ponovo pokušate da pokrenete mašinu. Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis



Nakon provjere, aktivirajte uređaj. Ukoliko se problem ponovi ili na displeju ponovo budu prikazane druge šifre za alarm, kontaktirajte servis.

Tehničke specifikacije

Napajanje	220-240V~, 50Hz
MAKS. dozvoljena struja	10A
Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa
Kapacitet pranja	8.0kg
Dimenzije (ŠxDxV mm)	595x565x850
Neto težina	68kg
Nominalna snaga	2000W



List sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje veša i mašinama za pranje i sušenje veša u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: Tesla

Adresa dobavljača: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikaciona oznaka modela: WF81493M

Opciji parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Nominalni kapacitet ^(a) (kg)	8,0	Dimenzije u cm	Visina 85
			Širina 60
			Dubina 57
Indeks energetske efikasnosti ^(a) (EEI _w)	60,0	Klasa energetske efikasnosti ^(a)	B
Indeks efikasnosti prilikom pranja ^(a)	1,040	Efikasnost prilikom ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i djelimično opterećenje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,545	Potrošnja vode u litrima po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i djelimično opterećenje. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	48
Maksimalna temperatura unutar tretiranog tekstila ^(a) (°C)	Nominalni kapacitet 34 Polovina - Četvrтina -	Izmjereni sadržaj preostale vlage ^(a) (%)	53,0
Brzina centrifugiranja ^(a) (rpm)	Nominalni kapacitet 1 400 Polovina - Četvrтina -	Klasa efikasnosti prilikom sušenja ^(a)	B
Trajanje programa ^(a) (č:min)	Nominalni kapacitet 3:38 Polovina - Četvrтina -	Tip	Samostojeći
Emisija buke u zraku u toku faze centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Klasa emisije buke u zraku (faza centrifugiranja)	B
Režim Isključeno (W) (ukoliko je primjenjivo)	0,50	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primjenjivo)	1,00
Odroženi početak (W) (ukoliko je primjenjivo)	N/P	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primjenjivo)	N/P
Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač:	24 mjeseca		
Ovaj proizvod je dizajniran tako da u toku ciklusa pranja otpušta jone srebra	NE		
Dodatane informacije:			
Link ka web-sajtu dobavljača gdje se mogu pronaći informacije iz tačke 9 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info			

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За Вашата безопасност, информацията в това ръководство трябва да се спазва, за да се сведе до минимум рисът от пожар или експлозия, токов удар или да се предотвратят материални щети, телесни наранявания или смърт.

Обяснение на символите:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Тази комбинация от символ и сигнална дума показва потенциално опасна ситуация, която може да доведе до леки или незначителни наранявания или щети на имуществото и околната среда.



ВНИМАНИЕ!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.



ЗАБЕЛЕЖКА

Тази комбинация от символ и сигнална дума показва потенциално опасна ситуация, която може да доведе до леки или незначителни наранявания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Токов удар!

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Трябва да се използват новите комплектки маркучи, доставени с уреда, старите комплектки маркучи не трябва да се използват повторно.
- Поддръжка на устройството, изключете уреда от електрическата мрежа.
- Сед употреба винаги изключвате машината от контакта и изключвате подаването на вода. Максимално налягане на входящата вода, в Паскали. Минималното входно налягане на водата, в Паскали.
- За да гарантирате вашата безопасност, щепселът трябва да бъде поставен в заземен триполиусен контакт. Проверете внимателно и се уверете, че Вашият контакт е правилно и надеждно заземен.
- Подаването на водата и електрическите устройства трябва да бъдат свързани от квалифициран техник в съответствие с инструкциите на производителя и местните норми за безопасност.
- Извадете щепсела от контакта преди почистване или поддръжка.
- Не използвайте контакт, който има номинален ток, по-малък от този на уреда. Никога не дърпайте щепсела с мокри ръце.
- Не забравяйте да спрете водата и да изключите захранването веднага след изпирането на дрехите.

Риск за децата!

- Ангийско говорящи държави: този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, ссетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, свързани с неговата експлоатация. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не следва да се извършват от децата без надзор.
- Децата под 3 години трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
- Животните и децата може да се влязат в машината. Проверявайте машината преди всяка операция.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.
- Същинската врата може да е много гореща по време на работа. Пазете децата и домашните любимци далеч от машината по време на работа в много мокри помещения, както и в помещения с взрывоопасен или разряждащ газ.
- Отстранете всички опаковки и транспортни фиксатори, преди да използвате уреда. В противен случай могат да възникнат сериозни повреди.

Риск от експлозия!

- Не перете и не изсушавайте изделия, почиствани, прани, напоени или намазани с горими или експлозивни вещества (като въськ, масло, боя, бензин, обезмаслители, разтворители за химическо чистене, керосин и др.), това може да доведе до пожар или експлозия.
- Не използвайте пералната със сушилня, ако преди това сте почиствали прането с индустриални химикали.
- Отработеният въздух не трябва да се изпуска през вентилационен отвор, използван за отвеждане на отработените газове от уреди, които изгарят газ или други горива.
- Преди да поставите в пералната, изплакнете и изперете дрехите на ръка.



ВНИМАНИЕ!

Монтиране на уреда!

- Този уред е предназначен само за употреба на закрито.
- Не е предназначено за вграждане.
- Отворите на уреда не трябва да бъдат блокирани от килим.
- Пералната не трябва да се монтира в баня или в много мокри помещения, както и в помещения, в които има взрывопасни или разряждащи газове.
- Перална машина, която има само единичен входен вентил може да бъде свързан към захранване само със студена вода. Уред с двойни входящи клапани трябва да бъде правилно свързан към подаването на топла и студена вода.
- Щепселът трябва да е достъпен след монтирането.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, пълзгаща се врата или врата с панта от противоположната страна на тази на пералната със сушилня.
- Уредът не трябва да бъде монтиран на влажно място.
- Отстранит всички опаковки и транспортни фиксатори, преди да използвате уреда. В противен случай могат да възникнат сериозни повреди.

Опасност от повреда на уреда!

- Този продукт е само за домашна употреба и е предназначен само за текстил, подходящ за машинно пране.
- Не се качвайте и сядайте върху горния капак на машината.
- Не се облягайте на вратата на машината.
- Предупреждения, които трябва да имате предвид по време на работа с машината:
 - 1) Транспортните болтове трябва да се поставят отново на машината от специализирано лице.
 - 2) Натрупаната вода трябва да се източа от машината.
 - 3) Работете внимателно с машината. Никога не захващайте която и да е изпъкнала част на машината, когато я повдигате. Вратата на машината не може да се използва като дръжка по време на транспортирането.
 - 4) Този уред е тежък. Транспортирайте внимателно.
 - 5) Не поставяйте ръцете си в изтичащата от уреда вода.
- Не затваряйте вратата, прилагайки прекомерни усилия. Ако вратата се затваря трудно, проверете дали дрехите са поставени или разпределени добре.
- Забранено е прането на килими.

Работа с уреда!

- Преди да използвате пералната машина, уредът трябва да бъде калибриран.
 - Преди да перете дрехи за първи път, уредът трябва да се стартира в един кръг от всички процеси, без дрехи в него.
- Запалимите и експлозивни или токсични разтворители са забранени. Като почистващи препарати не трябва да се използват бензин и алкохол и др. Избирайте само перилни препарати, подходящи за машинно пране.
- Уверете се, че всички джобове са изпразнени. Остри и твърди предмети, като монети, брошки, пирони, винтове, камъни и т.н., могат да причинят сериозни повреди на машината.
- Проверете дали водата в барабана е източена, преди да отворите вратата му. Не отваряйте вратата, ако забележите наличието на вода.
- Внимавайте да не се изгорите, когато уредът източва горещата вода при изплакване.

- След като програмата приключи, изчакайте две минути, за да отворите вратата
- По време на пране никога не доливайте вода на ръка.
- Ако тъкани, които са замърсени с растително или хранително масло или продукти за грижа за косата, трябва да се поставят в сушилната, те първо трябва да се измият в гореща вода с повече препарат, което ще намали риска, макар и да не го елиминира напълно.
- Необходимо е да се осигури адекватна вентилация в помещението, за да се избегне връщането на газове, от горивни устройства, включително тези с открит пламък.
- Не сушете в уреда пране, което преди това не е било изпрано.
- Преди сушене в машината, прането, замърсено с вещества като хранителни масла, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, восък и препарати за отстраняване на восък, трябва да бъде изпрано в гореща вода с повече препарат.
- Предмети като дунапренова гума (латексова пяна), шапки за баня, водоустойчив текстил, артикули с гумена подплата и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от пяна, не трябва да се сушат в машината.
- Омекотителите за тъкани и подобни продукти трябва да се използват според указанията на опаковката.
- При машини, чийто капак може да се отваря по време на отчитането на водата, са необходими 15 секунди или повече за пълното спиране на барабана и помпата за източване на вода.
- Последната фаза на цикъла на пералнята със сушилна се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), така че високата температура да не повреди прането.
- Извадете всички предмети от джобовете, като запалки и кибрит, преди да използвате уреда.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не спирайте пералнята със сушилна преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не бъдат отстранени бързо и прострени, така че да се охладят.

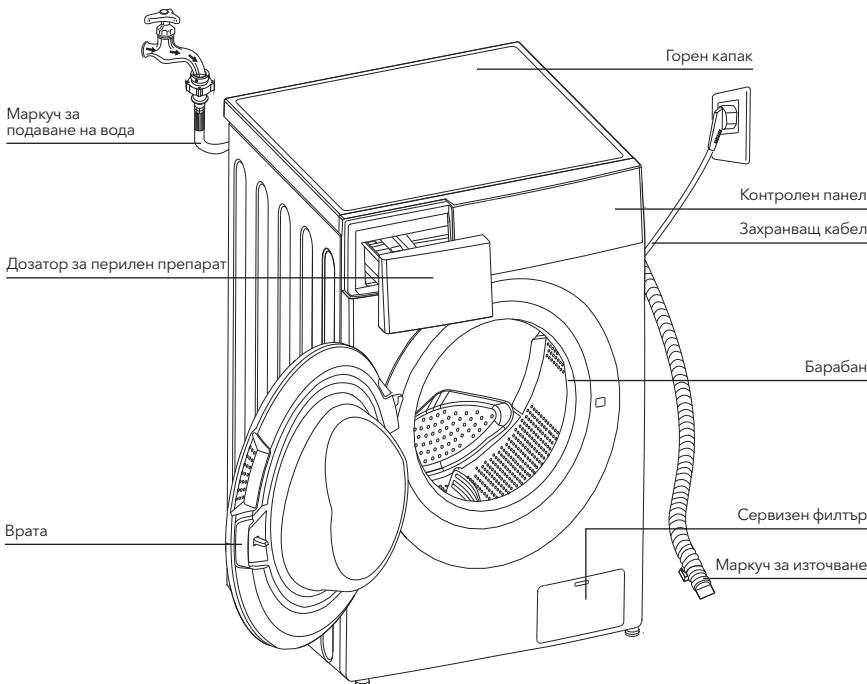
Опаковка/Стар уред



Тази маркировка показва, че в целия ЕС, този уред не трябва да се отстранява от употреба заедно с други битови отпадъци. За да предотвратите евентуална вреда за околната среда или човешкото здраве поради неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да настърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системата събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили уреда. Те могат да вземат от Вас този уред и да го рециклират безопасно.

МОНТАЖ

Описание на уреда



ЗАБЕЛЕЖКА

Схемата на продуктовата линия е само за справка, моля, вижте реалния уред като стандарт.

Аксесоари



Транспортна тапа за отвор



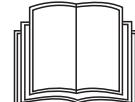
Захранващ маркуч за студена вода



Захранващ маркуч за топла вода (опционално)



Поставка за маркуч за източване на вода (опционално)



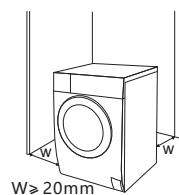
Ръководство за експлоатация

Зона за монтаж



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Важно е уредът да е стабилен, за да не се движи по време на работа!
- Уверете се, че уредът не е поставен върху захранващия кабел.



Преди да монтирате машината, трябва да изберете място, имащо следните характеристики:

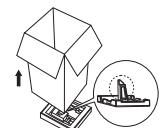
1. Твърда, суха и равна повърхност
2. Избягвайте пряка слънчева светлина
3. Достатъчна вентилация
4. Температура в помещението е над 0 °C.
5. Пазете далеч от източници на топлина като въглища или газ.



Разопаковане на пералната със сушилна

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

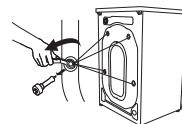
- Опаковъчният материал (например фолио, стиропор) може да бъде опасен за децата.
 - Съществува рисък от задушаване! Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца.
1. Извадете картонената кутия и опаковката от стиропор.
 2. Повдигнете пералната машина и отстранете основната опаковка. Уверете се, че малкия триъгълен гъбест уплътнител в долната част е отстранен заедно с основата. Ако не, поставете уреда настрани, след което отстранете ръчно малкият триъгълен уплътнител от дъното на устройството.
 3. Отстранете лентата, която закрепва захранващия кабел и маркуча за източване.
 4. Извадете маркуча за подаване на вода от барабана.



Свалете транспортните фиксатори

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Трябва да свалите транспортните фиксатори от задната страна, преди да използвате уреда.
- Транспортните фиксатори отново ще Ви потрябват, ако премествате уреда, така че не забравяйте да ги запазите на сигурно място.



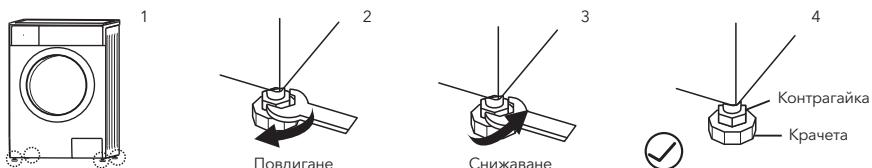
Трябва да предприемете следните стъпки, за да отстраните фиксаторите:

1. Разхлабете 4 фиксатора с гаечен ключ и след това ги отстранете
2. Затворете отворите с тапите за транспортни отвори.
3. Съхранявайте транспортните фиксатори правилно за бъдеща употреба.

Разопаковане на пералната машина

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Контргайките на четирите крака трябва да се завинтят пътно към корпуса.
1. Проверете дали краката са пътно прикрепени към корпуса. Ако не, завийте ги в първоначалното им положение, затегнете гайките.
 2. Разхлабете контргайката, завъртете крачето, докато пътно докосне пода.
 3. Регулирайте крачетата и ги фиксирайте с гаечен ключ, уверете се, че машината е стабилна.



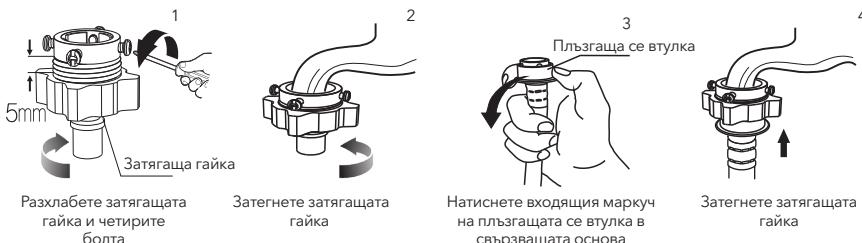
Свържете маркуча за захранване с вода

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

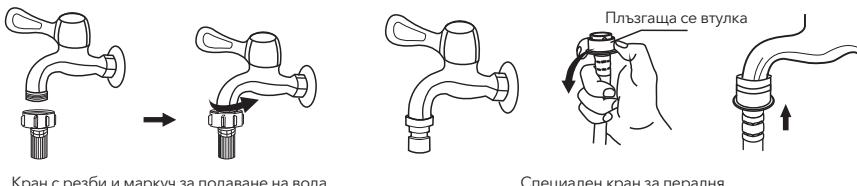
- За да предотвратите изтичане или повреда, причинени от разлив на вода, следвайте инструкциите в тази глава!
- Маркуть за подаване на вода не трябва да бъде пречупен, смачкан, променян или скъсан.
- За модели, оборудвани с вентил за гореща вода, свържете маркуча за подаване на топла вода към крана за гореща вода. Консумацията на енергия ще намалее автоматично за някои програми.

Connect the inlet pipe as indicated. There are two ways to connect the inlet pipe.

- Връзка между обикновен кран и маркуч за подаване на вода.



- Свързване между кран с резба и маркуч за подаване на вода.



Свържете другия край на входящата тръба към входящия вентил на гърба на уреда и затегнете пътно тръбата по посока на часовниковата стрелка.



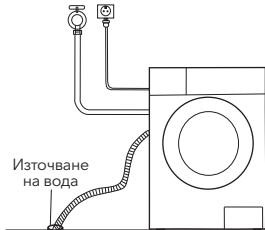
Маркуч за източване

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

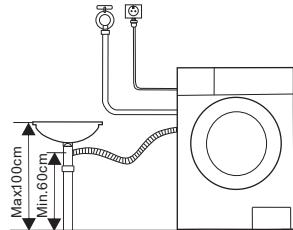
- Не прегъвайте и не удължавайте маркуча за източване на вода.
- Поставете маркуча за източване на вода правилно, в противен случай може да възникне повреда от изтеклата вода.

Има два начина за заустване на края на маркуча за източване на вода:

- Поставете маркуча в канализацията

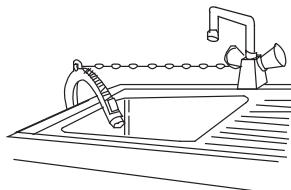


- Свържете го към дренажна тръба.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако машината има стойка за маркуча за източване на вода, монтирайте я по следния начин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Когато монтирате маркуч за източване на вода, фиксирайте го правилно с въже.
- Ако маркучът за източване е твърде дълъг, не го навивайте в пералнята, тъй като това ще предизвика необичайни шумове.

ЕКСПОАТАЦИЯ

Бързо стартиране



ВНИМАНИЕ!

- Преди пране се уверете, че устройството е правилно позиционирано.
- Преди първото пране, пералната машина трябва да премине един кръг от цялата процедура без дрехи, както следва.

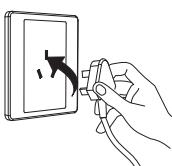


КАЛИБРИРАНЕ

Препоръчително е да калибрирате пералнята, така че да може да Ви служи по-добре.

1. Изпустете пералната машина;
2. Включете я в контакта;
3. Включете пералната машина и натиснете едновременно „Delay“ (отлагане) и „Speed“ (скорост) в рамките на 10 секунди, след което на дисплея ще се покаже „t19“
4. Натиснете  за да стартирате пералната машина и изчакайте, докато се покаже “****”

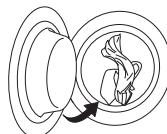
1. Преди пране



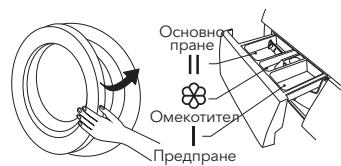
Включете в контакта препарата



Отворете крана



Заредете



Затворете вратата

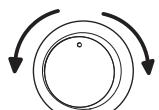
ЗАБЕЛЕЖКА

- Препарата се добавя в отделение I в случай, че изберете предпране за машини, които имат тази функция.

2. Изпиране



Включете



Изберете програма



Изберете функция или оставете по подразбиране



Стартирайте

ЗАБЕЛЕЖКА

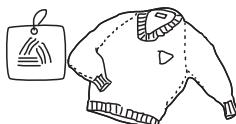
- Ако е избрано по подразбиране, стъпка 3 може да бъде пропусната.
- Схемата на функционалния бутон е само за справка, моля, вижте реалния уред като стандарт.

3. След изпиране

Ще прозвучи звуков сигнал или на дисплея ще се появи "End".

Преди всяко пране

- Работното състояние на пералнята трябва да бъде (0-40) °C. Ако се използва при 0 °C, входящият клапан и дренажната система може да бъдат повредени. Ако машината е поставена при условие 0 °C или по-ниска, тя трябва да бъде преместена в помещение с нормална околнна температура, за да се гарантира, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са замръзнали преди употреба.
- Преди прането проверете етикетите и обяснението за използването на препарат. Използвайте непенещ се или по-малко пенещ се препарат, подходящ за правилно пране в пералня.



Проверете етикета



Извадете предметите от джобовете



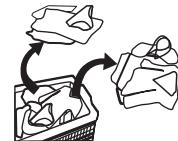
Завържете дългите ленти, затворете циповете или копчетата



Поставете дребните дрехи в калъфка от възглавница



Обърнете дрехите от тънка материя и тези с дълги влакна (ресни) с шевовете навън



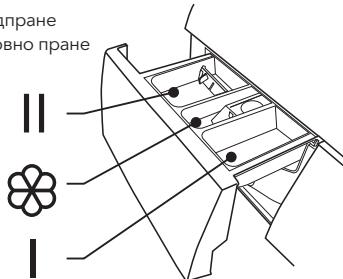
Разделяйте дрехите с различни текстури

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Когато перете единична дреха, това може лесно да причини ексцентрично въртене на барабана и да изведе аларма, поради голям дисбаланс. Поради това е препоръчително да се добавят още една или две дрехи, които да се перат заедно, за да може източването да се извърши без проблемно.
- Не перете дрехи, които са били в контакт с керосин, бензин, алкохол и други запалими материали.

Дозатор за перилен препарат

- I Препарат за предпране
- II Препарат за основно пране
- ⊗ Омекотител



Извадете дозатора

ВНИМАНИЕ!

- Препарата трябва да се добави само в „отделение I“ след избор на предпране за машини с тази функция.

Програма	I	II	⊗	Програма	I	II	⊗
Cotton (памук)	○	●	○	Intensive (Интензивно)	●	○	
Synthetic (синтетика)	○	●	○	ECO 40-60	●	○	
Baby care (бебешки дрехи)	○	●	○	Delicate (деликатни тъкани)	●	○	
Jeans (дънки)	○	●	○	Wool (Вълна)	●	○	
Mix (смесени тъкани)	○	●	○	Sport Wear (Спортно облекло)	○	●	
20°C		●	○	Rapid 45' (Бързо 45 минути)	●	○	
Rinse & Spin (изплакване и центрофугиране)			○	Quick 15' (Много бързо 15 минути)	●	○	
Spin Only (само центрофугиране)							

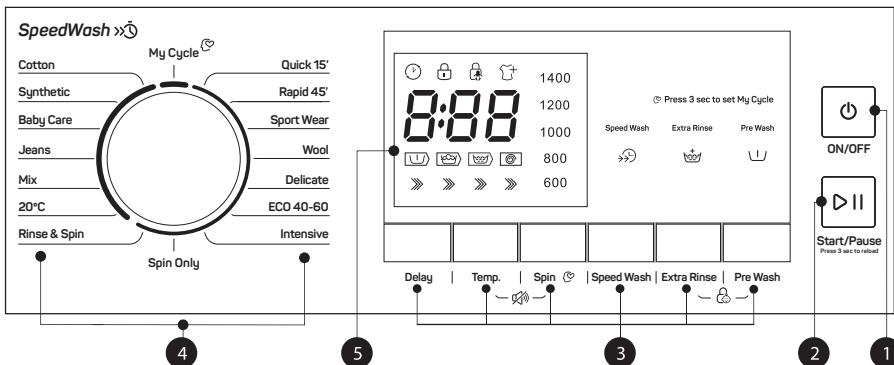
● Означава задължително

○ Означава по избор

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да излеете агломериран или високозен перилен препарат или допълнителни средства в отделението за препарат, препоръчително е да ги разредите в малко вода, за да предотвратите запушване на входящата част на отделението за препарат и пълнене на вода.
- Изберете подходящ вид почистващ препарат за различните температури на пране, за да постигнете най-доброто изпиране с по-малко разход на вода и енергия

Контролен панел




ЗАБЕЛЕЖКА

Изображението на продукта е дадено само с илюстративна цел. За истинския вид на продукта вижте устройството, което сте закупили.

1. On/Off (Вкл/Изкл)

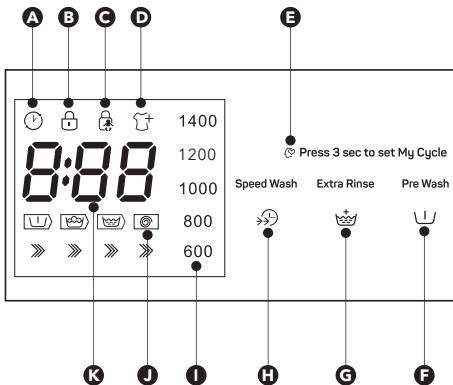
За да включите или изключите уреда.

2. Start/Pause (Старт/Пауза)

Натиснете този бутон, за да стартирате или поставите на пауза цикъла на изпиране.

3. Опционално

Това ви позволява да изберете допълнителна функция и ще светне, когато бъде избрано.


4. Програма

В зависимост от типа пране.

5. Дисплей

Дисплеят показва настройките, очакваното оставащо време, опции и съобщения за състоянието на пералнята. Дисплеят ще остане включен през целия цикъл.

A Delay

F Pre Wash

B Ключалка на вратата

G Extra Rinse (допълнително изпиркане)

C Child-Lock (заключване за защита спрещу достъп на деца)

H Скорост на изпиране

D Презареждане

I Скорост на въртене

E Моят цикъл

J Темп на напредъка (Предпране - пране-изпиркане - центрофугиране)

K Време за пране

L Време на отлагане

M Грешка

N End

Опционално

Delay (Отложен старт)

Задайте функцията за отлагане:

- Изберете програма
- Натиснете бутона Delay (отлагане), за да изберете часа (времето за отлагане, 0-24 часа);
- Натиснете [Start/Pause] (Старт/Пауза), за да стартирате операцията за отлагане



Изберете Програмата



Задаване на време



Стартиране

Отменете функцията за отлагане:

Натиснете бутона [Delay], докато на дисплея се появи 0H. Трябва да се натисне преди стартиране на програмата. Ако програмата вече е стартирана, трябва да натиснете бутона [On/Off], за да нулирате програмата.


ВНИМАНИЕ!

Ако има прекъсване на захранването, докато машината работи, избраната програма ще бъде съхранена в специална памет и при рестартиране на захранването, натиснете бутона [On/Off], програмата ще продължи.


Pre Wash (Предпране)

Функцията Предпране предлага допълнително изпиране преди основното пране, подходяща е за изпиране на замърсявания от повърхността на дрехите; Трябва да поставите перилен препарат в Отделение (I), когато я избирате.

**Speed Wash (Скорост на изпиране)**

Функцията може да намали времето за пране.

**Extra Rinse (допълнително изплакване)**

Когато изберете тази функция, прането ще бъде подложено на допълнително изплакване.

**My Cycle (моят цикъл)**

За запомняне на често използвана програма.

След като изберете програмата и зададете опциите, натиснете бутона [Speed] за 3 секунди преди да стартирате изпирането. Зададената програма по подразбиране е Cotton (памук).

**Reload (Презареждане)**

Тази операция може да се извърши по време на процеса на пране. Когато барабанът все още се върти и в барабана има голямо количество вода с висока температура. Състоянието е опасно и вратата не може да бъде отворена насила. Натиснете

бутона [Start/Pause] (Старт/Пауза) за 3 секунди, за да презаредите, и започнете да добавяте дрехите във по средата на функцията. Следвайте стъпките, както е посочено по-долу:

1. Изчакайте, докато барабанът спре да се върти.
2. Ключалката на вратата се отключи.
3. Затворете вратата, когато дрехите поставите дрехите и натиснете бутона [Start/Pause] (Старт/Пауза).



Натиснете бутона [Start/Pause] за 3 секунди.



Поставете дрехите



Стартирайте

**Child-Lock (заключване за защита срещу достъп на деца)**

За да се избегнат случаи на неправилно боравене с устройството от деца.



Натиснете [Extra Rinse] (Допълнително изплакване) и [Pre Wash] (Предпране) за 3 секунди, докато прозвучи звуков сигнал

**ВНИМАНИЕ!**

Когато опцията за заключване за деца (CL) е активирана и цикълът на пране по избраната програма е стартиран, индикаторът за заключване за деца ще светне и индикаторът CL оставащото време на цикъла ще мигат и сменят на всеки 0,5 секунди.

Когато цикълът на пране в избраната програма приключи, светлинните индикатор CL (Заключване за деца) и END (Цикълът е завършен) ще се променят на всеки 0,5 секунди за общо 10 секунди, след което индикаторът на опцията Заключване на защитата ще се промени 3 секунди.

- Само натискането и задържането на двета бутона може да освободи заключването за деца, дори да изключите захранването, да изключите уреда и програмата да е приключила
- Опцията за заключване за безопасност за деца ще заключи всички бутони, с изключение на бутона за захранване/Power и бутона за предпазване за деца /Child Lock.
- Дезактивирайте опцията Защита за деца, преди да изберете желаната програма и да стартирате цикъла на пране.

**Изключване на звуковата аларма**

Изберете програмата



Натиснете бутоните [Term.] (температура) и [Spin] (центрофугиране) за 3 секунди, звуковата аларма е заглушенна.

За да активирате функцията на зумера, натиснете отново двета бутона за 3 секунди.

Настройката ще се запази до следващото нулиране.

**ВНИМАНИЕ!**

След заглушаване на функцията на зумера, повече няма да се активират звуци.

Други функции

Temp.

Temp./Температура

Натиснете бутона, за да регулирате температурата (студено, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Центрофугиране

Натиснете бутона, за да промените скоростта на центрофугиране:

0-600-800-1000-1200-1400

Програма	Скорост по подразбиране (об/мин)	Програма	Скорост по подразбиране (об/мин)
Cotton (памук)	1400	Intensive (Интензивно)	800
Synthetic (синтетика)	1200	ECO 40-60	1400
Baby care (бебешки дрехи)	800	Delicate (деликатни тъкани)	600
Jeans (дънки)	1000	Wool (Вълна)	600
Mix (смесени тъкани)	800	Sport Wear (Спортно облекло)	800
20 °C	1000	Rapid 45' (бързо пране 45 минути)	800
Rinse & Spin (изплакване и центрофугиране)	1000	Quick 15' (много бързо пране 15 минути)	800
Spin Only (само центрофугиране)	1000		

Програми

Програмите са налични според типа пране.

Програми
Cotton (памук)
Synthetic (синтетика)
Baby care (бебешки дрехи)
Jeans (дънки)
Mix (смесени тъкани)
20°C
Rinse&Spin (Изплакване и центрофугиране)
Spin Only (само центрофугиране)

За издръжлив текстил и топлоустойчив текстил, изработен от памук или лен.

За пране на синтетични тъкани, например тениски, палта, пране от комбинирани материали.

Когато перете трикотажни изделия, намалете количеството препарат, тъй като тези тъкани, благодарение на плетката, лесно образуват пяна.

Това може да направи бебешките дрехи по-чисти, а процесът на изплакване е по-ефективен, за да защити бебешката кожа.

Специално за дънки.

Смесени тъкани от текстил, изработен от памук и синтетика.

20°C по подразбиране, може да изберете студена вода.

Допълнително изплакване със центрофугиране.

Допълнително центрофугиране с избираема скорост на центрофугиране.

Програми

Intensive (Интензивно)	За да се увеличат ефектите на изпиране, времето за пране се увеличава.
ECO 40-60	Тази програма е специално разработена за изпиране на завивки. Температурата по подразбиране е 40 °C, не може да се избира, подходяща за пране, което може да се пере при около 40 °C-60 °C.
Delicate (деликатни тъкани)	За деликатни текстилни материали, например Изработени от коприна, сатен, синтетични влакна или смесени тъкани.
Wool (Вълна)	Ръчно или машинно пране на вълнен или мериносов текстил. Особено нежна програма за пране за предотвратяване на свиване, по-дълги паузи в програмата (текстилът остава в течността за пране).
Sport Wear (Спортно облекло)	Пране на спортно облекло.
Rapid 45' (бързо 45 минути)	Тази програма е подходяща за пране на не много замърсени дрехи, спестяване на повече енергия и пране.
Quick 15' (Много бързо 15 минути)	Изключително кратка програма, подходяща за малко количество леко замърсено пране.

Таблица с програми за пране

Програма	Зареждане (kg)	Температура (°C) (по подразбиране)	Време по подразбиране
Cotton (памук)	8.0	40	3:39
Synthetic (синтетика)	4.0	40	3:17
Baby care (бебешки дрехи)	8.0	60	1:42
Jeans (дънки)	8.0	30	1:35
Mix (смесени тъкани)	8.0	40	1:20
20 °C	8.0	20	1:01
Rinse&Spin (Изплакване и центрофугиране)	8.0	-	0:20
Spin Only (само центрофугиране)	8.0	-	0:12
Intensive (Интензивно)	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate (деликатни тъкани)	8.0	30	0:50
Wool (Вълна)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Спортно облекло)	8.0	20	0:45
Rapid 45' (бързо пране 45 минути)	2.0	40	0:45
Quick 15' (много бързо пране 15 минути)	2.0	Студена	0:15

- По отношение на Регламент (ЕС) № 1061/2010, класът на енергийна ефективност на ЕС е: A+++
Програма за изпитване на консумацията на енергия: Intensive 60/40°C. Скорост: максимална
скорост;
Другите параметри са зададени по подразбиране.
Половин зареждане за 8,0 kg машина: 4,0 Kg.
- По отношение на Регламент (ЕС) 2019/2023, класът на енергийна ефективност на ЕС е: В
Програма за изпитване на консумацията на енергия: ECO 40-60. Другите параметри са зададени по
подразбиране. Половин зареждане за 8,0 kg машина: 4,0 Kg.
Четвърт натоварване за 7,0 kg машина

 ЗАБЕЛЕЖКА

Параметрите в тази таблица са само за справка на потребителя.
Действителните параметри може да се различават от параметрите в
посочената по-горе таблица.

ПОДДРЪЖКА

Почистване и поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Преди да предприемете поддръжка, изключете машината от контакта и затворете крана.

Почистване на корпуса

Правилната поддръжка на пералнята може да удължи нейния живот. Повърхността може да се почиства с разредени неабразивни неутрални препарати, когато е необходимо. Ако водата прелее, незабавно избршете с влажна кърпа. Избягвайте контакт с острои предмети.



☰ ЗАБЕЛЕЖКА

- Използването на мравчена киселина и разтворители на основата на разредена мравчена киселина или подобни продукти, като алкохол, разтворители или химически продукти и т.н., е забранено.

Почистване на барабана

- Ъждада, създадена от метални предмети вътре в барабана, трябва незабавно да се отстрани с почистващи препарати дегергенти. Никога не използвайте стоманена тел.

☰ ЗАБЕЛЕЖКА

- Не поставяйте пране в пералнята по време на почистването на барабана.



Измиване на филтера към крана за вода

Избрсвайте стъклото и затваряйте след всяко пране, за да отстраните мъха и петната. Ако се натрупа мъх, това може да причини течове. Отстранявайте всякакви монети, копчета и други предмети от уплътнението след всяко пране.

Почистване на входния филтър

☰ ЗАБЕЛЕЖКА

Входящият филтър трябва да се почисти, ако в машината остава малко вода.

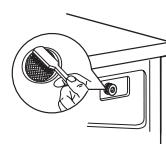
Измиване на филтера към крана за вода

1. Затворете крана.
2. Извадете маркуч за подаване на вода от крана.
3. Почистете филтера.
4. Свържете отново маркуч за подаване на вода.



Измиване на филтера в пералната машина.

1. Отвийте входящата тръба от задната страна на машината.
2. Извадете филтера с клещи с дълги челюсти и го поставете обратно след измиване.
3. Използвайте четка за почистване на филтера.
4. Свържете отново входящата д. тръба.

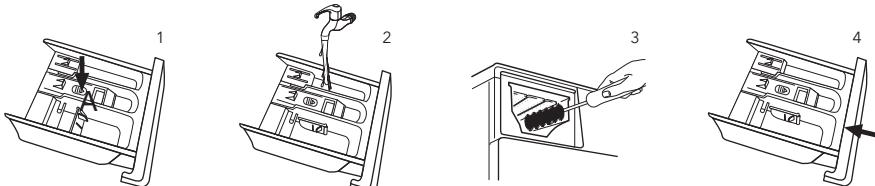


☰ ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако четката не го почисти, можете да издърпате филтера и да го измиете отделно;
- Свържете отново, включете крана.

Почистване на дозатора за перилен препарат

- Натиснете надолу стрелката на капака на отделението за омекотителя в чекмеджето на дозатора.
- Повдигнете скобата нагоре и извадете капака на омекотителя и измийте всички канали с вода.
- Върнете капака на отделението за омекотителя и поставете чекмеджето на място.



Извадете чекмеджето на дозатора, като натиснете бутона, обозначен с „A“

Почистете чекмеджето на дозатора под течаща вода

Почистете вътрешността на вдълбнатината със стара четка за зъби

Поставете чекмеджето на дозатора

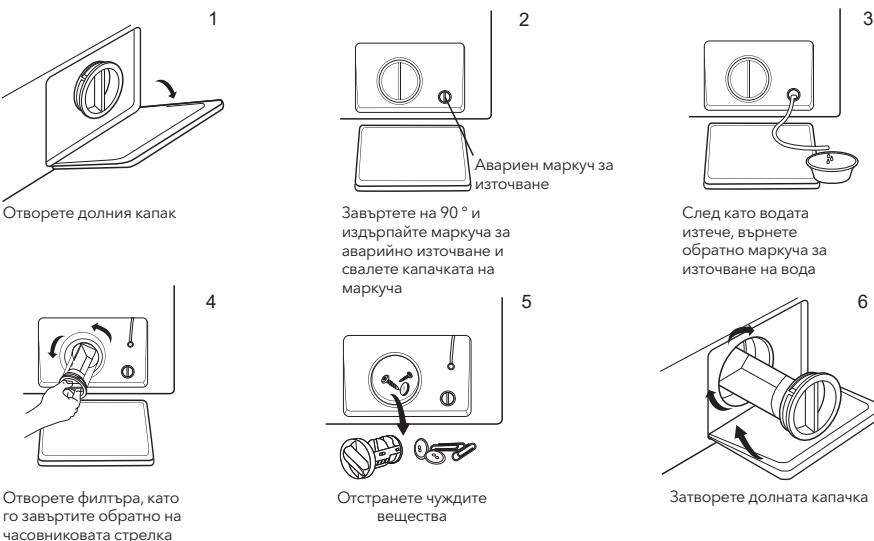
ЗАБЕЛЕЖКА

Не използвайте алкохол, разтворители или химически препарати за почистване на машината.

Почистване на филтъра за източващата помпа

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Внимавайте с топлата вода!
- Оставете разтвора с препарата да се охлади.
- Преди пране изключете машината от контакта, за да избегнете токов удар.
- Филтърът на дренажната помпа може да задържи малки нишки и чужди тела след измиването.
- Почиствайте периодично филтъра, за да осигурите нормалната работа на пералната машина.



Отворете долния капак

Завъртете на 90 ° и издърпайте маркуча за аварийно източване и свалете капачката на маркуча

След като водата изтече, върнете обратно маркуча за източване на вода

Отворете филтъра, като завъртите обратно на часовниковата стрелка

Отстранете чужди вещества

Затворете долната капачка



ВНИМАНИЕ!

- Уверете се, че капачката на клапана и маркучът за аварийно източване са поставени отново правилно, уплътнението на капачката трябва да се постави на едно ниво с уплътнението на отвора, в противен случай може да изтече вода;
- Някои машини нямат маркуч за аварийно източване, така че стъпка 2 и стъпка 3 могат да бъдат пропуснати. Завъртете директно долната капачка, за да позволите водата да се излезе в леген.
- Когато използвате устройството и в зависимост от избраната програма, помпата може да съдържа гореща вода. Никога не свалявайте капака на помпата по време на цикъл на пране, винаги изчаквайте, докато уредът приключи цикъла и е празен. Когато поставяте отново капака, уверете се, че е здраво закрепен.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Машината не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема по-долу. Ако не успеете, свържете се със сервизен център.

Описание	Причина	Решение
Пералнята не може да се стартира	Вратата не е затворена правилно	Рестартирайте машината, след като затворите вратата. Уверете се, че няма заседнало пране.
Вратата не може да се отвори	Опцията за защита на пералната машина е активирана	Изключете захранването, рестартирайте уреда
Изтичане на вода.	Бръзката между входящата тръба или изходящия маркуч не е затегната	Проверете и закрепете водопроводните тръби. Почистете изпускателния маркуч
Остатъци от препаратор в кутията	Препараторът се навлажнява или се слепва на бучки	Почистете и избършете кутията за препаратор
Индикаторът или дисплеят не светят	Изключете уреда от контакта Има проблем при свързването към програматора или друго оборудване	Проверете дали захранването е изключено и щепселт е свързан правилно
Необичаен шум		Проверете дали крепежните елементи (фиксаторите) са отстранени Проверете дали уредът е монтиран върху здрав и равен под

Описание	Причина	Решение
E30	Вратата не е затворена правилно	Рестартирайте машината, след като затворите вратата. Уверете се, че няма заседнало пране.
E10	Проблем с връскването на вода по време на пране	Проверете дали налягането на водата не е твърде ниско Изправете маркуча за вода Проверете дали филтърът на входящия вентил не е запущен
E21	Източването на вода е твърде дълго	Проверете дали дренажният маркуч не е запущен
E12	Изтичане на вода	Рестартирайте пералнята
EXX	Други	Моля, опитайте първо да рестартирате машината, ако проблемът продължава, обадете се на сервис

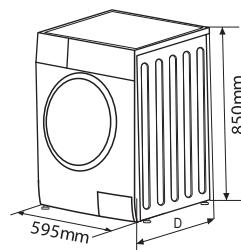


ЗАБЕЛЕЖКА

След проверката активирайте уреда. Ако проблемът продължава или ако кодът за грешка се появява отново на дисплея, свържете се със сервиса.

Технически спецификации

Електрозахранване	220-240V~,50Hz
Максимален ток	10A
Минимално налягане на водата	0.05MPa~1MPa
Капацитет на пране	8.0 kg
Размери (Ш x Д x В mm)	595x565x850
Нето тегло	68kg
Номиналната мощност	2000W



Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетиране на битови перални машини и битови перални машини със сушилня

Име или търговска марка на доставчика: Tesla

Адрес на доставчика: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Идентификатор на модела: WF81493M

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност
Номинален капацитет ^{a)} (kg)	8,0	Размери в см	Височина 85 Ширина 60 Дълбочина 57
Индекс за енергийна ефективност ^{a)} (ИЕЕ _w)	60,0	Клас на енергийна ефективност ^{a)}	B
Индекс на ефективността на изпиране ^{a)}	1,040	Ефективност на изплакването (g/kg) ^{a)}	5,0
Консумация на енергия в kWh на цикъл на базата на програмата „еко“ 40 – 60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	0,545	Консумация на вода в литри на цикъл на базата на програмата „еко“ 40 – 60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	48
Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия ^{a)} (°C)	Номинална капацитет Половин Четвърт	34 - -	Претеглено остатъчно съдържание на влага ^{a)} (%) 53,0
Скорост на центрофугиране ^{a)} (об./мин.)	Номинална капацитет Половин Четвърт	1 400 - -	Клас на ефективност на сушене чрез центрофугиране ^{a)} B

Времетраене на програмата ^{a)} (ч:мин)	Номинална капацитет	3:38	Тип	Свободностояща		
	Половин	-				
	Четвърт	-				
Излъчване въздущен шум във фазата на центрофугиране ^{a)} (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	76	Клас по излъчване въздущен шум ^{a)} (фаза на центрофугиране)	B			
Режим „изключено“ (W) (ако се прилага)	0,50	Режим на готовност (W) (ако се прилага)		1,00		
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	н.п.	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)		н.п.		
Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци						
Продуктът е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на пране	НЕ					
Допълнителна информация:						
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент 2019/2023: tesla.info						

a) за програмата „еко“ 40—60

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την ασφάλειά σας, οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να τηρούνται προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαϊάς, έκρηξης ή ηλεκτροπλήξιας ή να αποφευχθεί η πρόκληση υλικών ζημιών, τραυματισμού ή θανάτου.

Επεξήγηση συμβόλων:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρούς ή ήσσονος σημασίας τραυματισμού, υλικές ζημιές ή ζημιά στο περιβάλλον.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρούς ή ήσσονος σημασίας τραυματισμού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ηλεκτροπλήξια!

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ομιώνιας ιδικευμένα άτομα προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Τα παλιά σε εύκαμπτων σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται, αλλά πρέπει να χρησιμοποιούνται τα νέα σε εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.
- Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
- Αποσυνδέτε πάντοτε τη συσκευή και κλείνετε την παροχή νερού μετά τη χρήση. Λάβετε υπόψη τη μέγ. πίεση εισόδου του νερού, εκφρασμένη σε πασκάλ. Λάβετε υπόψη την ελάχ. πίεση εισόδου του νερού, εκφρασμένη σε πασκάλ.
- Για εγγυημένη ασφάλεια, το φις παροχής ρεύματος πρέπει να συνδέται σε γειωμένη πρίζα τριών πόλων. Πραγματοποιήστε προσεκτικούς ελέγχους και βεβαιωθείτε ότι η πρίζα σας φέρει κατάλληλη και αξιόπιστη γείωση.
- Φροντίστε η σύνδεση των συσκευών για τη λειτουργία των οποίων απαιτείται η χρήση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος να πραγματοποιείται από ειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.
- Πριν από τη καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής, τραβήγτε το φις από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μη συνδέτε τη συσκευή σε πρίζα με ονομαστική ένταση ρεύματος μικρότερη από αυτή της συσκευής. Μην τραβάτε ποτέ το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μην ξεχάτε να αποσυνδέτετε τη συσκευή από την παροχή νερού και ηλεκτρικού ρεύματος αμέσως μετά το πλύσιμο των ρούχων.

Κίνδυνος για παιδιά!

- Χώρες ΕΕ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες ουματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες που στερούνται την κατάλληλη εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκων.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 ετών και κάτω πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ζώα και παιδιά ενδέχεται να σκαρφαλώσουν επάνω στη συσκευή. Ελέγχετε τη συσκευή πριν από κάθε λειτουργία.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το γυάλινο τζάμι της πόρτας μπορεί να θερμανθεί πολύ κατά τη λειτουργία. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όπως επίσης από χώρους με υψηλή συγκέντρωση υγρασίας ή εκρηκτικά ή καυτικά αέρια.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και τα μπουλόνια μεταφοράς προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά.

Κίνδυνος έκρηξης!

- Μην πλένετε ή στεγνώνετε είδη που έχουν καθαριστεί, πλυθεί, εμποτιστεί με ή στα οποία έχουν εφαρμοστεί τοπικά εύφλεκτες ή εκρηκτικές συστάσεις (όπως κερί, λάδι, βαφή, βενζίνη, καθαριστικά για λιπαρούς λεκέδες, διαλύτες για στεγνόν καθάρισμα, κηροζίνη κ.λπ.) Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Το πλυντήριο-στεγνωτήριο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, αν για τον καθαρισμό του χρησιμοποιήθηκαν επαγγελματικά χημικά.
- Ο αέρας εξαγωγής δεν πρέπει να εκκενώνεται μέσα σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την απαγωγή αερίων παραγόμενων από συσκευές που καίνε φυσικό αέριο ή άλλα καύσιμα.
- Πριν από το πλύσιμο, ξεπλύνετε σχολαστικά τα είδη πλένοντάς τα στο χέρι.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Εγκατάσταση του προϊόντος!

- Αυτό το πλυντήριο ρούχων προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Δεν προορίζεται για εντοιχισμό.
- Τα ανοιγμάτα δεν πρέπει να καλύπτονται με χαλιά.
- Το πλυντήριο ρούχων δεν πρέπει να εγκαθίσταται στο λουτρό ή σε χώρους με υψηλή συγκέντρωση υγρασίας, καθώς και σε χώρους με εκρηκτικά ή καυστικά αέρια.
- Τα πλυντήρια ρούχων με μονή βαλβίδα εισόδου μπορούν να συνδεθούν μόνο στην παροχή κρύου νερού. Τα πλυντήρια ρούχων με διπλή βαλβίδα εισόδου πρέπει να συνδέονται σωστά στην παροχή ζεστού και κρύου νερού.
- Το φίς πρέπει να είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτή του πλυντήριου-στεγνωτηρίου.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε χώρο με πολλή υγρασία.
- Αφαρέστε όλες τις συσκευασίες και τα μπουλόνια μεταφοράς προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή!

- Η συσκευή σας προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και έχει σχεδιαστεί μόνο για υφάσματα που μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο.
- Μη σκαρφαλώνετε και μην κάθεστε επάνω στη συσκευή.
- Μη στηρίζεστε στην πόρτα της συσκευής.
- Μέτρα προφύλαξης κατά τον χειρισμό της συσκευής:
 1. Τα μπουλόνια μεταφοράς πρέπει να τοποθετούνται εκ νέου στη συσκευή από ειδικευμένο άτομο.
 2. Το νερό που συσσωρεύεται στο εσωτερικό της της συσκευής θα πρέπει να αποστραγγίζεται.
 3. Να χειρίζεστε τη συσκευή με προσοχή. Μην κρατάτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα μέρη της για να την ανυψώσετε. Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λαβή κατά τη μεταφορά.
 4. Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε τη με προσοχή.
 5. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στη λεκάνη εκκένωσης του τρεχούμενου νερού.
- Μην κλείνετε την πόρτα με υπερβολική δύναμη. Αν δυσκολεύεστε να κλείσετε την πόρτα, ελέγχτε αν τα ρούχα έχουν τοποθετηθεί και κατανεμηθεί σωστά μέσα στον κάδο.
- Το πλύσιμο χαλιών απαγορεύεται.

Λειτουργία της συσκευής!

- Η συσκευή αυτή πρέπει να βαθμονομηθεί προτού χρησιμοποιηθεί.
- Προτού πλύνετε ρούχα για πρώτη φορά, η συσκευή πρέπει να εκτελέσει έναν πλήρη κύκλο λειτουργίας που θα περιλαμβάνει όλες τις διαδικασίες χωρίς να τοποθετηθούν ρούχα στον κάδο.
- Απαγορεύεται η χρήση εύφλεκτων και εκρηκτικών ή τοξικών διαλυτών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται διαλύτες, όπως βενζίνη, οινόπνευμα κ.λπ., ως απορρυπαντικά. Επιλέγετε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων, ειδικά για τον κάδο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τούτες των ρούχων ένιαν άδειες. Τα αιχμηρά και οκληρά αντικείμενα, όπως κέρματα, αγκράφες, καρφιά, βίδες ή πέτρες κ.λπ., μπορούν να προκαλέσουν σοβαρή ζημιά σε αυτή τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει αποστραγγιστεί όλο το νερό πριν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής. Μην ανοίγετε την πόρτα, αν μπορείτε να δείτε ότι υπάρχει ακόμα νερό μέσα στον κάδο.
- Προσέχετε να μην πάθετε έγκαυμα όταν αποστραγγίζεται το καυτό νερό πλύσης από τη συσκευή.
- Μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, περιμένετε δύο λεπτά μέχρι να ανοίξετε την πόρτα.
- Μη συμπληρώνετε ποτέ νερό με το χέρι κατά το πλύσιμο.

- Αν πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν στο στεγνωτήριο υφάσματα που έχουν υπολείμματα από φυτικό ή μαγειρικό λάδι ή που έχουν λερωθεί από προϊόντα φροντίδας μαλλιών, πρέπει πρώτα να πλυνθούν με ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού. Αυτό θα μειώσει, αλλά δεν θα εξαλείψει, τον κίνδυνο.
- Πρέπει να εξασφαλίζεται επαρκής εξαερισμός, για να αποφευχθεί η επιστροφή αερίων από συσκευές που καίνε άλλα καύσιμα, συμπεριλαμβανομένων τζακιών ή δλλων συσκευών ανοιχτής φλόγας, στον χώρο του στεγνωτηρίου.
- Μή χρησιμοποιείτε τη συσκευή για το στέγνωμα ρούχων που δεν έχουν πλυθεί.
- Είδη λερωμένα με ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, νέφτι, κερί και αφαιρετικά κεριού πρέπει πρώτα να πλυνθούν με ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού και μετά να στεγνώσουν στη συσκευή.
- Διάφορα είδη, όπως αφρός καουτσούκ (αφρός λάτες), σκουφάκια για ντους, αδιάβροχα υφάσματα, είδη με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια γειμισμένα με αφρό καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνουν στη συσκευή.
- Τα μαλακτικά ρούχων ή παρεμφερή προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες κατασκευαστή τους.
- Σε συσκεύες στις οποίες το καπάκι μπορεί να ανοιχτεί κατά την εξαγωγή του νερού, απαιτούνται τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα μέχρι η λεκάνη εκκένωσης του νερού να σταματήσει τελείως.
- Στο τελικό στάδιο ενός προγράμματος του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου δεν χρησιμοποιείται θερμότητα (κύκλος κρύου αέρα), προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα είδη διατηρούνται σε μια θερμοκρασία που δεν θα τα καταστρέψει.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις ταπές, όπως αναπτήρες και στήριγμα, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη διακόπτετε ποτέ τη λειτουργία ενός πλυντηρίου-στεγνωτηρίου πριν από τη λήξη του κύκλου στεγνώματος εκτός εάν αφαιρεθούν γρήγορα όλα τα είδη και απλωθούν μέσα στον κάδο για να διαχέεται η θερμότητα.

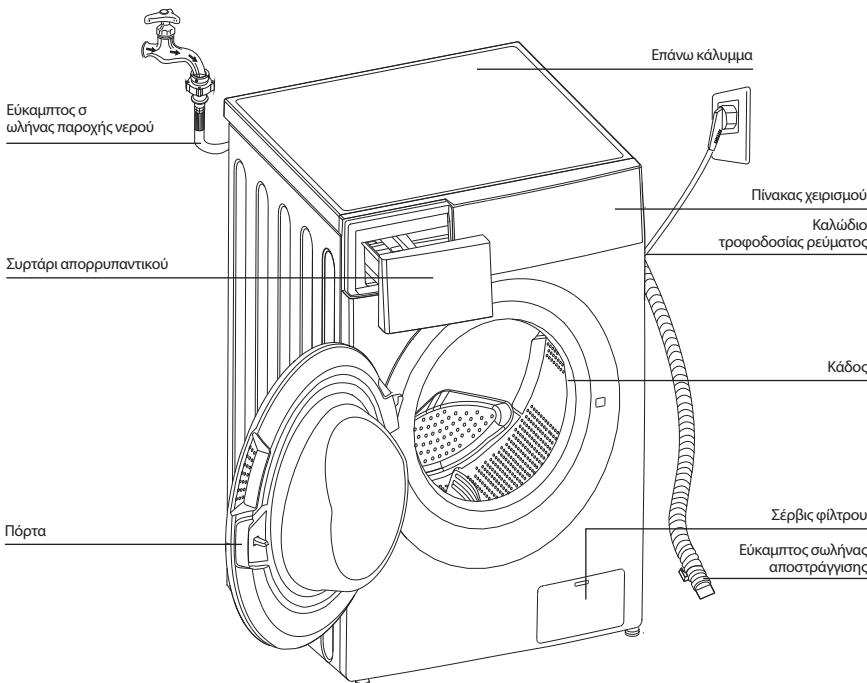


Συσκευασία/Απόρριψη συσκευής

Αυτή η σήμανση δηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα στις χώρες της Ε.Ε. Για την αποτροπή πιθανής ζημιάς στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία, ανακυκλώστε τη συσκευή υπεύθυνα για την προαγωγή της αειφόρου επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, αξιοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή από τον οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν, καθώς μπορεί να το παραλάβει και να το στείλει για ασφαλή ανακύκλωση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Περιγραφή προϊόντος



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το διάγραμμα απεικόνισης εξυπηρετεί σκοπούς αναφοράς μόνο. Η διάταξη στο πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

Παρελκόμενα



Τάπα οπής μεταφοράς



Εύκαμπτος σωλήνας παροχής κρύου νερού



Εύκαμπτος σωλήνας παροχής ζεστού νερού (προαιρετικά)



Στήριγμα εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης

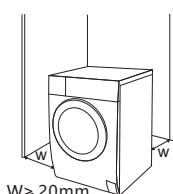


Εγχειρίδιο χρήστη

Installation area

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η συσκευή πρέπει να σταθεροποιείται έτσι ώστε να μη μετακινείται!
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν πατάει το καλώδιο τροφοδοσίας.



Πριν από την εγκατάσταση του πλυντηρίου, πρέπει να επιλέξετε μια θέση που να έχει τα εξής χαρακτηριστικά:

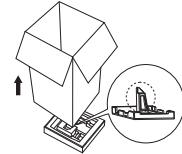
1. Να βρίσκεται σε στεγνό χώρο, με στέρεο και επίπεδο δάπεδο
2. Να μην είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως
3. Να αερίζεται επαρκώς
4. Η θερμοκρασία δωματίου να είναι μεγαλύτερη από 0 °C
5. Να είναι μακριά από πηγές θερμότητας, όπως συσκευές καύσης άνθρακα ή αερίου.



Αποσυσκευασία του πλυντηρίου ρούχων

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Τα υλικά συσκευασίας (π.χ. μεμβράνες, φελιζόλ) ενδέχεται να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά.
- Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.



1. Αφαιρέστε το χαρτοκιβώτιο και τα υλικά συσκευασίας από φελιζόλ.
2. Αναστήνθετε το πλυντήριο ρούχων και αφαιρέστε τη συσκευασία της βάσης. Βεβαιωθείτε ότι το μικρό τριγωνικό αφρώδες τμήμα αφαιρείται μαζί με τη βάση. Σε αντίθετη περίπτωση, ξαπλώστε τη μονάδα στο πλάι, κατόπιν αφαιρέστε το μικρό αφρώδες τμήμα από τη βάση της μονάδας με το χέρι.
3. Αφαιρέστε την ταινία συγκράτησης του καλωδίου τροφοδοσίας και του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.
4. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού από τον κάδο.

Αφαιρέστε τα μπουλόνια μεταφοράς

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν από τη χρήση του πλυντηρίου, πρέπει να αφαιρεθούν τα μπουλόνια μεταφοράς από το πίσω μέρος της συσκευής.
- Τα μπουλόνια μεταφοράς πρέπει να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση σε περίπτωση μεταφοράς του προϊόντος.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τα μπουλόνια:

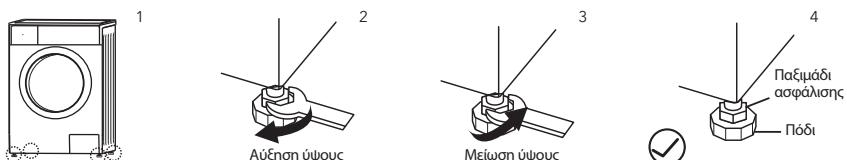
1. Χαλαρώστε τα 4 μπουλόνια με ένα ροπόκλειδο και αφαιρέστε τα.
2. Κλείστε τις οπές μεταφοράς με τις ειδικές τάπες.
3. Φυλάσσετε κατάλληλα τα μπουλόνια μεταφοράς για μελλοντική χρήση.



Αλφάδιασμα πλυντηρίου ρούχων

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Τα παξιμάδια ασφάλισης των τεσσάρων ποδιών πρέπει να είναι καλά στερεωμένα στο πλαίσιο.
- 1. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι καλά στερεωμένα στο πλαίσιο του πλυντηρίου. Αν δεν είναι, στρέψτε τα στις αρχικές θέσεις του και σφίξτε τα παξιμάδια.
- 2. Χαλαρώστε το παξιμάδι ασφάλισης και γυρίστε τα πόδια μέχρι να έρθουν σε πλήρη επαφή με το δάπεδο.
- 3. Ρυθμίστε τα πόδια και σφίξτε τα με ένα ροπόκλειδο, μέχρι να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σταθερή.



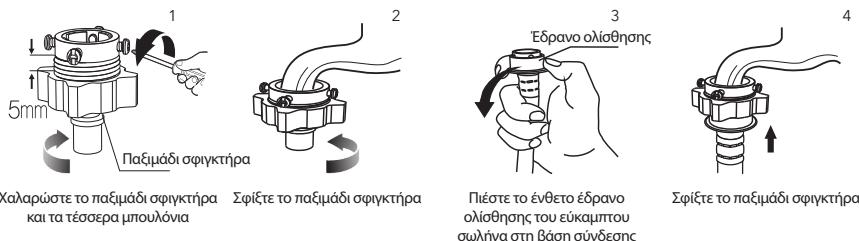
Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για την αποφυγή διαρροής νερού ή πρόκλησης ζημιών λόγω του νερού, ακολουθήστε τις οδηγίες αυτού του κεφαλαίου!
- Αποφεύγετε τη συστροφή, τη σύνθλιψη, την τροποποίηση ή την πρόκληση φθοράς στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού.
- Για τα μοντέλα που διαθέτουν βαλβίδα ζεστού νερού, χρησιμοποιήστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής ζεστού νερού για να συνδέσετε τη συσκευή στη βρύση ζεστού νερού. Η κατανάλωση ενέργειας θα μειωθεί αυτόματα για μερικά

Συνδέστε τον σωλήνα εισαγωγής όπως απεικονίζεται. Υπάρχουν δύο τρόποι σύνδεσης του σωλήνα εισαγωγής.

- Σύνδεση μεταξύ συμβατικής βρύσης και εύκαμπτου σωλήνα εισόδου.



- Σύνδεση μεταξύ συμβατικής βρύσης και εύκαμπτου σωλήνα εισόδου.



Συνδέστε το άλλο άκρο του σωλήνα εισόδου στη βαλβίδα εισόδου στην πίσω πλευρά του προϊόντος και σηρίζετε τον σωλήνα στρέφοντάς τον δεξιόστροφα.

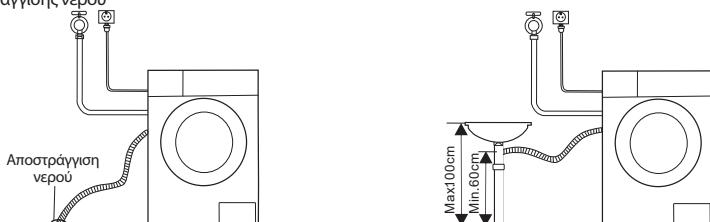
Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μη συστρέψετε ή επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σωστά, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ζημιά η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε διαρροή νερού.

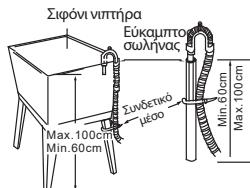
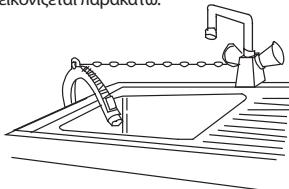
Υπάρχουν δύο τρόποι σύνδεσης του άκρου του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης:

- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην οπή αποστράγγισης νερού
- Συνδέστε το στον σωλήνα αποστράγγισης.




ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν η συσκευή διαθέτει στήριγμα εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, εγκαταστήστε το με τον τρόπο που απεικονίζεται παρακάτω.


WARNING!

- Κατά την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, δέστε τον με ένα σχοινί.
- Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι πολύ μακρύς, μην τον στρώχνετε στο εσωτερικό του πλυντηρίου καθώς με αυτόν τον τρόπο θα προκληθούν μη φυσιολογικοί θόρυβοι.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Γρήγορη εκκίνηση


ΠΡΟΣΟΧΗ!

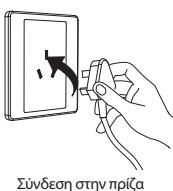
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Προτού πλύνετε ρούχα για πρώτη φορά, το πλυντήριο πρέπει να εκτελέσει έναν πλήρη κύκλο λειτουργίας χωρίς ρούχα ο οποίος θα περιλαμβάνει όλες τις διαδικασίες. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.


ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ

Συνιστάται η βαθμονόμηση του πλυντηρίου για καλύτερες επιδόσεις.

1. Αδειάστε το πλυντήριο.
2. Συνδέστε το πλυντήριο στην πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.
3. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο και πατήστε τα κουμπιά «Delay» και «Speed» ταυτόχρονα. Εντός 10 δευτερολέπτων εμφανίζεται η ένδειξη «19» στην οθόνη.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης και περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «****» στην οθόνη.

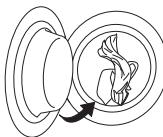
1. Πριν από την πλύση



Σύνδεση στην πρίζα



Άνοιγμα βρύσης



Φόρτωση



Κλείσιμο πόρτας



Προσθήκη απορρυπαντικού


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν επιλεγεί το πρόγραμμα πρόπλυσης σε συσκευές που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία, το απορρυπαντικό πρέπει να προστεθεί στη «θήκη I».

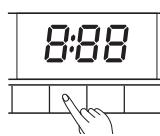
2. Πλύση



Ενεργοποίηση



Επιλογή προγράμματος



Επιλογή λειτουργίας ή προεπιλεγμένης ρύθμισης



Έναρξη

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν επιλεγεί η προεπιλεγμένη λειτουργία, το βήμα 3 μπορεί να παραλειφθεί.
- Το διάγραμμα απεικόνισης των κουμπιών λειτουργίας εξυπηρετεί σκοπούς αναφοράς μόνο. Η διάταξη στο πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

3. Μετά την πλύση

Ηχεί η χαρακτηριστική ηχητική ειδοποίηση «μπιπ» και εμφανίζεται η ένδειξη «End (Λήξη)» στην οθόνη..

Πριν από κάθε πλύση

- Η θερμοκρασία λειτουργίας του πλυντηρίου πρέπει να είναι (0-40) °C. Σε περίπτωση λειτουργίας του πλυντηρίου σε θερμοκρασίες μικρότερες από 0 °C, η βαλβίδα εισόδου και το σύστημα αποστράγγισης ενδέχεται να υποστούν ζημιά. Εάν η ουσική έχει εγκατασταθεί σε χώρους με θερμοκρασία 0 °C ή μικρότερη, θα πρέπει να μεταφερθεί σε χώρους με φυσιολογική θερμοκρασία περιβάλλοντος προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες παροχής νερού και αποστράγγισης δεν θα παγώσουν πριν από τη χρήση.
- Ελέγχετε τις επικέτες των ρούχων και τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού πριν από την πλύση. Χρησιμοποιήστε μη αφριζόν απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό χαμηλού αφρισμού κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο ρούχων.



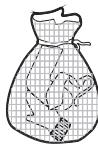
Ελέγχετε την ετικέτα



Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα από τις τσέπες



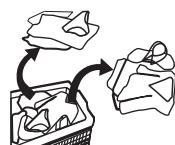
Δέστε τα μακριά κορδόνια, κλείστε τα φερμουάρ και κουμπώστε τα κουμπά



Τοποθετείτε τα ρούχα μικρού μεγέθους σε μαξιλαροθήκη



Γυρίστε τα ρούχα με ύφασμα που χνουδώνεται έγκολα και πυκνή ύφαση με μακριές ίνες από την ανάποδη πλευρά



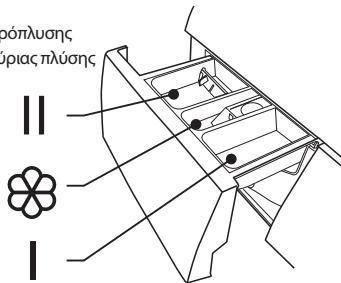
Ρούχα διαφορετικού τύπου και υφάσματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Όταν πλένετε ρούχα μεμονωμένα, ενδέχεται να προκληθεί μεγάλη εκκεντρότητα και να ενεργοποιηθεί η προειδοποιητική ηχητική ένδειξη λόγω ανισορροπίας. Επομένως, συνιστάται να προσθέσετε ένα ή δύο ρούχα παραπάνω ώστε να πλυθούν μαζί και το στύψιμο να μπορεί να εκτελεστεί ομαλά.
- Μην πλένετε ρούχα που έχουν έρθει σε επαφή με κηροζίνη, βενζίνη, ινόπνευμα και άλλα εύφλεκτα υλικά.

Συρτάρι απορρυπαντικού

- | Απορρυπαντικό πρόπλυσης
- || Απορρυπαντικό κύριας πλύσης
- ❖ Μαλακτικό



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Στη «θήκη I» προστίθεται απορρυπαντικό μόνο εφόσον επιλεγεί το πρόγραμμα πρόπλυσης σε συσκευές που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία.

Άνοιγμα συρταριού απορρυπαντικού

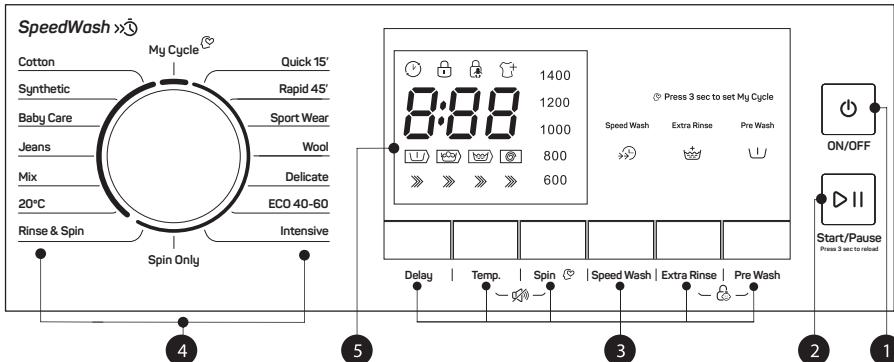
Πρόγραμμα			❖	Πρόγραμμα			❖
Cotton (Βαμβακερά)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensive (Εντατική πλύση)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Συνθετικά)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Baby Care (Μωρουδιακά)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Ευαίσθητα)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Jeans (Τζίν)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool (Μάλλινα)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Mix (Μικτής ύφασμας)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport Wear (Αθλητικά)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 45' (Γρήγορο 45')	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)			<input type="radio"/>	Quick 15' (Γρήγορο 15')	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Spin Only (Μόνο στύψιμο)							

● Υποχρεωτικά ○ Προαιρετικά

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν χρησιμοποιείτε συμπυκνωμένο απορρυπαντικό ή πρόσθετο, πριν από την προσθήκη του στη θήκη του απορρυπαντικού, συνιστάται να το αραιώνετε με λίγο νερό για την αποφυγή τυχόν έμφραξης και υπερχείλισης του στομίου της θήκης απορρυπαντικού κατά την πλήρωση με νερό.
- Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο απορρυπαντικού ανάλογα με τη θερμοκρασία πλύσης για βέλτιστα αποτελέσματα πλύσης και μειωμένη κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Πίνακας χειρισμού



 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το διάγραμμα απεικόνισης εξυπηρετεί σκοπούς αναφοράς μόνο. Η διάταξη στο πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

1 On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση)

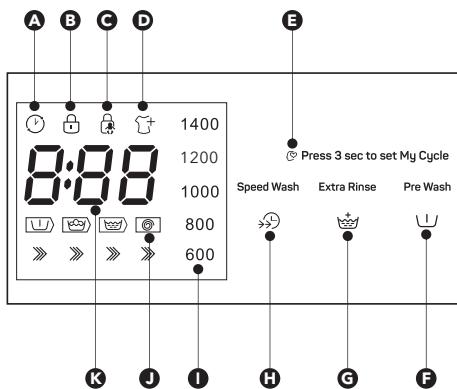
Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή.

2 Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)

Πατήστε το κουμπί για την έναρξη ή τη διακοπή του κύκλου πλύσης.

3 Προαιρετική επιλογή

Σας επιτρέπει να επιλέξετε μια επιπρόσθετη λειτουργία και κατόπιν ανάβει η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη.


4 Πρόγραμμα

Δυνατότητα επιλογής ανάλογα με το είδος των άπλυτων ρούχων.

5 Οθόνη

Στην οθόνη απεικονίζονται οι ρυθμίσεις, ο εκτιμώμενος υπολειτόμενος χρόνος, οι επιλεγμένες λειτουργίες και τα μηνύματα κατάστασης που σχετίζονται με το πλυντήριό σας. Η οθόνη

A	Delay (Χρονοκαθυστέρηση)	F	Pre Wash (Πρόπλυση)
B	Κλείδωμα πόρτας	G	Επιπλέον ξέβγαλμα
C	Κλείδωμα για παιδιά	H	Speed Wash (Γρήγορη πλύση)
D	Προσθήκη ρούχων	I	Στροφές στυψίματος
E Press 3 sec to set My Cycle			My Cycle (Το πρόγραμμά μου)
J Ένδειξη πρόσδοσης (Πρόπλυση, Πλύση, Ξέβγαλμα, Στύψιμο)			
K Διάρκεια πλύσης 125			Χρόνος καθυστέρησης 21
K Σφράγισμα Ε20			Λήξη Ενδ

Προαιρετική επιλογή

Delay (Χρονοκαθυστέρηση)

Ρύθμιση λειτουργίας χρονοκαθυστέρησης:

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα
2. Πατήστε το κουμπί [Delay] για να ορίσετε τη χρονοκαθυστέρηση (η διάρκεια κυμαίνεται μεταξύ 0-24 ωρών)
3. Πατήστε το κουμπί [Start/Pause] για να ξεκινήσει η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης.



Επιλογή προγράμματος



Ορισμός διάρκειας



Έναρξη

Αικρώστε τη λειτουργία χρονοκαθυστέρησης:

Πατήστε το κουμπί [Delay] μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη «0H». Το κουμπί πρέπει να πατηθεί πριν από την έναρξη του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, θα πρέπει να πατήσετε το κουμπί [On/Off] για να ξεκινήσει εκ νέου.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πατήστε το κουμπί [Delay] μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη «0H». Το κουμπί πρέπει να πατηθεί πριν από την έναρξη του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, θα πρέπει να πατήσετε το κουμπί [On/Off] για να ξεκινήσει εκ νέου.


Pre Wash (Πρόπλυση)

Όταν επιλέγεται η λειτουργία Πρόπλυση, εκτελείται μια επιπλέον πλύση πριν από την κύρια πλύση. Ενδείκνυται για το επιφανειακό καθάρισμα των ρούχων. Όταν επιλέγεται, πρέπει να προστίθεται απορρυπαντικό στη Θήκη (I).

**Speed Wash (Γρήγορη πλύση)**

Όταν επιλέγεται αυτή η λειτουργία, η διάρκεια πλύσης μειώνεται.

**Extra Rinse (Επιπλέον ξέβγαλμα)**

Όταν επιλέγεται αυτή η λειτουργία, εκτελείται ένας επιπλέον κύκλος ξέβγαλματος.

**My Cycle (Το πρόγραμμά μου)**

Σας προσφέρει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε τα προγράμματα που χρησιμοποιείτε πιο συχνά.

Μετά την επιλογή του προγράμματος και τη ρύθμιση των προαιρετικών επιλογών, πατήστε το κουμπί [Speed] για 3 δευτ. πριν από την έναρξη της πλύσης. Το προεπιλεγμένο πρόγραμμα είναι το πρόγραμμα των Βαμβακερών.

**Reload**

Start/Pause
Press 3 sec to Reload

Αυτή η λειτουργία μπορεί να εκτελείται ενόσω η πλύση βρίσκεται σε εξέλιξη. Ενώ ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται με μεγάλη ποσότητα νερού υψηλής θερμοκρασίας. Επειδή η κατάσταση ενέχει κινδύνους, η πόρτα δεν πρέπει να ανοιχτεί με δύναμη. Για την προσθήκη επιπλέον ρούχων, πατήστε το κουμπί [Start/Pause] για 3 δευτ. και ξεκινήστε να προσθέτετε ρούχα ενόσω το πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Περιμένετε έως ότου ο κάδος σταματήσει να περιστρέφεται.
2. Η πόρτα ξεκλειδώνεται.
3. Κλείστε την πόρτα αφού προσθέστε τα επιπλέον ρούχα και πατήστε το κουμπί [Start/Pause].



Πάτημα [Start/Pause]
για 3 δευτ.



Προσθήκη ρούχων



Έναρξη

**Κλειδώμα για παιδιά**

Επιλέγεται προς αποφυγή της εσφαλμένης χρήσης της συσκευής από παιδιά.



Extra
(Επιπλέον)
Ξέβγαλμα



Pre
Wash

Πατήστε τα κουμπιά [Extra Rinse (Επιπλέον ξέβγαλμα)] και [Pre Wash (Πρόπλυση)] για 3 δευτ. μέχρι να ακουστεί η ηχητική ειδοποίηση «μπιπ».

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά και το πρόγραμμα ζεκινά, η σχετική φωτεινή ένδειξη ανάβει και οι ενδείξεις «CL» και υποειδόμενου χρόνου εμφανίζονται εναλλάξ στην οθόνη ανά 0,5 δευτ.

Εάν πατήσετε κάποιο άλλο κουμπί, η φωτεινή ένδειξη της λειτουργίας κλειδώματος για παιδιά αναβοσβήνει για 3 δευτ. Μετά τη λήξη του προγράμματος, οι ενδείξεις «CL» και «END» εμφανίζονται εναλλάξ και ανά 0,5 δευτ. στην οθόνη για 10 δευτ. Κατόπιν, αναβοσβήνει για 3 δευτ. η φωτεινή ένδειξη της λειτουργίας κλειδώματος για παιδιά.

- Μόνο πατώντας παρατεταμένα τα δύο αυτά κουμπιά μπορείτε να αποεπιλέξετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, διαφορετικά παραμένει ακόμα και σε περίπτωση απενεργοποίησης, αποεπιλογής ή λήξης ενός προγράμματος.
- Πατώντας το κουμπί «Child Lock (Κλειδώμα για παιδιά)» κλειδώνουν όλα τα κουμπιά εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το κουμπί κλειδώματος.
- Πατήστε για να αποεπιλέξετε το κουμπί «Child Lock (Κλειδώμα για παιδιά)» πριν από την επιλογή του προγράμματος και την έναρξη της πλύσης.

**Σίγαση ηχητικών ειδοποιήσεων**

Πατήστε τα κουμπιά [Temp. (Θερμοκρ.)]&[Spin (Στύψιμο)] για 3 δευτ. για να θέσετε τις ηχητικές ειδοποιήσεις σε σίγαση.

Επιλογή προγράμματος

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ηχητικών ειδοποιήσεων, πατήστε τα δύο κουμπιά ξανά για 3 δευτερόλεπτα. Η ρύθμιση θα διατηρηθεί μέχρι την επόμενη ενεργοποίηση της συσκευής.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας σίγασης ηχητικών ειδοποιήσεων, η συσκευή δεν θα εκπέμπει πλέον ηχητικές ειδοποιήσεις.

Άλλες λειτουργίες

Temp.

Temp./Θερμοκρασία

Πιατήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (Κρύο, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Spin (Στύψιμο)

Πιατήστε το κουμπί για να επιλέξετε διαφορετικό αριθμό στροφών στυψίματος.

0-600-800-1000-1200-1400

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη ταχύτητα (σ.α.λ.)	Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη ταχύτητα (σ.α.λ.)
Cotton (Βαμβακερά)	1400	Intensive	800
Synthetic (Συνθετικά)	1200	ECO 40-60	1400
Baby Care (Μωρουδιακά)	800	Delicate	600
Jeans (Τζίν)	1000	Wool	600
Mix (Μικτής ύφανσης)	800	Sport Wear	800
20°C	1000	Rapid 45'	800
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)	1000	Quick 15'	800
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	1000		

Προγράμματα

Δυνατότητα επιλογής προγράμματος ανάλογα με το είδος των ρούχων για πλύσιμο.

Προγράμματα

Cotton	Ανθεκτικά ρούχα με αντοχή σε υψηλές θερμοκρασίες από βαμβάκι ή λινό.
Synthetic (Συνθετικά)	Για το πλύσιμο συνθετικών ρούχων όπως πουκάμισα, παλτό, ρούχα μικτής ύφανσης. Όσον αφορά τα πλεκτά ρούχα, λόγω της αραιής πλέξης τους, πρέπει να χρησιμοποιείται λιγότερη ποσότητα απορρυπαντικού ώστε να μη δημιουργηθεί υπερβολική ποσότητα αφρού.
Baby Care (Μωρουδιακά)	Ενδείκνυται για το πλύσιμο βρεφικών ρούχων για βέλτιστο αποτέλεσμα καθαριότητας και απόδοσης ξεβγάλματος για την προστασία της βρεφικής επιδερμίδας.
Jeans (Τζίν)	Ειδικό πρόγραμμα για τζίν.
Mix (Μικτής ύφανσης)	Ανάμεικτο φορτίο από βαμβακερά και συνθετικά ρούχα.
20°C	20°C προεπιλεγμένη θερμοκρασία, δυνατότητα επιλογής κρύου νερού
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)	Επιπλέον ξέβγαλμα με στύψιμο.
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	Επιπλέον στύψιμο με δυνατότητα επιλογής των στροφών.
Intensive (Εντατική πλύση)	Για καλύτερα αποτελέσματα πλύσης, επιλέξτε μεγαλύτερη διάρκεια πλύσης.
ECO 40-60	Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται ειδικά για το πλύσιμο καπιτονέ μπουφάν. Προεπιλεγμένη θερμοκρασία 40°C, μη δυνατότητα επιλογής, κατάλληλο για πλύσιμο ρούχων σε θερμοκρασίες 40°C-60°C.
Delicate (Ευαίσθητα)	Για ευαίσθητα ρούχα που πλένονται στο πλυντήριο από μετάξι, σατέν, συνθετικές ίνες ή ανάμεικτα υφάσματα.

Wool (Μάλλινα)	Μάλλινα ρούχα ή ρούχα με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί κατάλληλα για πλύσιμο στο χέρι ή στο πλυντήριο. Ιδιαίτερα απόλο πρόγραμμα πλύσης για την αποφυγή συρρίκνωσης των υφασμάτων, μεγαλύτερες παύσεις κατά τη διάρκεια του προγράμματος (τα ρούχα παραμένουν στο υγρό πλύσης).
Sport Wear (Αθλητικά)	Για αθλητικά ρούχα.
Rapid 45' (Γρήγορο 45')	Αυτό το πρόγραμμα ενδέικνυται για το πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων και προσφέρεται για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.
Quick 15' (Γρήγορο 15')	Εξαιρετικά σύντομο πρόγραμμα κατάλληλο για μικρές ποσότητες ελαφρώς λερωμένων ρούχων.

Πίνακας προγραμμάτων πλύσης

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Θερμοκρ. (°C) (προεπιλεγμένη)	Προεπιλεγμένη διάρκεια
Cotton (Βαμβακερά)	8.0	40	3:39
Synthetic (Συνθετικά)	4.0	40	3:17
Baby Care (Μωρουδιακά)	8.0	60	1:42
Jeans (Τζιν)	8.0	30	1:35
Mix (Μικτής ύφασμας)	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)	8.0	-	0:20
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	8.0	-	0:12
Intensive (Εντατική πλύση)	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate (Ευαίσθητα)	8.0	30	0:50
Wool (Μάλλινα)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Αθλητικά)	8.0	20	0:45
Rapid 45' (Γρήγορο 45')	2.0	40	0:45
Quick 15' (Γρήγορο 15')	2.0	Cold	0:15

- Πληροφορίες σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1061/2010
 - Ενεργειακή κλάση σύμφωνα με τη σχετική οδηγία της ΕΕ: A+++
 - Πρόγραμμα δοκιμής ενεργειακής κατανάλωσης: Εντατική πλύση 60/40, Στροφές: μέγιστος αριθμός στροφών
 - Ρύθμιση διαφορετική από την προεπιλογή.
 - 1/2 φορτίου για συσκευή χωρητικότητας 8,0 Kg: 4,0 Kg.
- Πληροφορίες σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023
 - Ενεργειακή κλάση σύμφωνα με τη σχετική οδηγία της ΕΕ: B
 - Πρόγραμμα δοκιμής ενεργειακής κατανάλωσης: ECO 40-60. Ρύθμιση διαφορετική από την προεπιλογή.
 - 1/2 φορτίου για συσκευή χωρητικότητας 8,0 Kg: 4,0 Kg.
 - 1/4 φορτίου για συσκευή χωρητικότητας 8,0 Kg: 2,0Kg.



Οι παράμετροι του πίνακα παρατίθενται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Οι πραγματικές παράμετροι ενδέχεται να διαφέρουν από αυτές που αναγράφονται στον παραπάνω πίνακα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός και φροντίδα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος και κλείστε την παροχή νερού..

Καθαρισμός πλαισίου

Η σωστή συντήρηση του πλυντηρίου μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του. Η επιφάνεια μπορεί να καθαριστεί με αραιωμένα, μη λειαντικά, ουδέτερα απορρυπαντικά, εάν είναι απαραίτητο. Σε περίπτωση υπερχειλίσης νερού, σκουπίστε με ένα πανί για να το απορρυφήσετε. Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα.. No sharp items are allowed.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

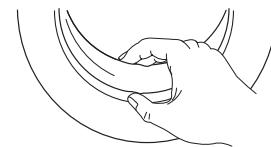
- Απαγορεύεται η χρήση μυρμηκικού οξέος και αραιωμένων διαλυτών ή ισοδυνάμων τους, όπως οινόπνευμα, διαλύτες ή χημικά προϊόντα κλπ.

Καθαρισμός κάδου

Τα υπολείμματα σκουριάς που αιρήνουν τα μεταλλικά αντικείμενα στο εσωτερικό του κάδου θα πρέπει να αφαιρούνται αμέσως με απορρυπαντικό χωρίς χλώριο. Μη χρησιμοποιείτε ατσαλόσυρμα για τον καθαρισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην τοποθετείτε ρούχα στο πλυντήριο κατά τον καθαρισμό του κάδου.



Καθαρισμός λάστιχου στεγανοποίησης και τζαμιού πόρτας

Καθαρίζετε το τζάμι και το λάστιχο στεγανοποίησης της πόρτας μετά από κάθε πλύση αφαιρώντας τυχόν χνουδία και λεκέδες. Σε περίπτωση συσσώρευσης χνουδών, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή. Αφαιρέστε τυχόν κέρματα, κουμπιά και άλλα αντικείμενα από το λάστιχο στεγανοποίησης μετά από κάθε πλύση.

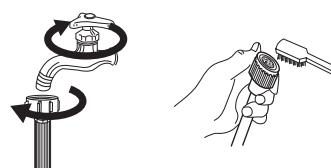
Cleaning The Inlet Filter

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε περίπτωση μειωμένης παροχής νερού, πρέπει να καθαριστεί το φίλτρο εισόδου.

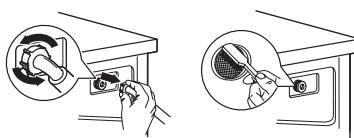
Καθαρισμός του φίλτρου στη βρύση

- Κλείστε τη βρύση.
- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού από τη βρύση.
- Καθαρίστε το φίλτρο.
- Επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.



Καθαρισμός φίλτρου πλυντηρίου:

- Ξεβιδώστε τον σωλήνα παροχής από το πίσω μέρος της συσκευής.
- Τραβήξτε το φίλτρο προς τα έξω με μια μακριά πένσα και κατόπιν επαναποθετήστε το, αφού το πλύνετε.
- Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το φίλτρο. 4. Επανασυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού.

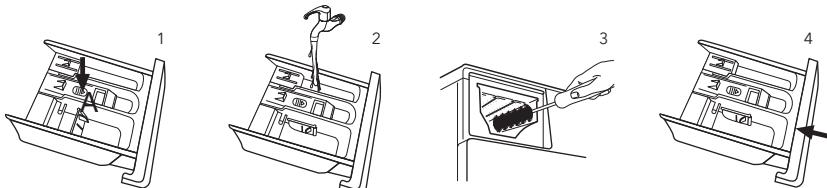


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν η βούρτσα δεν είναι καθαρή, μπορείτε να τραβήξετε το φίλτρο προς τα έξω και να το πλύνετε ξεχωριστά.
- Επανασυνδέστε τον σωλήνα και ανοίξτε τη βρύση.

Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

- Στο κάλυμμα της θήκης μαλακτικού μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικού, πατήστε προς τα κάτω το σημείο που επισημαίνεται με το βέλος.
- Ανασηκώστε το κλιπ προς τα πάνω και αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μαλακτικού. Πλύνετε όλα τα διαμερίσματα με νερό.
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μαλακτικού και σπρώξτε το συρτάρι στη θέση του.



Τραβήξτε το συρτάρι προς τα
έξω πατώντας το κουμπί που
επισημαίνεται με το σύμβολο «A»

Πλύνετε το συρτάρι κάτω από
τρεχούμενο νερό

Καθαρίστε τις εσοχές με μια παλιά
οδοντόβουρτσα

Επανατοποθετήστε το συρτάρι

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

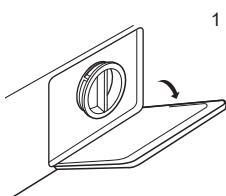
Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλύτες ή χημικά προϊόντα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Καθαρισμός φίλτρου αντλίας αποστράγγισης

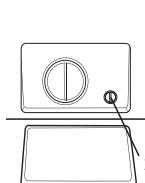


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

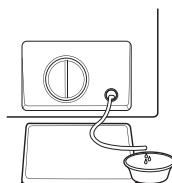
- Προσέξτε τις υψηλές θερμοκρασίες νερού!
- Αφήστε το διάλυμα του απορρυπαντικού να κρυώσει.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας πριν από την πλύση.
- Το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης μπορεί να συγκρατήσει τα νήματα και τις κλωστές, καθώς και τα μικρά ξένα σωματίδια που προκύπτουν κατά την πλύση.
- Καθαρίστε το φίλτρο σε τακτά χρονικά διαστήματα για να διασφαλίσετε τη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής.



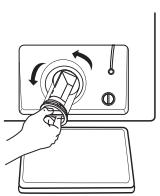
Ανοίξτε το πορτάκι στο κάτω
πλαϊσιο



Περιστρέψτε την τάπα κατά 90° και
τραβήξτε προς τα έξω τον ουλήνα
αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης
και αφαιρέστε το κάλυμμα του.



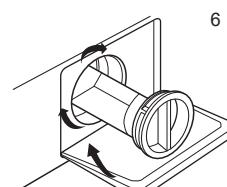
Μόλις το νερό στραγγίζει,
επανατοποθετήστε τον
σωλήνα αποστράγγισης
στη θέση του



Ανοίξτε το φίλτρο γυρίζοντάς
το αριστερόστροφα



Αφαιρέστε τα ξένα σωματίδια



Κλείστε την τάπα στο κάτω
κάλυμμα

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της βαλβίδας και ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης επανατοποθετούνται σωστά στη θέση τους. Οι πλάκες με τις τάπες θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με τις πλάκες των οπών, διαφορετικά ενδέχεται να υπάρξει διαρροή νερού.
- Κάποιες συσκευές δεν διαθέτουν σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης, επομένως τα βήματα 2 και 3 μπορούν να παραλειφθούν. Περιστρέψτε απευθείας την τάπα στο κάτω πλάσιο για να τρέξει το νερό στη λεκάνη.
- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, και ανάλογα με το πρόγραμμα που έχει επιλεγεί, μπορεί να ρέει καυτό νερό στο εσωτερικό της αντλίας. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της αντλίας ενώσας βρίσκεται σε εξέλιξη ένας κύκλος πλύσης. Περιμένετε πάντοτε έως ότου ο κύκλος ολοκληρωθεί και ο κάδος αδειάσει. Κατά την επανατοποθέτηση του καλύμματος, βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει σωστά στη θέση του.

ANTIMETOPISI PROBLHMATON

Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία ή σταματά ενόσω βρίσκεται σε λειτουργία. Αρχικά, προσπαθήστε να βρείτε έναν τρόπο επίλυσης του προβλήματος. Εάν δεν τα καταφέρετε, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Περιγραφή	Αιτία	Λύση
Το πλυντήριο δεν ξεκινά	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά	Επαναλειτουργήστε τη συσκευή αφού κλείσει η πόρτα Ελέγχετε αν έχουν σφηνώσει ρούχα που εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας
Η πόρτα δεν ανοίγει	Είναι ενεργοποιημένη η διάταξη κλειδώματος ασφαλείας του πλυντηρίου	Αποσυνδέτε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία, επαναλειτουργήστε τη συσκευή
Διαρροή νερού	Η σύνδεση μεταξύ του σωλήνα παροχής ή του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης και της βρύσης δεν είναι στεγανή	Ελέγχετε του σωλήνων νερού και βεβαιωθείτε ότι είναι σφριγά συνδεδεμένοι Καθαρίστε τον σωλήνα εξόδου
Υπολείμματα απορρυπαντικού στη θήκη	Η σκόνη απορρυπαντικού έχει βραχεί με αποτέλεσμα να σχηματιστούν σβόδαι	Καθαρίστε και σκουπίστε τη θήκη απορρυπαντικού
Η φωτεινή ένδειξη ή η οθόνη δεν ανάβει	Η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος έχει αποσυνδεθεί ή υπάρχει βλάβη στην καλωδίωση	Ελέγχετε αν η παροχή ισχύος είναι απενεργοποιημένη και ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο
Μη φυσιολογικός θόρυβος		Ελέγχετε εάν έχουν αφαιρεθεί τα μπουλόνια (στερέωσης Check it's installed on a solid and level floor Ελέγχετε εάν έχει εγκατασταθεί σε στέρεο και επίπεδο δάπεδο

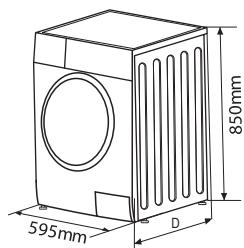
Περιγραφή	Αιτία	Λύση
E30	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά	Επαναλειτουργήστε τη συσκευή μόλις η πόρτα κλείσει Ελέγχετε αν έχουν σφηνώσει ρούχα που εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας
E10	Πρόβλημα έγχυσης νερού κατά τη διάρκεια της πλύσης	Ελέγχετε εάν η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή Ισιώστε τον σωλήνα νερού Ελέγχετε εάν το φίτρο της βαλβίδας εισόδου έχει φράξει
E21	Η αποστράγγιση του νερού διαρκεί περισσότερο από το φυσιολογικό	Ελέγχετε αν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει φράξει
E12	Υπερχείλιση νερού	Επανεκκινήστε το πλυντήριο
EXX	Άλλα	Δοκιμάστε να επιλύσετε το πρόβλημα μόνοι σας και, αν δεν τα καταφέρετε, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της εταιρείας μας.

Αφού κάνετε τους ελέγχους, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει ή στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί σφαλμάτων, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.



Τεχνικά χαρακτηριστικά

Παροχή ισχύος	220-240V~50Hz
Μέγ. ένταση ρεύματος	10A
Τυπική πίεση νερού	0.05MPa~1MPa
Χωρητικότητα πλύσης	8.0kg
Διαστάσεις (ΠxΒxΥmm)	595x565x850
Καθαρό βάρος	68kg
Ονομαστική ισχύς:	2000W



Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισύμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: Tesla

Διεύθυνση του προμηθευτή: Tesla Electronics, Litajska 47, 1000 Ljubljana, SI

Αναγνωριστικό του μοντέλου: WF81493M

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	
Ονομαστική χωρητικότητα ^{a)} (kg)	8,0	Διαστάσεις σε cm	Υψος 85 Πλάτος 60 Βάθος 57	
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^{a)} (EEI _w)	60,0	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^{a)}	B	
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος ^{a)}	1,040	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg) ^{a)}	5,0	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	0,545	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	48	
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχων ^{a)} (°C)	34 στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	Ονομαστική χωρητικότητα (%)	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία ^{a)} (%)	53,0
Ταχύτητα περιστροφής ^{a)} (ΣΑΛ)	1 400 στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	Ονομαστική χωρητικότητα	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος ^{a)}	B
Διάρκεια προγράμματος ^{a)} (ώ:λεπτ)	3:38	Ονομαστική χωρητικότητα	Είδος	Ελεύθερη

		στο ήμισυ	-	
		στο ένα τέταρτο	-	
Εκπομπές αερομεταφερόμενοι ακουστικού θορύβου της φάσης στυψίματος (περιστροφής ^{a)} (dB(A) re 1 pW)	76	Τάξη αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^{a)} (φάση στυψίματος)	εκπομπών	B
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)	0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)		1,00
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	ά.α.	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)		ά.α.
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες				
To προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ίόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος		ΌΧΙ		
Συμπληρωματικές πληροφορίες:				
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: tesla.info				

a) για το πρόγραμμα «eco 40-60»

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Radi opće sigurnosti, pridržavajte se uputstava navedenih u ovom korisničkom uputstvu. Na taj način ćete rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara svesti na minimum i spriječiti štetu po imovinu, kao i mogućnost povredjivanja ili gubitak života.

Pojašnjenje značenja simbola:



UPOZORENJE!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbjegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.



OPREZ!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i životnu sredinu.



NAPOMENA

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.



UPOZORENJE!

Strujni udar!

- Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, njegovu zamjenu mora obaviti proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili osobe sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.
- Upotrebljavajte novi komplet crijeva dostavljen uz uređaj. Nemojte upotrebljavati stare komplete crijeva.
- Prije svakog održavanja, uredaj isključite iz struje.
- Nakon svake upotrebe, isključite mašinu iz struje i isključite vodu. Maksimalni ulazni pritisak vode u paskalima. Minimalni ulazni pritisak vode u paskalima.
- Radi opće sigurnosti, utičač priključite na uzemljenu tropolnu utičnicu. Pažljivo provjerite svoju utičnicu i uvjerite se da je uzemljena na adekvatan i pouzdan način.
- Uvjerite se da priključivanje uredaja koji koriste vodu i struju obavlja kvalificirano tehničko lice u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o sigurnosti.
- Prije čišćenja ili održavanja isključite uredaj iz utičnice.
- Ne koristite utičnice s nominalnom vrijednošću struje koja je manja od vrijednosti odredene za uredaj. Nikada ne iskopčavajte utičač iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne zaboravite isključiti dovod i napajanje vodom odmah nakon završetka postupka pranja.

Rizik po djecu!

- EN zemlje: uredaj mogu upotrebljavati djeca starosti od 8 ili više godina, kao i osobe sa umanjenim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su upućeni u sigurnosno korištenje uredaja i shvaćaju opasnosti koje njegova upotreba nosi. Djeca se ne bi trebala igrati sa uredajem. Djeca ne treba obavljati čišćenje i korisničko održavanje uredaja bez nadzora.
- Potrebno je nadgledati djecu mlađu od 3 godine kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Životinje i djeca se mogu uvući u uredaj. Prije svakog uključivanja, provjerite unutrašnjost uredaja.
- Potrebno je nadgledati djecu kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Tokom rada, staklena vrata mogu biti izuzetno vrela. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od maštine kada je uključena. Uredaj nemojte držati u veoma vlažnim prostorijama ili u prostorijama sa eksplozivnim ili nagrizajućim plinom.
- Prije upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne vijke. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora biti dostupna.

Rizik od eksplozije!

- Nemojte pratiti niti sušiti garderobu koja je prethodno bila čišćena, prana, potapana ili u kontaktu sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmačivači, razrjeđivači za kemijsko čišćenje, kerozin itd.). U suprotnom, možete izazvati požar ili eksploziju.
- Stroj za pranje i sušenje rublja ne smije se koristiti ako su za čišćenje rublja korištene industrijske kemikalije.
- Ispušni zrak ne smije se ispuštaći u kanal predviđen za ispuštanje ispušnih plinova iz uređaja u kojima gori plin ili neko drugo gorivo.
- Garderobu najprije temeljno ručno isperite.

OPREZ!

Postavljanje proizvoda!

- Ova mašina za pranje rublja je namenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Nije predviđeno da se upotrebljava kao ugradbeni uređaj.
- Otvori ne smiju biti blokirani tepihom.
- Mašinu za pranje rublja ne stavlajte u kupaonu ili u veoma vlažne prostorije, kao ni u prostorije sa eksplozivnim ili nagrizajućim plinovima.
- Mašina za pranje rublja koja ima samo jedan ulazni ventil može se povezati na dovod sa hladnom vodom. Proizvod koji ima dva ulazna ventila treba na pravilan način povezati na dovod vrele i hladne vode.
- Nakon postavljanja uređaja, utičnica mora biti dostupna.
- Uredaj se ne smije postavljati iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata na šarkama postavljenih na suprotnoj strani od šarke perilice rublja i sušilice rublja.
- Uredaj se ne smije stavljati na vlažno mjesto.
- Prije upotrebe uređaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne vijke. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.

Rizik od oštećenja uređaja!

- Vaš proizvod je predviđen isključivo za upotrebu u kućanstvima i napravljen je isključivo za materijale koji se mogu mašinski prati.
- Nemojte se penjati i sjediti na poklopcu mašine.
- Ne oslanjajte se na vrata mašine.
- Mjere opreza prilikom micanja mašine:
 1. Potrebno je da kvalificirana osoba ponovo postavi transportne vijke na mašinu.
 2. Potrebno je iz mašine ispuštitи akumuliranu vodu.
 3. Pažljivo prenosite mašinu. Nikada nemojte podizati mašinu tako što ćete je držati za isturene dijelove. Vrata mašine se ne smiju upotrebljavati kao drška prilikom nošenja.
 4. Ovaj uređaj je težak. Prenosite ga pažljivo.
 5. Ruke se ne smiju stavljati u kadu za vadenje tekuće vode.
- Ne koristite prekomjernu silu prilikom zatvaranja vrata. Ukoliko sa teškoćom zatvarate vrata, provjerite da li je garderoba unutar uređaja dobro postavljena i raspoređena.
- Zabranjeno je pratiti tepihe.

Upotreba uređaja!

- Prije upotrebe mašine za pranje rublja, neophodno je obaviti kalibraciju proizvoda.
- Prije prvog pranja rublja, proizvod treba uključiti da, praznog bubnja, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih i eksplozivnih ili toksičnih rastvarača. Benzin, alkohol i slični proizvodi se ne smiju upotrebljavati kao deterdženti. Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje, a naročito one pogodne za bubanj.
- Uverite se da su svi džepovi na garderobi ispräžnjeni. Oštri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, čavala, šerafa, kamenčića itd., mogu ozbiljno oštetiti uređaj.
- Prije nego što otvorite vrata, provjerite da li je voda ispuštena iz bubenja. Ne otvarajte vrata ukoliko u bubenju možete vidjeti vodu.
- Vodite računa da se ne opečete kada proizvod ispušta vrelu vodu.
- Nikada nemojte ručno dopunjavati uređaj vodom tokom pranja.
- Po završetku programa, pričekajte dvije minute prije nego što otvorite vrata.
- Ako je doista potrebno u sušilicu rublja staviti tkanine na kojima je biljno ulje ili ulje za pripremu hrane ili su bile u dodiru s proizvodima za njegu kose, takve tkanine prvo treba oprati u vrućoj vodi s više deterdženta.

Na taj će se način smanjiti, ali ne i potpuno eliminirati moguća opasnost.

- Mora se osigurati odgovarajuća ventilacija kako bi se sprječio povratak plinova koji nastaju uredajima koji sagorijevaju druga goriva, uključujući otvoreni plamen, u prostoriju.
- Ne sušite komade rublja koji prethodno nisu oprani.
- Prije sušenja u uredaju potrebno je komade oprati u vrućoj vodi s više deterdženta, onečišćenim tvarima kao što su ulje za pripremu hrane, aceton, alkohol, benzин, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska.
- Komade poput onih od pjenaste gume (lateks gume), tuš kapa, vodonepropusnih tkanina, elemenata obloženih gumom, kao ni ormare ili jastuke koji sadrže dijelove od pjenaste gume, ne smijete sušiti u uredaju.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi trebaju se koristiti kako je naznačeno u uputama za upotrebu omekšivača.
- Za strojeve čiji se poklopac može otvoriti tijekom postupka vađenja vode, potrebno je 15 sekundi ili više da se ladica za vađenje vode potpuno zaustavi.
- Završna faza ciklusa pranja i sušenja rublja odvija se bez zagrijavanja (ciklus hlađenja), što osigurava da komadi rublja imaju temperaturu koja neće dovesti do oštećenja.
- Prije stavljanja u uredaj izvadite sve predmete iz džepova, poput upaljača i šibica.
- **UPOZORENJE:** Nikada nemojte zaustavljati perilicu rublja i sušilicu rublja prije kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi komadi rublja odmah ne uklone iz uredaja i rašire kako bi odvojili toplinu.

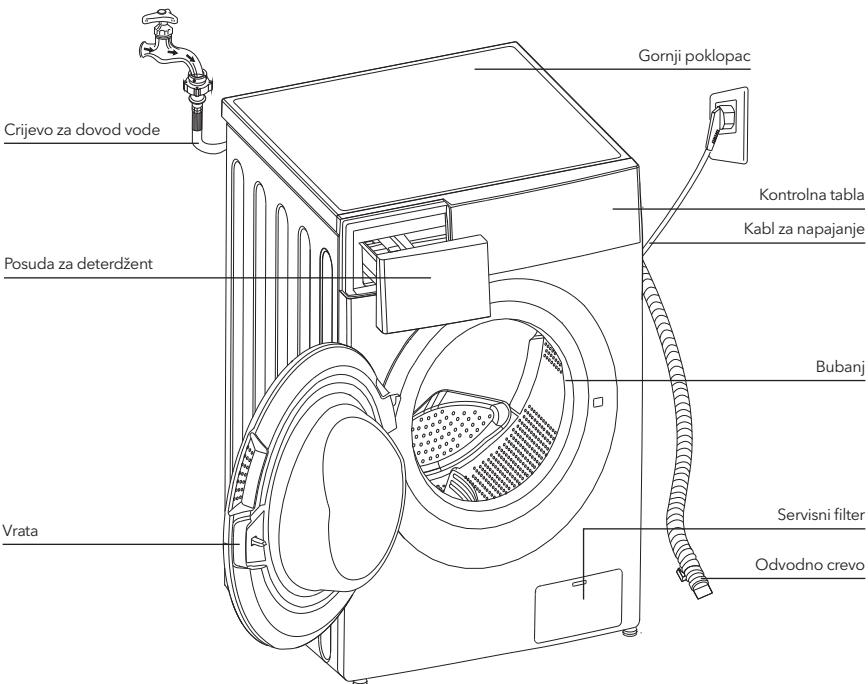
Pakiranje/Stari uredaj



Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz kućanstava. Da biste sprječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontroliranim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uredaja koristite sisteme za skupljanje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način siguran po životnu okolinu.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Slika proizvoda je isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

Dodata oprema



Čep za transport



Crijev za dovod hladne vode



Crijev za dovod vrele vode (opciono)



Nosač odvodnog crijeva (opciono)

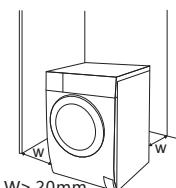


Korisničko uputstvo

Postavljanje

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprijećilo njegovo pomicanje tokom rada!
- Uvjerite se da proizvod nije postavljen preko kabla za napajanje.



Prije postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mjesto sa sljedećim karakteristikama:

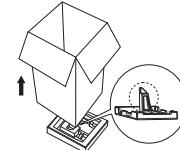
1. Čvrsta, suha i ravna površina
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca
3. U dovoljnoj mjeri je provjetreno
4. Ime sobnu temperaturu iznad 0°C
5. Udaljeno je od izvora topline, poput poput peći na ugljen ili plin



Raspakiranje mašine za pranje rublja

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za djecu.
- Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na sigurnosnoj udaljenosti od djece.



1. Uklonite kartonsku kutiju i dijelove od stiropora.
2. Podignite mašinu za pranje rublja i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uverite se da je mali trougaoni dio od stiropora uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali dio od stiropora sa dna proizvoda.
3. Uklonite selotejp kojim su pričvršćeni kabl za napajanje i odvodno crijevo.
4. Izvadite dovodno crijevo iz bubnja.

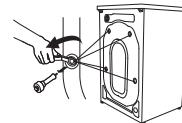
Uklanjanje transportnih vijaka

⚠️ UPOZORENJE!

- Prije upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne vijke koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.
- Transportni vijci će Vam ponovo zatrebati ukoliko premještate proizvod. Zbog toga se osigurajte da ih sačuvate na sigurnom.

Za uklanjanje vijaka, pratite sljedeće korake:

1. Popustite 4 vjika ključem za navojne prstenove, a zatim ih skinite.
2. Zatvorite otvore čepovima za transport.
3. Sačuvajte transportne vijke za buduću upotrebu.

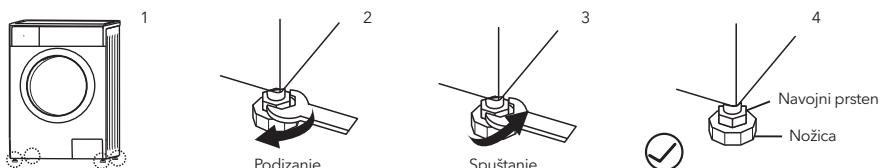


Niveliranje mašine za pranje rublja

⚠️ UPOZORENJE!

Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.

1. Provjerite da li su nožice dobro pričvršćene za kućište. Ukoliko nisu, okretanjem ih vratite u njihov prvobitni položaj i pričvrstite navojnim prstenovima.
2. Popustite navojni prsten okretanjem nožice sve dok ona čvrsto ne prione na pod.
3. Podesite nožice i pričvrstite ih ključem za navojne prstenove, vodeći računa da mašina bude stabilna.



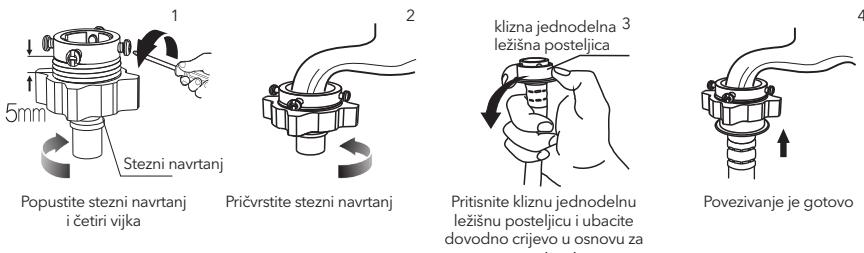
Povezivanje dovodnog crijeva za vodu

⚠️ UPOZORENJE!

- Da biste spriječili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva u ovom poglavljiju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti sjeći dovodno crijevo za vodu.
- Kod modela opremljenih ventilom za vrelu vodu, ovaj ventil povežite sa slavinom za vrelu vodu pomoću dovodnog crijeva za vrelu vodu. Potrošnja energije će se, kod određenih programa, automatski smanjiti.

Povežite dovodnu cijev na ovdje prikazan način. Dovodna cijev se može povezati na dva načina.

1. Povezivanje obične slavine i dovodnog crijeva.



2. Povezivanje slavine sa navojem i dovodnog crijeva.



Povežite drugi kraj dovodne cijevi na dovodni ventil, koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda, i cijev dobro pričvrstite okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu.

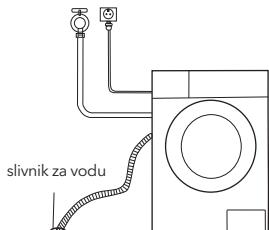
Odvodno crijevo

⚠️ UPOZORENJE!

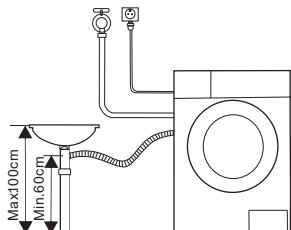
- Nemojte savijati niti istezati odvodno crijevo.
- Pravilno postavite odvodno crijevo. U suprotnom, curenje vode može izazvati štetu.

Odvodno crijevo se može povezati na dva načina:

1. Povežite ga sa sливником za vodu.

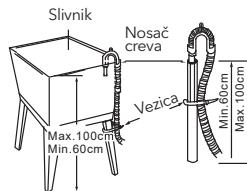
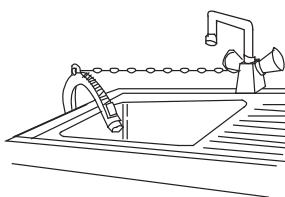


2. Povežite ga sa dodatnom odvodnom cijevi sливnika za vodu.



NAPOMENA

Ukoliko mašina ima nosač odvodnog crijeva, postavite ga na način prikazan na slici.

**UPOZORENJE!**

- Prilikom postavljanja odvodnog crijeva, pričvrstite ga konopom na odgovarajući način.
- Ukoliko je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga gurati u mašinu za pranje rublja, jer će praviti neuobičajenu buku.

RAD UREĐAJA

Brzi početak

**OPREZ!**

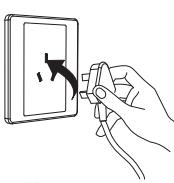
- Prije pranja rublja, provjerite da li je uređaj pravilno postavljen.
- Prije prvog pranja rublja, mašinu za pranje rublja treba uključiti da na sljedeći način, praznog bubenja, prode kroz sve faze kompletног ciklusa:

**KALIBRIRANJE**

Preporučuje se kalibriranje perilice rublja kako bi vas bolje posluživala.

1. Ispraznite perilicu rublja;
2. Spojite perilicu rublja na izvor napajanja;
3. Uključite perilicu rublja i istodobno pritisnite tipke "Delay"(Odgoda) i "Speed"(Brzina) 10 sekundi, nakon čega će se poruka prikazati na zaslonu „t19“
4. Pritisnite tipku DII kako biste pokrenuli perilicu rublja i sačekajte da se na ekranu prikaže poruka „****“

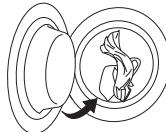
1. Pre pranja veša



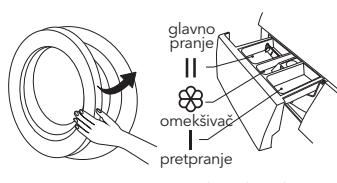
Prikљуčite na struju



Pustite vodu



Napunite rubljem



Zatvorite vrata



Dodajte deterdžent

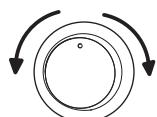
NAPOMENA

Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod uređaja koji imaju ovu funkciju.

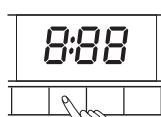
2. Pranje



Uključite



Izaberite program

Izaberite funkciju ili
ostavite podrazumjevane
 vrijednosti

Započnite ciklus

NAPOMENA

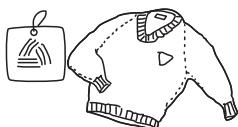
- Ukoliko izaberete podrazumjevane vrijednosti, korak 3 se može preskočiti.
- Zaslon funkcionske tipke prikazan je samo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled pogledajte realan uređaj.

3. Nakon pranja

Javit će se zvuk alarma ili će na displeju biti prikazano „End“ (ciklus završen).

Prije svakog pranja

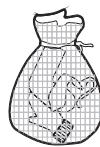
- Radni uvjeti uređaja trebalo bi se kretati od (0 do 40)°C. Ukoliko uređaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do oštećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju u kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno prenjeti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste prije upotrebe bili sigurni da u dovodnom crijevu za vodu i odvodnom crijevu nema zamrzнуте vode.
- Prije pranja, provjerite etikete na rublju i pojašnjenja za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode pjenu ili je proizvode u manjoj mjeri.



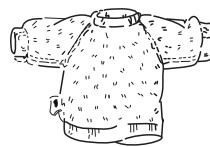
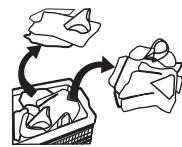
Provjerite etiketu



Izvadite predmete iz džepova

Prevežite dugačke trake, zakopčajte
zatvarače ili gume

Manje komade rublja stavite u jastučnicu

Izvrnite garderobu. Isto učinite i sa
garderobom koja ima duga vlakna.

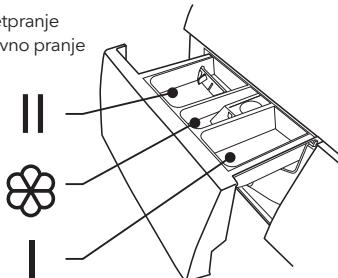
Sortirajte rublje prema teksturi

UPOZORENJE!

- Pranje jednog komada rublja može lako dovesti do značajne neizbalansiranosti uređaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada rublja, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.
- Ne perite rublje koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.

Posuda za deterdžent

- I Deterdžent za pretrpanje
- II Deterdžent za glavno pranje
- ⊗ Omekšivač



Izvucite posudu za deterdžent

Program	I	II	⊗	Program	I	II	⊗
Cotton (Pamuk)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensive (Intenzivno pranje)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Sintetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Baby Care (Održavanje bebinog rublja)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Osjetljivo rublje)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Traper)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool (Vuna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix (Kombinirano rublje)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport Wear (Sportska odjeća)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid (Brzo pranje) 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)			<input type="radio"/>	Quick (Brzo pranje) 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin Only (Samo centrifuga)							

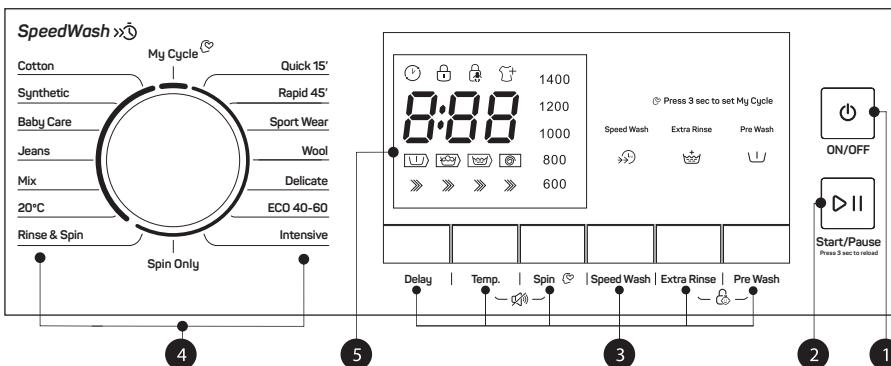
! CAUTION!

- Deterdžent se u pregradu dodaje samo ako izaberete pretrpanje kod uređaja koje imaju ovu funkciju.

≡ NAPOMENA

- Prije nego što ulijete deterdžente ili dodatna sredstva utočite u pregradu za deterdžent, savjetuje se da ih razblažite u malo vode kako biste sprječili začepljenje ulaznog dijela pregrade za deterdžent i prelivanje vode prilikom njenog primanja.
- Izaberite tip deterdženta koji odgovara konkretnoj temperaturi pranja kako biste dobili najbolji učinak uz manju potrošnju vode i struje.

Kontrolna tabla



NAPOMENA

Slika je isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

1. Uključeno/Isključeno

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda.

2. Početak/Pauziranje

Pritisnite ovaj gumb kako biste započeli ciklus pranja ili ga pauzirali.

3. Opcije

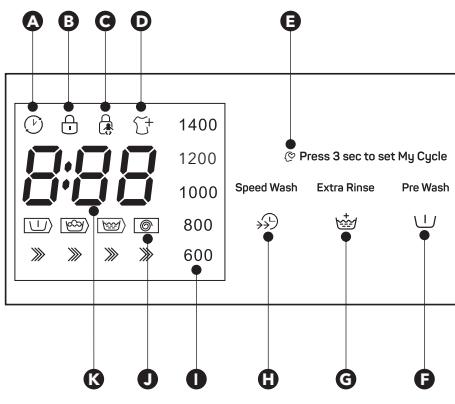
Omogućava Vam da izaberete dodatne funkcije, nakon čega će izabrana funkcija zasvetiti.

4. Programi

Raspoloživi zavisno od tipa veša.

5. Display

Na displeju su prikazana podešavanja, procjenjeno preostalo vrijeme trajanja ciklusa, opcije i statusne poruke Vaše mašine za pranje rublja. Display će raditi tokom cijelokupnog trajanja ciklusa.



A	Odlaganje	F	Pretrpanje
B	Zaključavanje vratā	G	Dodatno ispiranje
C	Zaključavanje zbog sigurnosti djece	H	Brzo pranje
D	Dodatno punjenje	I	Brzina centrifuge
E	Moj ciklus	J	Faza ciklusa (Pretrpanje - Pranje - Ispiranje - Centrifuga)
K	Trajanje ciklusa pranja 125 Greška E20	L	Početak odložen za 2h Kraj ciklusa End

Opcije**Odloženi početak**

Podešavanje funkcije Delay (Odloženi početak):

1. Izaberite program
2. Pritisnite gumb Delay (Odloženi početak) kako biste odabrali vrijeme (vrijeme odloženog početka iznosi 0-24 H.)
3. Da aktivirate rad funkcije odlaganja početka, pritisnite gumb [Start/Pause] (Početak/Pauza)



Otkazivanje funkcije Delay (Odloženi početak):

Pritisnjte gumb [Delay] (Odloženi početak) sve dok na displeju ne bude prikazano 0H. Ovo treba uraditi prije aktiviranja programa pranja. Ukoliko je program pranja već aktiviran, pritisnite tipku [On/Off] (Uključivanje/Isključivanje) kako biste resetirali program.

OPREZ!

Ukoliko dođe do bilo kakvog prekida u opskrbljivanju električnom energijom u toku rada mašine, izabrani program ostaje zapisan u posebnoj memoriji, zbog čega će, nakon ponovnog uspostavljanja opskrbljivanja električnom energijom, mašina nastaviti raditi u datom programu.

**Pretpranje**

Opcija Pretpranje omogućava dodatno pranje prije glavnog pranja i pogodna je za ispiranje prašine sa površine rublja. Kada izaberete ovu opciju, potrebno je da u Pregradu (I) stavite deterdžent.

**Brzo pranje**

Ovom funkcijom možete skratiti trajanje ciklusa pranja.

**Dodatno ispiranje**

Kada izaberete ovu opciju, rublje se još jednom ispire.

**Moj ciklus**

Za pohranu često korištenih programa.

Nakon što izaberete program i podešite opcije, zadržite pritisak na tipki [Speed] (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 3 sekunde prije početka ciklusa pranja. Zadana postavka je Cotton (Pamuk).

**Dodatno punjenje**

Ovu operaciju je moguće izvesti u toku procesa pranja. Situacija u kojoj se bubanj još uvijek okreće i kada je napunjen velikom količinom vode visoke temperature nije sigurno vrata se ne mogu na silu otvoriti. Za dodatno punjenje, zadržite pritisak na gumbu [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sekunde i počnite dodavati rublje u toku trajanja programa. Pratite sljedeće korake:

1. Pričekajte dok bubanj ne prestane da se okreće.
2. Opcija zaključavanja vrata će se deaktivirati.
3. Kada ubacite dodatno rublje, zatvorite vrata i pritisnite tipku [Start/Pause] (Početak/Pauziranje).



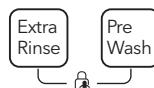
Zadržite pritisak na gumbu [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sekunde

Dopunite uređaj rubljem

Početak

**Zaključavanje zbog sigurnosti djece**

Kako bi se sprječilo da djeca na neodgovarajući način rukuju proizvodom.



Zadržite pritisak na tipkama [Extra Rinse] (Dodatno ispiranje) i [Pre Wash] (Pretpranje) u trajanju od 3 sekunde sve dok se ne oglasi zvučni signal.

**OPREZ!**

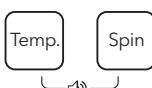
Nakon aktiviranja funkcije "Sigurnosno zaključavanje za djecu" i pokretanja programa, uključit će se indikator "Sigurnosno zaključavanje za djecu", a indikator CL (sigurnosno zaključavanje za djecu) i preostalo vrijeme mijenjat će se svakih 0,5 sekundi..

Kad pritisnete drugu tipku, indikator sigurnosnog zaključavanja za djecu počet će treptati 3 sekunde. Na kraju programa pranja, oznake CL (Child Lock) i END (Cycle Completed) mijenjat će se svakih 0,5 sekundi tijekom 10 sekundi, a zatim će lampice "Child Lock" treptati 3 sekunde.

- Funkcija "Sigurnosno zaključavanje za djecu" može se deaktivirati samo pritiskom i držanjem dviju gore spomenutih tipki. Deaktivacija se neće dogoditi ni nakon isključivanja napajanja, isključivanja uređaja ili završetka programa.
- Aktiviranjem funkcije "Sigurnosno zaključavanje za djecu" zaključat će se sve tipke, osim tipki za uključivanje (uključivanje / isključivanje) i zaključavanja za djecu.
- Prije odabira programa i započinjanja ciklusa pranja, deaktivirajte funkciju "Sigurnosno zaključavanje za djecu".



Utišavanje zvučnog signala



Odabir programa

Zadržite pritisak na tipkama [Temp.] (Temperatura) i [Spin] (Centrifuga) u trajanju od 3 sekunde, sve dok ne utišate zvučni signal.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite iste tipke i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sljedećeg resetiranja.

**OPREZ!**

Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.

Ostale funkcije

**Temp./Temperatura**

Pritisnite ovaj gumb kako biste regulirali temperaturu (Cold (Hladno), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

**Broj obrtaja**

Pritisnite ovu tipku kako biste promjenili broj obrtaja.

1000: 0-400-600-800-1000

Program	Zadana brzina centrifugiranja (rpm)
Cotton (Pamuk)	1400
Synthetic (Sintetika)	1200
Baby Care (Održavanje bebinog rublja)	800
Jeans (Traper)	1000
Mix (Kombinirano rublje)	800
20°C	1000
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	1000
Spin Only (Samo centrifuga)	1000

Program	Zadana brzina centrifugiranja (rpm)
Intensive (Intenzivno pranje)	800
ECO 40-60	1400
Delicate (Osjetljivo rublje)	600
Wool (Vuna)	600
Sport Wear (Sportska odjeća)	800
Rapid (Brzo pranje) 45'	800
Quick (Brzo pranje) 15'	800

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programs	
Cotton (Pamuk)	Za izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplinu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog rublja, na primer majica, kaputa, rublja od kombiniranih materijala. Prilikom pranja pletenog rublja, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pjene.
Baby Care (Održavanje dječjeg rublja)	Za pranje bebi odjeće. Bebi odjeću može učiniti čistijom, a postupak ispiranja učinkovitijim u cilju zaštite kože beba.
Jeans (Traperice)	Posebno za traperice.
Mix (Kombinirano rublje)	Za kombinirano rublje koji se sastoji od tekstila napravljenog od pamuka i sintetike.
20°C	Pranje na zadanih 20°, mogući odabir hladne vode.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje uz podesivi broj obrtaja.
Intensive (Intenzivno pranje)	Razdoblje ciklusa pranja je produljeno kako bi se postigli bolji učinci pranja.
ECO 40-60	Ovaj program je dizajniran posebno za pranje prošivenih jakni. Zadana temperatura iznosi 40°C, ne odabire se, pogodno za pranje rublja na temperaturama od oko 40°C - 60°C.
Delicate (Delikatno rublje)	Za delikatne materijale koji se mogu prati, npr. svileni, satenski, sintetički ili rublje od kombiniranih materijala.
Wool (Vuna)	Za vuneno rublje ili materijale bogate vunom koji se mogu prati ručno ili mašinski. Posebno blag program za pranje, kojim se spriječava skupljanje rublja. Ima duže pauze u toku ciklusa (rublje miruje u tekućini za pranje).
Sport Wear (Sportsko rublje)	Za pranje sportskog rublja.
Rapid (Brzo pranje) 45'	Ovaj je program prikladan za pranje odjeće koja nije jako prljava, a istovremeno štedi više energije i samog rublja.
Quick (Brzo pranje) 15'	Izuzetno kratak program, pogodan za pranje malih količina lagano zaprljanog rublja.

Tabela programa za pranje

Program	Težina rublja (kg)	Temp. (°C) (Zadano)	Zadano vrijeme
Cotton (Pamuk)	8.0	40	3:39
Synthetic (Sintetika)	4.0	40	3:17
Baby Care (Održavanje bebinog rublja)	8.0	60	1:42
Jeans (Teksas)	8.0	30	1:35
Mix (Kombinirano rublje)	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	8.0	-	0:20
Spin Only (Samo centrifuga)	8.0	-	0:12
Intensive (Intenzivno pranje)	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate (Osjetljivo rublje)	8.0	30	0:50
Wool (Vuna)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Sportska odjeća)	8.0	20	0:45
Rapid (Brzo pranje) 45'	2.0	40	0:45
Quick (Brzo pranje) 15'	2.0	Hladno	0:15

- Prema Uredbi (EU) 1061/2010,
Klasa energetske učinkovitosti u EU je: A+++
Program ispitivanja energetske učinkovitosti: Intensive (Intenzivno pranje) 60/40°C; Brzina centrifugiranja: Maksimalna brzina;
Ostali parametri postavljeni su na zadane.
Polovina težine rublja za model od 8,0 kg: 4,0 kg.
- Prema Uredbi (EU) 2019/2023,
Klasa energetske učinkovitosti u EU je: B
Program ispitivanja energetske učinkovitosti: ECO 40-60. Ostali parametri postavljeni su na zadane.
Polovina težine rublja za model od 8,0 kg: 4,0 kg.
Četvrtina težine rublja za model od 8,0 kg: 2,0 kg.



Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo kao obavijest korisnicima.
Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje

! UPOZORENJE!

Prije nego što započnete sa održavanjem, izvucite mašinu iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete produžiti životni vijek mašini za pranje rublja. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dođe do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom krpom. Izbegavajte kontakt sa oštrim predmetima.



≡ NAPOMENA

Zabranjena je upotreba mrvljne kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvljne kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarač ili kemijski proizvodi itd.

Čišćenje bubnja

Hrdju koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez klora. Nikada ne koristite celičnu vunu.

≡ NAPOMENA

Ne stavljajte rublje u mašinu za pranje rublja tokom ciklusa čišćenja bubnja.



Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Posle svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Posle svakog pranja, uklonite novčice, gume i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi.

Čišćenje ulaznog filtera

≡ NAPOMENA

Ukoliko ima manje vode, mora se očistiti ulazni filter.

Pranje filtera na slavini

1. Zvrnite slavinu.
2. Skinite dovodno crijevo za vodu sa slavine.
3. Očistite filter.
4. Ponovo postavite dovodno crijevo za vodu.



Pranje filtera u mašini za pranje rublja:

1. Odšrafitte dovodnu cijev sa zadnjeg dijela mašine.
2. Izvucite filter pomoću dugih klješta i ponovo ga postavite nakon pranja.
3. Za čišćenje filtera koristite četku.
4. Ponovo povežite dovodnu cijev.

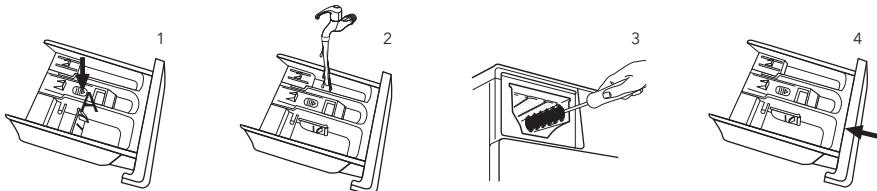


≡ NAPOMENA

- Ukoliko ga nije moguće očistiti četkom, filter možete izvući i zasebno ga oprati;
- Ponovo postavite sve elemente i odvrnite slavinu.

Čišćenje posude za deterdžent

1. Pritisnite prema dolje dio posude sa nacrtanom strelicom, koji se nalazi na poklopcu za omekšivač, u ladici posude.
2. Podignite štipaljku i izvadite poklopac dijela za omekšivač, a zatim sve žlijbove operite vodom.
3. Ponovo postavite poklopac dijela za omekšivač i guranjem postavite ladici na njeno mjesto.



Izvadite ladicu posude za deterdžent pritiskom na dio označen slovom A

Očistite ladicu posude vodom

Očistite unutrašnjost otvora starom četkicom za zube

Ubacite ladicu posude u otvor

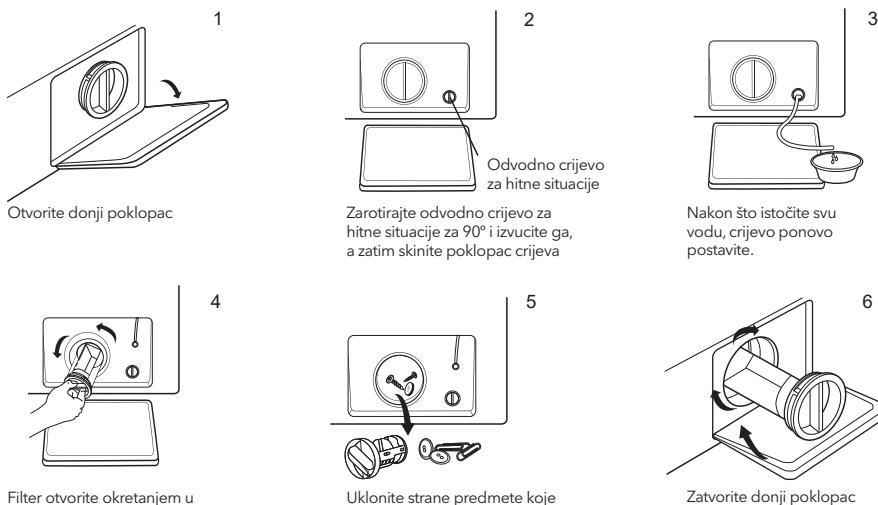
NAPOMENA

Za čišćenje mašine ne upotrebljavajte alkohol, rastvarače ili kemijske proizvode.

Čišćenje filtera odvodne pumpe

UPOZORENJE!

- Čuvajte se vrele vode!
- Ostavite rastvor deterdženta da se ohladi.
- Prije održavanja, isključite mašinu iz struje kako biste izbjegli strujni udar.
- Filter odvodne pumpe može da nakon pranja zadrži konce i strana tijela malih dimenzija.
- Povremeno očišćite filter kako biste osigurali normalan rad mašine za pranje rublja.



Otvorite donji poklopac

Odvodno crijevo za hitne situacije
Zarotirajte odvodno crijevo za hitne situacije za 90° i izvucite ga, a zatim skinite poklopac crijeva

Nakon što istočite svu vodu, crijevo ponovo postavite.

Filter otvorite okretanjem u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu

Uklonite strane predmete koje se nalaze u unutrašnjosti

Zatvorite donji poklopac

OPREZ!

- Uverjite se da su poklopac ventila i odvodno crijevo za hitne situacije postavljeni na odgovarajući način. Zaptivka na poklopcu treba da bude u ravnini sa zaptivkom na otvoru. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Neke mašine nemaju odvodno crijevo za hitne situacije, pa se koraci 2 i 3 izostavljaju. Da biste istočili vodu u posudu, direktno zarotirajte donji poklopac.

- Prilikom upotrebe uređaja, a zavisno od izabranog programa, pumpa može sadržati vrelu vodu. Nikada nemojte skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvijek pričekajte da uređaj završi ciklus pranja i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopcap, provjerite da li je dobro pričvršćen.

OTKLANJANJE KVAROVA

Uredaj ne započinje ciklus ili prestaje radit usred pranja.

Najprije pokušajte da pronađete rješenje za svoj problem. Ukoliko ne uspijete, kontaktirajte servisni centar.

Opis	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje rublja ne može početi sa radom	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se rublje zaglavilo
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite proizvod iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cijev ili odvodno crijevo nije dobro pričvršćeno	Provjerite i pričvrstite cijevi za vodu Očistite odvodno crijevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne isključuje	Isključite uređaj iz struje Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom dijelu opreme	Provjerite da li je došlo do nestanka struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neuobičajena buka		Provjerite da li su vijci za pričvršćivanje uklonjeni Provjerite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

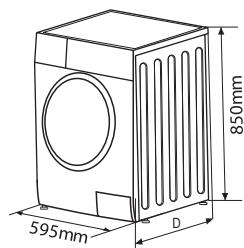
Opis	Razlog	Rešenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Provjerite da li je pritisak vode pretjerano nizak Ispravite cijev za vodu Provjerite da li je filter na ulaznom ventilu zaštopano
E21	Predugo ispuštanje vode	Provjerite da li je odvodno crijevo zaštopano
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
EXX	Ostalo	Molimo Vas da najprije ponovo pokušate pokrenuti mašinu. Ako se problem nastavi javljati, pozovite servis



Nakon provjere, aktivirajte uređaj. Ukoliko se problem ponovi ili na displeju ponovo budu prikazane druge šifre za alarm, kontaktirajte servis.

Tehničke specifikacije

Napajanje	220-240V~, 50Hz
MAKS. dozvoljena struja	10A
Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa
Kapacitet pranja	8.0kg
Dimenzije (ŠxDxV mm)	595x565x850
Neto težina	68kg
Nominalna snaga	2000W



Informacijski list proizvoda

Deležirana uredba Komisije (EU) 2019/2014 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti kućanskih perilica rublja i kućanskih perilica-sušilica rublja

Ime ili zaštitni znak dobavljača: Tesla

Adresa dobavljača: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikacijska oznaka modela: WF81493M

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Nazivni kapacitet ^(a) (kg)	8,0	Dimenzije u cm	
		Visina	85
		Širina	60
		Dubina	57
Indeks energetske učinkovitosti ^(a) (EEI _W)	60,0	Razred energetske učinkovitosti ^(a)	B
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,040	Učinkovitost ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj upotrebljava.	0,545	Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.	48
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu ^(a) (°C)	Nazivni kapacitet Pola Četvrtina	34 - -	Ponderirani vlage ^(a) (%)
Brzina centrifugiranja ^(a) (o/min)	Nazivni kapacitet Pola Četvrtina	1 400 - -	Razred učinkovitosti centrifugiranja ^(a)
Trajanje programa ^(a) (sati:minuta)	Nazivni kapacitet Pola Četvrtina	3:38 - -	Tip
Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi		76	Razred emisija buke koja se prenosi zrakom ^(a) (faza centrifugiranja)

centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)						
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)	0,50	Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	1,00			
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	Nije primjenjivo	Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	Nije primjenjivo			
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač: 24 (u mjesecima)						
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja	NE					
Dodatne informacije:						
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača na kojoj se nalaze informacije iz točke 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info						

(a) za program eco 40 – 60.

INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs., informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie, șocuri electrice sau pentru a preveni deteriorarea bunurilor, vătămare personală sau pierderi de viață.

Explicația simbolurilor:



ATENȚIE!

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la moarte sau răni grave, dacă nu este evitată.



AVERTIZARE!

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la moarte sau răni grave, dacă nu este evitată.



NOTĂ

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare sau minore sau deteriorarea proprietății și a mediului.



ATENȚIE!

Soc electric!

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de serviceul autorizat sau de persoane calificate pentru a evita un pericol.
- Trebuie utilizate numai noile seturi de furtune. Vechiul set nu trebuie reutilizat.
- Înainte de orice lucrare de întreținere a dispozitivului, deconectați aparatul de la curentul electric.
- Deconectați întotdeauna mașina și opriți alimentarea cu apă, după utilizare.
- Pentru a vă asigura siguranța, mufa de alimentare trebuie introdusă într-o priză cu trei poli împământată. Verificați cu atenție și asigurați-vă că priza este împământată corect și în mod sigur.
- Asigurați-vă că apa și dispozitivele electrice sunt conectate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de curățare sau întreținere.
- Nu utilizați niciodată priză cu curent nominal mai mic decât cel al aparatului. Nu scoateți niciodată ștecherul cu mâna udă.
- Vă rugăm să nu uitați să deconectați apa și alimentarea imediat după spălarea hainelor.

Siguranța copiilor

- Țări EN: aparatul poate fi folosit de copii cu peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleag pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârstă sub 3 ani trebuie supravegheata pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Animalele și copiii se pot urca în mașină. Verificați mașina înainte de fiecare utilizare.
- Copiii trebuie supravegheati că nu se joacă cu aparatul.
- În timpul funcționării nu lăsați copii și animalele lângă mașina. Deasemenea aceasta nu trebuie să funcționeze în camere cu umezeală ridicată și nici în camere cu materiale explozive sau gaz caustic.
- Îndepărtați toate ambalajele și suruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.
- Priza trebuie să fie accesibilă după instalare.

Risc de explozie!

- Nu spălați și nu uscați articole care au fost curățate, spălate, înmormătate sau îmbibate cu substanțe combustibile sau explozive (cum ar fi ceară, uleiul, vopsea, benzina, degresantele, solventii de curățare uscată, kerosen, etc.) poate conduce la incendiu sau explozie.
- Mașina de spălat nu trebuie utilizat dacă substanțele chimice industriale au fost utilizate pentru curățare.

- Aerul evacuat nu trebuie evacuat într-un canal de evacuare a gazelor arse care este destinat evacuării fumului de la paralele care ard gaz sau alți combustibili. Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.
- În prealabil, clătiți bine articolele.

AVERTIZARE!

Instalarea produsului!

- Această mașină de spălat este destinată numai uzului interior.
- Nu este destinat să fie folosită încorporată.
- Deschiderea ușii nu trebuie împiedicată de un covor.
- Mașina de spălat nu trebuie instalată în baie sau în camere cu umiditate ridicată, precum și în încăperile cu gaze explosive sau caustice.
- Mașina de spălat cu o singură supapă de intrare poate fi conectată la alimentarea cu apă rece. Produsul cu robinete duble de intrare trebuie conectate corect la alimentarea cu apă caldă și apă rece.
- Priza trebuie să fie accesibil după instalare.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși blocabile, a unei uși glisante sau a unei uși cu balama pe partea opusă față de cea a mașinii de spălat rufe.
- Aparatul nu trebuie instalat într-un loc umed.
- Înăpărtați toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.

Risc de a deteriora aparatul!

- Produsul nostru este destinat uzului casnic și este conceput doar pentru materialele textile adecvate pentru spălarea la mașina de spălat.
- Nu vă urcați și nu stați pe mașina de spălat
- Nu vă sprăjuiniți de ușa mașinii.
- Precauții în timpul manipulării mașinii de spălat:
 1. Șuruburile de transport vor fi reinstalate pe mașină de către o persoană specializată.
 2. Apa acumulată se scurge din mașină.
 3. Manevrați aparatul cu atenție. Nu țineți niciodată fiecare piesă proeminentă pe mașină în timpul ridicării. Ușa mașinii nu poate fi folosită ca mâner în timpul transportului.
 4. Acost aparat este greu. Transportați cu grijă.
 5. Mâinile nu trebuie introduse în locul de extracție a apei curgătoare.
- Vă rugăm să nu închideți ușa cu forțe excesive. Dacă vi se pare dificil să închideți ușa, verificați dacă hainele sunt introduse sau distribuite bine.
- Este interzisă spălarea covoarelor.

Funcționarea aparatului!

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Înainte de spălarea hainelor prima dată, produsul va opera într-o rundă prin toate procedurile, fără haine din interior.
- Solvenții inflamabili și explozibili sau toxici sunt interzisi. Benzina și alcoolul nu trebuie folosiți ca detergenți. Vă rugăm să selectați doar detergentii potriviti pentru spălarea hainelor, în special pentru tambur.
- Asigurați-vă că toate buzunarele sunt golite. Articole ascuțite și rigide, cum ar fi monedă, broșă, cuie, șurub sau piatră etc. pot provoca daune grave acestei mașini.
- Vă rugăm să verificați dacă apa din tambur a fost evacuată înainte de a deschide ușa. Vă rugăm să nu deschideți ușa dacă este vizibilă apa.
- Aveți grijă să nu vă ardeți atunci când produsul scurge apa caldă de spălat.
- Nu reumpleți niciodată apa manual în timpul spălării.
- După finalizarea programului, vă rugăm să așteptați două minute pentru a deschide ușa.
- Dacă este inevitabil ca țesăturile care conțin ulei vegetal sau de gătit sau care au fost contaminate cu produse de îngrijire a
- părului să fie plasate într-un uscător de rufe, acestea trebuie mai întâi spălate în apă fierbinte cu detergent suplimentar, acest lucru va reduce, dar nu va elimina, pericolul .
- Trebuie asigurată o ventilație adecvată pentru a evita curgerea înapoi a gazelor în cameră de la aparatele care ard alți combustibili, inclusiv focurile deschise.
- Nu usați articolele nespălate în aparat.

- Articolele care au fost murdărite cu substanțe precum ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, îndepărtarea petelor terebentină, ceruri și îndepărtaște de ceară trebuie spălate la cald cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în aparat.
- Articolele precum cauciuc spumant (spumă de latex), capace de duș, textile rezistente la apă, articole cu suport din cauciuc și haine sau perne echipate cu tampoane din cauciuc spumă nu trebuie uscate în aparat.
- Produsele de dedurizare a țesăturilor sau produse similare ar trebui utilizate conform indicațiilor din instrucțiunile de dedurizare a materialelor.
- Mașina al cărei capac poate fi deschis în timpul extragerii apei, că este nevoie de 15 s sau mai mult pentru oprirea completă a cuvei camerei de extracție a apei.
- Ultima parte a unui ciclu de uscător de spălare are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru a se asigura că articolele sunt lăsate la o temperatură care să asigure că articolele nu vor fi deteriorate.
- Scoateți toate obiectele din buzunar, cum ar fi brișcutele și chibriturile, înainte de a utiliza aparatul.
- **AVERTISMENT:** Nu oprîți niciodată un uscător de spălat înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate rapid și răspândite astfel încât căldura să fie disipată.

Informații despre ambalaj



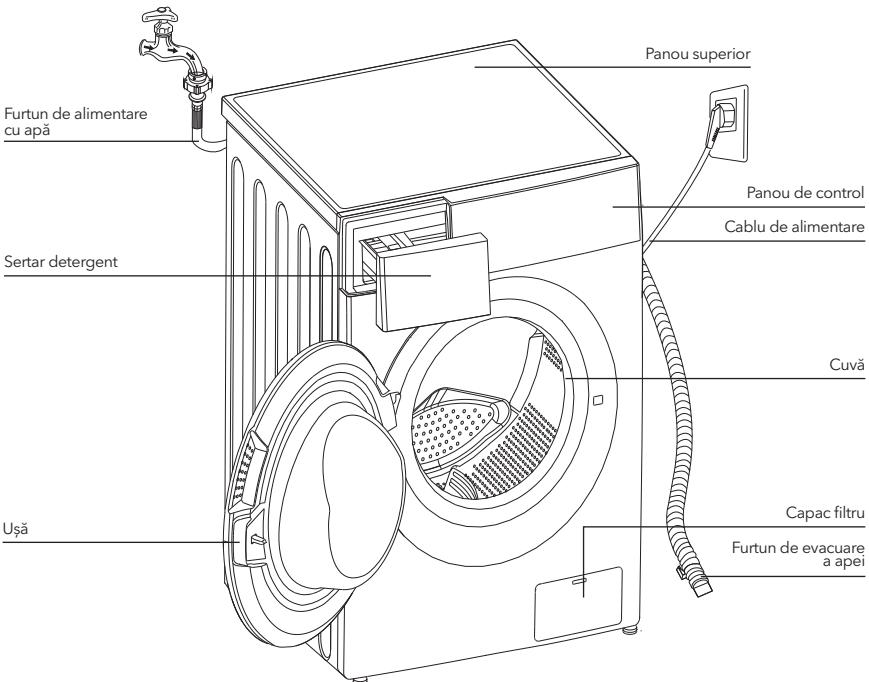
Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest produs a fost produs folosind componente și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârșitul duratei de exploatare. Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luati legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele sănătoare și interzise specificate în Directivă.

INSTALAREA

Descrierea produsului



NOTĂ

- Linia de produse este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

Accesorii



Dopuri transport



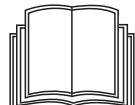
Furtun de alimentare apă rece



Furtun de alimentare apă caldă (optional)



Suport furtun de evacuare (optional)

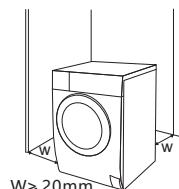


Manual de utilizare

Zona de instalare

⚠ ATENȚIE!

- Stabilitatea este importantă pentru a preveni dezechilibrarea produsului!
- Asigurați-vă că produsul nu sta pe cablul de alimentare.



Înainte de instalarea mașinii, trebuie aleasă locația având următoarele caracteristici:

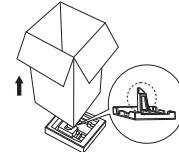
1. Suprafață rigidă, uscată și nivelată
2. Evitați lumina directă a soarelui
3. Ventilație suficientă
4. Temperatura din cameră este peste 0°C
5. Țineți aparatul departe de resurse de caldură, cum ar fi cărbune sau gaz



Despachetarea mașinii de spălat

! ATENȚIE!

- Materialul de ambalare (poate fi periculos pentru copii).
 - Există risc de sufocare! Țineți toate ambalașele departe de copii.
1. Îndepărtați cutia de carton și ambalașul din polistiren
 2. Ridicați mașina de spălat și îndepărtați ambalașul de bază. Asigurați-vă că spuma este îndepărtată împreună cu cea inferioară. Dacă nu, așezați unitatea cu suprafața laterală, apoi îndepărtați manual spum din partea inferioară a unității.
 3. Scoateți banda care fixează cablul de alimentare și furtunul de scurgere.
 4. Scoateți furtunul de alimentare din cuvă.



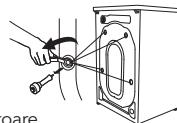
Scoateți șuruburile de transport

! ATENȚIE!

- Trebuie să scoateți șuruburile de transport din partea din spate înainte de a utiliza produsul.
- Veți avea nevoie din nou de șuruburile de transport dacă mutați produsul, deci asigurați-vă că le păstrați într-un loc sigur.

Vă rugăm să urmați următorii pași pentru a scoate șuruburile:

1. Desfaceți 4 șuruburi cu cheia și apoi scoateți-le.
2. Oprimiți orificiile cu dopuri pentru orificiu de transport.
3. Păstrați șuruburile de transport corespunzător pentru utilizare viitoare.

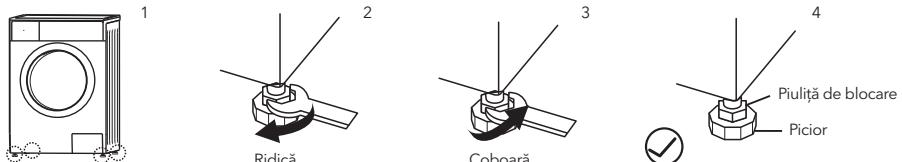


Stabilizarea mașinii de spălat

! ATENȚIE!

- Piulițele de blocare de pe cele patru picioare trebuie să fie bine înșurubate de carcasa.

1. Verificați dacă picioarele sunt strâns legate de aparat. Dacă nu, vă rugăm să le întoarceți la pozițiile inițiale și strângeți piulițele.
2. Slăbiți piulița de blocare întoarceți picioarele până când se apropie de contact cu podeaua.
3. Reglați picioarele și blocați-le cu o cheie, asigurați-vă că mașina este stabilă.



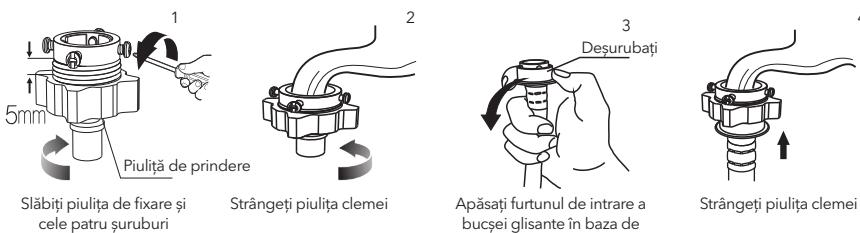
Conectați furtunul de alimentare cu apă

! ATENȚIE!

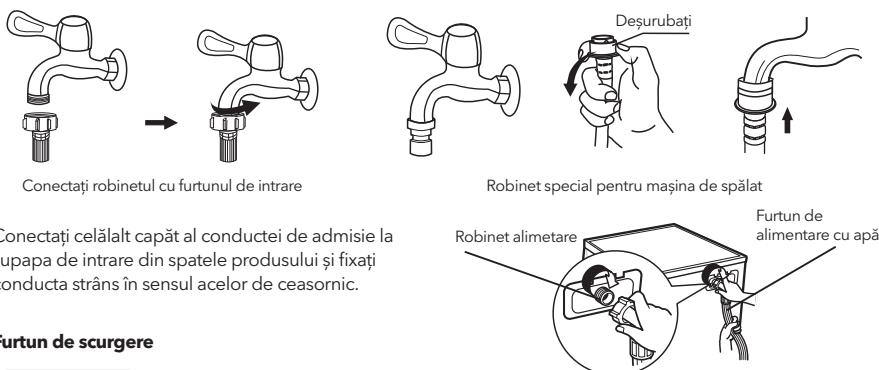
- Pentru a preveni surgerile sau deteriorarea din cauza apei, urmați instrucțiunile din acest capitol!
- Nu loviți, zdrobiți, modificați furtunul de alimentare cu apă
- Pentru modelul echipat cu supapă de apă caldă, conectați-l la robinetul de apă caldă cu furtunul de alimentare cu apă caldă. Consumul de energie va scădea automat pentru anumite programe.

Conectați conducta de alimentare conform indicațiilor. Există două modalități de conectare a conductei de intrare.

1. Conexiunea dintre robinetul obișnuit și furtunul de alimentare.



2. Conexiunea dintre șurubul robinetului și furtunul de alimentare.



Conectați celălalt capăt al conductei de admisie la supapa de intrare din spatele produsului și fixați conducta strâns în sensul acelor de ceasornic.

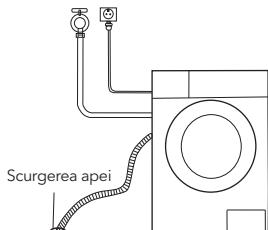
Furtun de scurgere

! ATENȚIE!

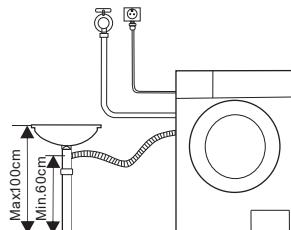
- Nu agătați și nu prelungiți furtunul de scurgere.
- Poziționați corect furtunul de evacuare, în caz contrar sau în caz de deteriorarea ar putea rezulta surgeri de apă.

Există două moduri de a plasa capătul furtunului de scurgere:

1. Introduceți furtunul în scurgerea de apă

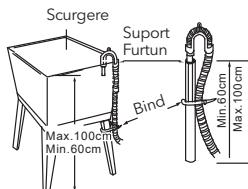
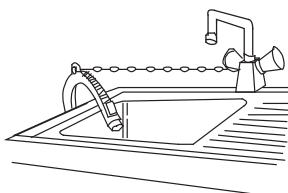


2. Conectați-l la o conductă de scurgere.



NOTĂ

- Dacă mașina are suport pentru furtunul de scurgere, vă rugăm să o instalați după cum urmează.

**ATENȚIE!**

- Când instalați furtunul de scurgere, fixați-l corect cu o funie/ăťă.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l forțați în mașina de spălat, deoarece va provoca zgomote anormale.

OPERARE

Start Rapid

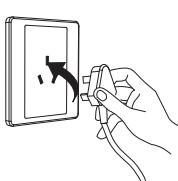
AVERTIZARE!

- Înainte de spălare, asigurați-vă că este instalat corect.
- Înainte de prima spălare, mașina de spălat trebuie să funcționeze într-o rundă din toate procedurile, fără haine în după cum urmează.

CALIBRARE

Se recomandă calibrarea mașinii de spălat astfel încât să vă poată servi mai bine.

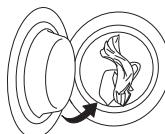
- Goliți mașina de spălat;
- Conectați;
- Porniți mașina de spălat și apăsați „**Intârziere**” și „**Viteză**” în același timp în decurs de 10 secunde, apoi se afișează „**t19**”
- Apăsați **▷||** pentru a porni mașina de spălat și așteptați până când se afișează „********”

1. Înainte de spălare

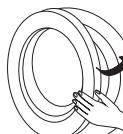
Conectați la priză



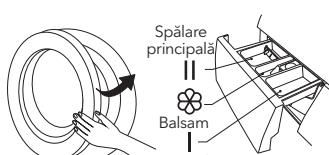
Deschideți robinetul



Încărcați



Înhideți ușa



Adăugați detergent

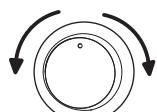
NOTĂ

- Detergentul trebuie adăugat în „casetă I” după selectarea pre-spălării pentru mașinile cu această funcție.

2. Spălarea



Pornit



Selectare program



Selectați funcția



Porniți

NOTĂ

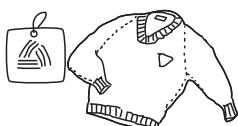
- Dacă este selectată funcția, pasul 3 poate fi omis.
- Diagrama liniei butoanelor funcționale este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

3. După Spălare

Se va auzi un sunet sau se va afișa "End" pe display

Înainte de fiecare spălare

- Starea de lucru a mașinii de spălat trebuie să fie (0-40) °C. Dacă este utilizată sub 0 °C, robinetul de intrare și sistemul de evacuare pot fi deteriorate. Dacă mașina este plasat în condiții de 0 °C sau mai puțin, atunci aceasta trebuie transferată la temperatura ambientală normală pentru a vă asigura că furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare nu sunt înghețate înainte de utilizare.
- Vă rugăm să verificați etichetele și explicația utilizării detergentului înainte de spălare. Folosiți detergent non-spumant sau spumant adecvat pentru spălarea mașinii în mod corespunzător.



Verificați tabelul



Scoateți articolele din buzunare



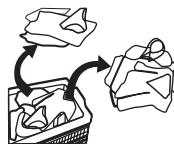
Înodați șireturile lungi, fermoarul și nasturii



Puneți hainele mici în fețe de pernă



Întoarceți țesăturile sensibile pe dos



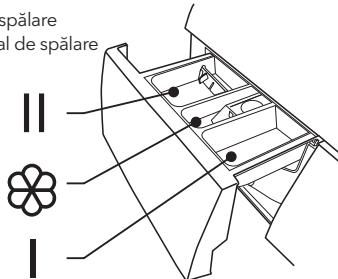
Separați hainele cu texturi diferite

ATENȚIE!

- La spălarea unei singure haine, aceasta poate provoca cu ușurință un dezechilibră mai mare. Prin urmare, se recomandă să adăugați încă una sau două haine pentru a fi spălate împreună, astfel încât scurgerea să poată fi făcută fără probleme.
- Nu spălați hainele care au fost în contact cu kerosenul, benzina, alcoolul și alte materiale inflamabile.

Dispenserul de Detergent

- I Detergent de pre-spălare
- II Detergent principal de spălare
- III Balsam



Pull out the dispenser

AVERTIZARE!

- Detergentul trebuie adăugat în „caseta I” după selectarea pre-spălării pentru mașinile cu această funcție.

Program	I	II	III
Bumbac	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sintetice	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Baby Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Blugi	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Clătire &Centrifugare			<input type="radio"/>
Doar centrifugare			

Program	I	II	III
Intensive		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lână		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapid 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

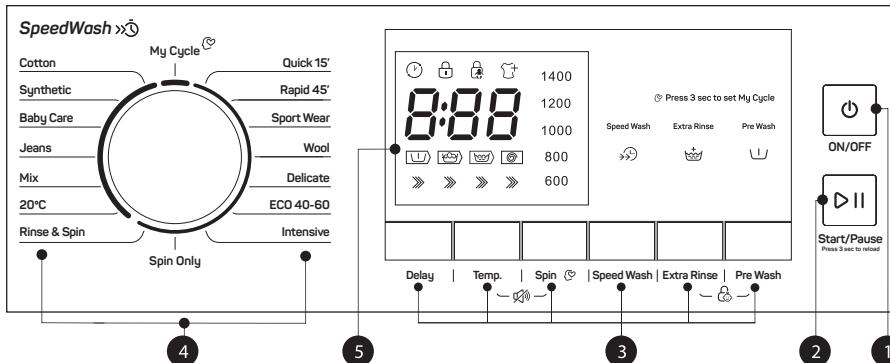
Obligatoriu

Optional

NOTĂ

- În ceea ce privește detergentul sau aditivul, înainte de a fi turnate în cutia de detergent, se recomandă utilizarea apei pentru diluare pentru a preveni blocarea și revârsarea cutiei de detergent în timpul umplerii cu apă.
- Vă rugăm să alegeti un tip de detergent adecvat pentru diferitele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare cu un consum mai mic de apă și energie.

Panou de Control



NOTĂ

Graficul este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real standard.

1. On/Off

Mașina este pornită sau oprită

2. Start/Pauză

Apăsați butonul pentru a porni sau întrerupe ciclul de spălare.

3. Optiuni

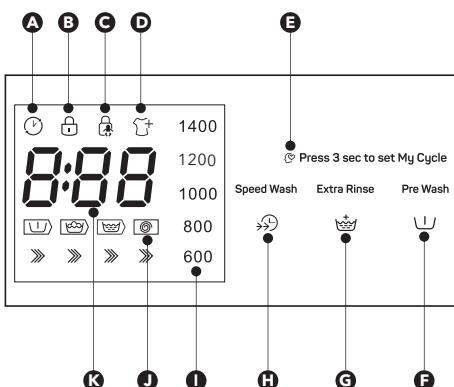
Acest lucru vă permite să selectați o funcție suplimentară

4. Program

Disponibil în funcție de tipul de haine

5. Display

Pe afișaj sunt afișate setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare pentru mașina de spălat. Afișajul va rămâne aprins pe parcursul ciclului.



Optiuni

Delay**Întârziere**

Setarea funcției de întârziere:

1. Selectați un program
2. Apăsați butonul Delay pentru a alege cât să întârziati până la începerea programului (timpul de întârziere este 0-24 H.)
3. Apăsați [Start / Pauză] pentru a începe funcția de Întârziere (Delay)



Anulați funcția Delay:

Apăsați butonul [Delay] până când afișajul este 0H. Ar trebui să fie apăsat înainte de a începe programul. Dacă programul a început deja, ar trebui să apăsați butonul [On / Off] pentru a reseta programul.

AVERTIZARE!

Dacă există o întrerupere a sursei de alimentare în timpul funcționării mașinii, programul selectat va fi memorat în memorie specială, iar la repornirea alimentării, apăsați butonul [On / Off] și programul va continua.

**Prespălare**

Funcția de pre-spălare poate oferi o spălare suplimentară înainte de spălarea principală, este potrivită pentru spălarea de praf de pe suprafața hainelor; Trebuie să introduceți detergent în carcăsa (I) atunci când selectați această opțiune.

**Spălare rapidă**

Functia poate reduce timpul de spălare.

**Extra clătire**

Rufelete vor avea o clătire suplimentară după selectarea acesteia.

**My Cycle**

Pentru a memoră programul utilizat frecvent.

După alegerea programului și setarea opțiunilor, apăsați [Viteză] 3 sec. înainte de a începe să se spele. Cursul de setare implicit este Cotton. (Bumbac)

**Reîncărcare**

Start/Pause
Press 3 sec to reload

Această operație poate fi executată în timpul progresului de spălare. Când cuva încă rulează și există o cantitate mare de apă cu temperatură ridicată în interior. Ușa nu poate fi deschisă cu forță. Apăsați [Start / Pauză] timp de 3 sec. să reîncărcați și să începeți să adăugați hainele la mijlocul funcției. Vă rugăm să urmați pași mai jos:

1. Așteptați până când tamburul oprește rotația.
2. Blocarea ușii este deblocată.
3. Închideți ușa când hainele sunt reîncărcate și apăsați butonul [Start / Pauză].



Apăsați [Start/Pause] 3sec.



Încărcați hainele



Start

**Siguranță copii**

Pentru a evita funcționarea greșită făcută de copii



Apăsați [Clătire suplimentară] și [Pre spălare] 3 sec. până când se audă un sunet

**AVERTIZARE!**

Când sistemul de blocare pentru copii este activată și programul pornește, indicatorul de blocare pentru copii se va aprinde, iar CL și timpul rămas pe afișaj sunt afișate alternativ în 0,5 secunde. Apăsați celelalte butoane pentru ca indicatorul de blocare pentru copii să clipească timp de 3 secunde. La terminarea programului, CL și END alternează timp de 10 secunde în 0,5 secunde, apoi luminile de blocare pentru copii clipește timp de 3 secunde

- Apăsați și țineți apăsat butonul cu două butoane pentru a elibera blocarea pentru copii, chiar pentru oprire, oprire și oprirea programului
- „Blocare pentru copii” va bloca toate butoanele, cu excepția butonului de alimentare și a butonului pentru blocare pentru copii
- Vă rugăm să eliberați închiderea pentru copii înainte de a selecta programul și de a vă uita la spălare

**Mut buzzer**

Alegeți programul



Apăsați butonul [Temp.] și [Spin] timp de 3 secunde. Soneria este mută.

Pentru a actiona funcția sonoră, apăsați din nou cele două butoane timp de 3 secunde. Setarea va fi păstrată până la următoarea resetare.

**AVERTIZARE!**

După dezactivarea funcției sonerie, sunetele nu vor mai fi activate.

Alte funcții

Temp.

Temp./Temperatură

Apăsați butonul pentru a regla temperatura (rece, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Centrifugare

Apăsați butonul pentru a schimba viteza de centrifugare.

0-600-800-1000-1200-1400

Program	Viteză presetată (rpm)	Program	Viteză presetată (rpm)
Bumbac	1400	Intensiv	800
Sintetice	1200	ECO 40-60	1400
Baby	800	Delicat	600
Blugi	1000	Lână	600
Mix	800	Sport	800
20°C	1000	Rapid 45'	800
Clătore & Centrifugare	1000	Quick 15'	800
Doar Centrifugare	1000		

Programs

Programele sunt disponibile în funcție de tipul de haine.

Programs	
Cotton	Textile rezistente, materiale rezistente la căldură din bumbac.
Synthetic	Spălați articole sintetice, de exemplu: cămași, paltoane, amestecuri. În timp ce spălați materialele de tricotat, cantitatea de detergent trebuie redusă
Baby Care	Spălarea hainelor bebelușului la acest program curăță hainele bebelușilor și poate îmbunătăți performanțele de clătire pentru a proteja pielea copilului.
Jeans	Pentru blugi.
Mix	Sarcină mixtă formată din materiale textile din bumbac și sintetice.
20°C	20 ° C implicit, poate alege apă rece.
Rinse&Spin	Clătire suplimentară cu stoarcere și centrifugare.
Spin Only	Centrifugare suplimentară cu viteză de rotire selectabilă.
Intensive	Pentru a crește efectele de spălare, timpul de spălare este crescut.
ECO 40-60	Implicit 40 ° C, nu poate fi selectat, potrivit pentru spălarea rufelor la aproximativ 40 ° C -60 ° C.
Delicate	Pentru textile delicate, lavabile, de ex. din mătase, satin, fibre sintetice sau țesături amestecate.
Wool	Textile de lână sau materiale similare. Program special de spălare blândă pentru a preveni contracția, pauzele mai lungi ale programului (textilele se odihnesc în lichidul de spălare).
Sport	Acest program este potrivit pentru spălarea îmbrăcămintei sportive.

Rapid 45'	Acest program este potrivit pentru spălarea hainelor nu foarte murdare, economisirea a mai multă energie și spălarea.
Quick 15'	Program extra scurt aproximativ, potrivit pentru spălarea ușor murdară ca o cantitate mică de rufe.

Programe de Spălare

Program	Încărcătură (kg)	Temp. (°C) (presetat)	Timp presetat
Bumbac	8.0	40	3:39
Sintetice	4.0	40	3:17
Baby	8.0	60	1:42
Blugi	8.0	30	1:35
Mix	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Clătire & Centrifugare	8.0	-	0:20
Doar Centrifugare	8.0	-	0:12
Intensiv	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate	8.0	30	0:50
Lână	2.0	40	1:07
Sport	8.0	20	0:45
Rapid 45'	2.0	40	0:45
Quick 15'	2.0	Cold	0:15

- În ceea ce privește Regulamentul (UE) nr. 1061/2010,
Clasa de eficiență energetică a UE este: A +++
Program de testare a energiei: intensiv 60/40 ° C; Viteza: cea mai mare viteză;
Altele ca implicit.
Jumătate de încărcare pentru mașina de 8,0 kg: 4,0 kg.
- În ceea ce privește Regulamentul (UE) 2019/2023,
Clasa de eficiență energetică a UE este: B
Program de testare a energiei: ECO 40-60. Altele ca implicit.
Jumătate de încărcare pentru mașina de 8,0 kg: 4,0 kg.
Sarcină trimestrială pentru mașina de 8,0 kg: 2,0 kg.



Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de NOTĂ parametrii din tabelul menționat mai sus.

ÎNTREȚINERE

Curățare și Întreținere

⚠ ATENȚIE!

- Înainte de începerea procesului de întreținere, deconectați mașina și închideți robinetul.

Curățarea carcsei

Întreținerea corectă a mașinii de spălat poate prelungi durata de viață. Suprafața poate fi curătată cu detergenți neutri neabrazivi diluați atunci când este necesar. Dacă există o revârsare de apă, folosiți cărpă umedă pentru a o sterge imediat. Nu sunt permise articole ascuțite.



NOTĂ

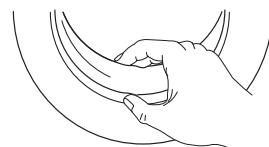
- Acidul formic și solvenții diluați sau echivalenții acestuia sunt interzisi cum ar fi alcoolul, solvenții sau produsele chimice etc.

Curățarea cuvei

- Rugina lăsată în interiorul tamburului de articolele metalice trebuie îndepărtată imediat cu detergenti fără clor. Nu folosiți niciodată fire de oțel.

NOTĂ

- Nu puneți rufe în mașina de spălat în timpul curățării cuvei.



Curățarea garniturii ușii și a geamului

Stergeți sticla și garnitura după fiecare spălare pentru a îndepărta scamele și petele. Dacă scamele se acumulează pot provoca surgeri. Îndepărtați orice monede, nasturi și alte obiecte din garnitură după fiecare spălare.

Curățarea filtrului de alimentare

NOTĂ

Filtrul de alimentare trebuie curățat dacă există mai puțină apă.

Spălarea filtrului la robinet

1. Închideți robinetul.
2. Scoateți furtunul de alimentare cu apă de la robinet.
3. Curățați filtrul.
4. Reconectați furtunul de alimentare cu apă



Spălarea filtrului în mașina de spălat:

1. Deșurubați conducta de alimentare din partea din spate a mașinii.
2. Scoateți filtrul cu un clește lung și reinstalați-l după spălare
3. Folosiți peria pentru a curăța filtrul
4. Reconectați conducta de alimentare.

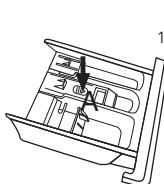


NOTĂ

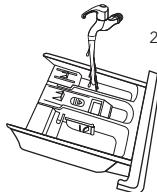
- Dacă peria nu este curată, puteți scoate filtrul și spălați-l separat;
- Reconectați-vă, porniți robinetul.

Curățarea Compartimentului de Detergent

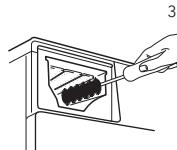
- Apăsați în jos pe săgeata de pe capacul de dedurizare din sertarul de detergent.
- Ridicați clema și scoateți capacul de dedurizare și spălați toate canelurile cu apă.
- Restabilități capacul din compartimentul de balsam și împingeți sertarul în poziție.



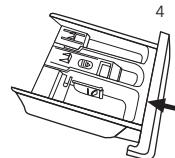
Scoateți sertarul
dispenserului apăsând
butonul marcat cu „A”



Curățați dispenserul
sub jet de apă



Curățați sertarul
dispenserului cu o perie



Introduceți sertarul

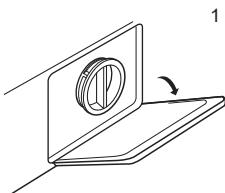


Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice pentru a curăța mașina.

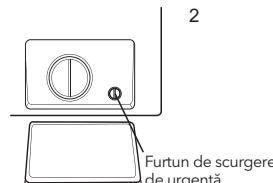
Curățarea filtrului pompei de scurgere



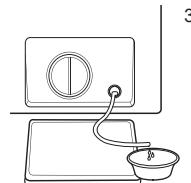
- Fiți atenți la apa fierbinte!
- Lăsați soluția de detergent să se răcească.
- Deconectați mașina pentru a evita șocurile electrice înainte de spălare.
- Filtrul pompei de scurgere poate filtra firele și miciile particule străine de la spălare.
- Curățați periodic filtrul pentru a asigura funcționarea normală a mașinii de spălat



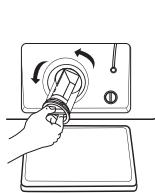
Deschideți capacul



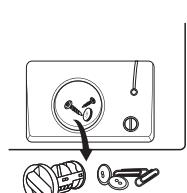
Furtun de scurgere
de urgență
Rotiți 90 ° și trageți afară furtunul
de scurgere de urgență și
scoateți capacul furtunului



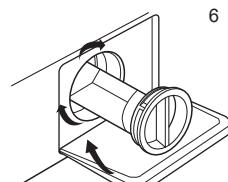
După ce apă se scurge
resetăți furtunul de
scurgere



Deschideți filtrul
întorcându-l în sens invers
acelor de ceasornic



Eliminați materialele străine



Închideți capacul

AVERTIZARE!

- Asigurați-vă că capacul supapei și furtunul de scurgere de urgență sunt reinstalate corespunzător, plăcile capacului trebuie introduse aliniate la plăci, altfel apa ar putea surges;
- Unele mașini nu au furtun de evacuare de urgență, rotiți capacul inferior al capacului direct pentru a face ca apa să intre în bazin.
- Când aparatul este în funcțiune și funcționează programul selectat, poate fi apă caldă în pompă. Nu scoateți niciodată capacul pompei în timpul unui ciclu de spălare, așteptați întotdeauna până când aparatul a terminat ciclul și este gol.
- Când înlocuiți capacul, asigurați-vă că este strâns din nou.

DIAGNOSTICARE

Aparatul nu pornește sau nu funcționează sau se oprește în timpul funcționării.
Încercați mai întâi să găsiți o soluție la problemă. Dacă nu, contactați centrul de service.

Descriere	Cauza posibilă	Soluție
Mașina nu pornește	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele sunt blocate
Ușa nu poate fi deschisă	Protecția de siguranță a mașinii este în funcțiune	Deconectați alimentarea, reporniți mașina
Scurgere de apă	Legătura dintre conducta de alimentare sau furtunul de ieșire nu este strânsă.	Verificați și fixați conductele de apă Curățați furtunul de evacuare
Reziduuri de detergent în cutie	Detergentul este umezit sau blocat	Curățați și ștergeți cutia de detergent
Indicatorul sau afișajul nu se aprind	Deconectați sursa de alimentare sau cablajul are probleme de conectare	Verificați dacă alimentarea este oprită și dacă este conectată corect priza
Zgomot anomal		Verificați dacă fixarea (șuruburile) a fost îndepărtată Verificați dacă este instalată pe o podea solidă și nivelată.

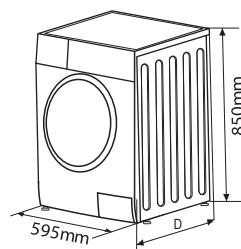
Descriere	Cauza posibilă	Soluție
E30	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele sunt blocate
E10	Problema alimentării apei în timpul spălării	Verificați dacă presiunea apei este prea mică Îndreptați conducta de apă Verificați dacă filtrul supapei de admisie
E21	Drenarea apei într-o perioadă îndelungată	Verificați dacă furtunul de evacuare este blocat
E12	Scurgere de apă	Reporniți mașina de spălat
EXX	Altele	Încercați din nou soluțiile, dacă nu reușesc, vă rugăm să apelați la un service autorizat



După verificare, porniți mașina. Dacă problema apare din nou, contactați service-ul

Specificații Tehnice

Putere electrică	220-240V~,50Hz
MAX.Current	10A
Presiunea standard a apei	0.05MPa~1MPa
Capacitate de spălare	8.0kg
Dimensiuni (WxDxH)mm	595x565x850
Greutate	68kg
Putere nominală	2000W



Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: Tesla

Adresa furnizorului: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identificatorul de model: WF81493M

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare												
Capacitatea nominală ^(a) (kg)	8,0	Dimensiuni în cm	<table border="1"> <tr> <td>Înălțime</td><td>85</td></tr> <tr> <td>Lățime</td><td>60</td></tr> <tr> <td>Adâncime</td><td>57</td></tr> </table>	Înălțime	85	Lățime	60	Adâncime	57						
Înălțime	85														
Lățime	60														
Adâncime	57														
Indicele de eficiență energetică ^(a) (EE _{lw})	60,0	Clasa de eficiență energetică ^(a)	B												
Indicele de eficiență a spălării ^(a)	1,040	Eficacitatea clătirii (g/kg) ^(a)	5,0												
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	0,545	Consumul de apă, în litri per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	48												
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate ^(a) (°C)	<table border="1"> <tr> <td>Capacitate nominală</td><td>34</td><td>Gradul de umiditate reziduală ponderată^(a) (%)</td><td>53,0</td></tr> <tr> <td>Jumătate</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Un sfert</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Capacitate nominală	34	Gradul de umiditate reziduală ponderată ^(a) (%)	53,0	Jumătate	-			Un sfert	-				
Capacitate nominală	34	Gradul de umiditate reziduală ponderată ^(a) (%)	53,0												
Jumătate	-														
Un sfert	-														
Viteza de centrifugare ^(a) (rpm)	<table border="1"> <tr> <td>Capacitate nominală</td><td>1 400</td><td>Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare^(a)</td><td>B</td></tr> <tr> <td>Jumătate</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Un sfert</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Capacitate nominală	1 400	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	B	Jumătate	-			Un sfert	-				
Capacitate nominală	1 400	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	B												
Jumătate	-														
Un sfert	-														
Durata programului ^(a) (h:min)	<table border="1"> <tr> <td>Capacitate nominală</td><td>3:38</td><td>Tip</td><td>De sine stătător</td></tr> <tr> <td>Jumătate</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Un sfert</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Capacitate nominală	3:38	Tip	De sine stătător	Jumătate	-			Un sfert	-				
Capacitate nominală	3:38	Tip	De sine stătător												
Jumătate	-														
Un sfert	-														
Emisii de zgomot transmis prin aer (în faza de	76	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a) (faza de centrifugare)	B												

centrifugare) ^(a) dB(A) re 1 pW)					
Modul oprit (W) (dacă este cazul)	0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)	1,00		
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)	N/A	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	N/A		
Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni					
Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare		NU			
Informații suplimentare:					
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei: tesla.info					

(a) pentru programul „eco 40-60”.

VARNOSTNA NAVODILA

Da omejite tveganje požara, eksplozije ali električnega udara in preprečite nastanek materialne škode, poškodbe ali smrti, je pomembno, da sledite navodilom iz tega priručnika.

Razlaga simbolov:



OPOZORILO!

Ta kombinacija simbola in opozorilne besede opozarja na potencialno nevarno situacijo, ki lahko privede do smrti ali resnih poškodb, če se ji ne izognete.



POZOR!

Ta kombinacija simbola in opozorilne besede opozarja na potencialno nevarno situacijo, ki lahko privede do lažjih poškodb, materialne škode ali škode okolju.



OPOMBA!

Ta kombinacija simbola in opozorilne besede opozarja na potencialno nevarno situacijo, ki lahko privede do lažjih poškodb.



OPOZORILO!

Električni udar!

- Iz varnostnih razlogov lahko poškodovan napajalni kabel zamenja samo proizvajalec, proizvajalčev serviser ali podobno kvalificirano osebje.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen napravi. Ne uporabljajte starih cevi.
- Pred kakršnimkoli vzdrževalnim delom na napravi, napravo odklopite iz napajanja.
- Po uporabi napravo vedno odklopite in zaprite dovod vode. Maks. pritisk dovoda vode, v paskalah. Min. pritisk dovoda vode, v paskalah.
- Iz varnostnih razlogov mora biti vtič napajalnega kabla priključen v ozemljeno tripolno vtičnico. Prepričajte se, da je vaša vtičnica ustrezno in zanesljivo ozemljena.
- Vse vodne in električne naprave mora priključiti kvalificiran tehnik v skladu z navodili proizvajalca in lokalnimi varnostnimi predpisi.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izvlecite vtič iz napajalne vtičnice.
- Ne uporabljajte nobene vtičnice, pri kateri je nazivni tok nižji od nazivnega toka naprave. Vtič nikoli ne vlecite iz napajalne vtičnice z vlažnimi rokami.
- Ne pozabite odklopiti dovajanja vode in električnega napajanja, takoj ko so oblačila oprana.

Nevarno za otroke!

- EN države: Napravo lahko uporabljajo otroci, starí 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede varne uporabe naprave ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati napravo brez nadzora.
- Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo igrati z napravo in morajo biti pod strogim nadzorom.
- Živali ali otroci lahko splezajo v boben naprave. Pred vsakim pranjem preverite boben naprave.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo in morajo biti pod nadzorom.
- Med delovanjem se lahko steklena vrata močno segrejejo. Zato naj se otroci in hišni ljubljenčki takrat ne približujejo stroju. Stroj naj ne bo nameščen v zelo mokrih sobah ali sobah z eksplozivnimi ali kavstičnimi plini.
- Pred uporabo naprave odstranite vso embalažo in transportne vijake. V nasprotnem primeru lahko pride do resnih poškodb.
- Po namestitvi mora biti vtič dosegljiv.

Tveganje eksplozije!

- V napravi ne perite ali sušite oblačil, ki so bila čiščena, oprana, namočena ali popackana z vnetljivimi ali

eksplozivnimi snovmi (kot so vosek, olje, barva, bencin, sredstva za razmaščevanje, topila za kemično čiščenje, kerozin itn.). To lahko privede do požara ali eksplozije.

- Če so bile za čiščenje uporabljene industrijske kemikalije, pralno-sušilnega stroja ne smete uporabljati.
- Izpušnega zraka ne smete izpuščati v izpuh, ki se uporablja za izpušne pline aparativ, pri katerih izgoreva plin ali druga goriva.
- Oblačila pred tem temeljito izperite ali jih operite na roko.



Pozor!

Namestitev naprave!

- Pralni stroj je namenjen zgolj uporabi v notranjih prostorih.
- Ni namenjen vgradnji.
- Preproga ne sme ovirati odprtine naprave.
- Pralnega stroja ne nameščajte v kopalnice ali sobe, ki so zelo mokre, ali v sobe z eksplozivnimi ali kavtičnimi plini.
- Pralni stroj z ventilom z enim izhodom mora biti priključen samo na dovod hladne vode. Naprava z ventilom z dvema izhodoma mora biti ustrezno priključena na dovod tople vode in dovod hladne vode.
- Po namestitvi mora biti vtič dosegljiv.
- Aparata ne smete namestiti za vrati, ki jih je mogoče zakleniti, za drsnimi vrati ali za vrati, katerih tečaj je na nasprotni strani pralno-sušilnega stroja.
- Aparata ne smete namestiti na vlažno mesto.
- Pred uporabo naprave odstranite vso embalažo in transportne vijake, sicer lahko pride do resnih poškodb.

Nevarnost poškodbe naprave!

- Naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu in zgolj pranju oblačil, ki so primerni za pranje v stroju.
- Ne plezajte na zgornji pokrov naprave in na njem ne sedite.
- Ne naslanjajte se na vrata naprave.
- Varnostni ukrepi pri rokovovanju z napravo:
 1. Transportne vijake naj ponovno namesti kvalificirano osebje.
 2. Zbrana voda mora biti izčrpana iz naprave.
 3. Z napravo ravnjajte previdno. Med dviganjem naprave nikoli ne držite za izstopajoče dele. Med prenašanjem naprave vrat naprave ne uporabljajte kot ročaja.
 4. Ta naprava je težka. Prenašajte jo previdno.
 5. Pazite, da ne vstavite rok v cev za odvod tekoče vode.
- Vrat ne zapirajte s prekomerno silo. Če imate pri zapiranju vrat težave, preverite, ali ste ustrezno napolnili boben in razporedili oblačila.
- Pranje preprog je prepovedano.

Upravljanje z napravo!

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Pred prvim pranjem zaženite pralni stroj in pustite, da izvede celotno pranje brez oblačil.
- Ne uporabljajte vnetljivih in eksplozivnih ali strupenih topil. Kot pralno sredstvo ne uporabljajte bencina, alkohola in podobnih snovi. Uporabljajte samo pralna sredstva, primerena za pranje v pralnih strojih, zlasti za bobne.
- Prepričajte se, da so vsi žepi prazni. Ostri in trdi predmeti, kot so kovanci, sponke, žebelji, vijaki ali kamni, lahko resno poškodujejo napravo.
- Preden odprete vrata stroja, se prepričajte, da je voda v bobnu odtekla. Če je v bobnu voda, vrat ne odpirajte.
- Pri odvajjanju tople vode pazite, da se ne opečete.
- Med pranjem vode nikoli ne polnite ročno.
- Ko je program končan, preden odprete vrata, počakajte dve minuti.
- Če se ni mogoče izogniti temu, da bi tkanine, ki vsebujejo rastlinsko olje ali olje za kuhanje ali pa so onesnažene z izdelki za nego las, dali v sušilni stroj, jih najprej operite v vroči vodi z večjo količino detergenta - s tem se bo nevarnost zmanjšala, ne pa tudi izničila.
- Poskrbeti morate za zadostno prezračevanje, da v prostor ne bodo pritekali plini z zadnjega dela aparativov, pri katerih izgorevajo druga goriva, vključno z odprtim ognjem.
- V aparatu ne sušite neopranih kosov.

- Oblačila z madeži, ki so nastali zaradi jedilnega olja, acetona, alkohola, bencina, petroleja, odstranjevalcev madežev, terpentina, voska in odstranjevalcev voska morate pred sušenjem v aparatu oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta.
- Kosov, kot so penasta guma (guma iz lateksa), kopalne kape, vodooodporna oblačila, gumirani predmeti in oblačila ali blazine, ki vsebujejo elemente iz penaste gume, v stroju ne smete sušiti.
- Mehčalce ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalcev teh izdelkov.
- Pri stroju, pri katerem je med odvajanjem vode mogoče odpreti vrata, je treba počakati 15 ali več sekund, da bo voda do konca odtekla iz bobna.
- Zadnji del cikla sušenja v pralno-sušilnem stroju poteka brez toplove (cikel ohlajanja), tako da je temperatura takšna, da ne poškoduje oblačil.
- Pred uporabo aparata iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- OPOZORILO: Pralno-sušilnega stroja nikoli ne zaustavljajte pred koncem cikla sušenja, razen če lahko vsa oblačila hitro vzamete iz njega in jih razprostretete, da se lahko ohladijo.

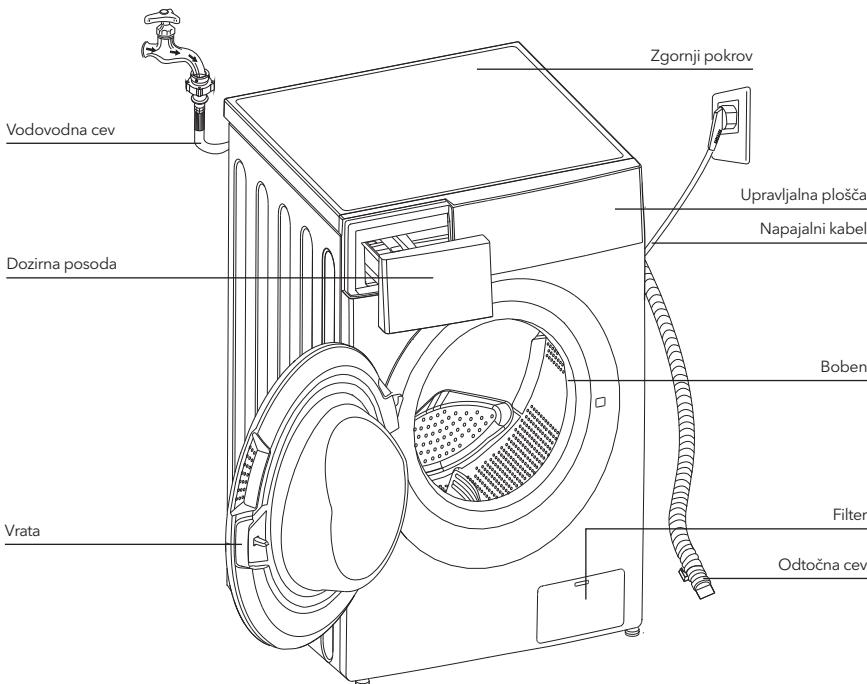
Embalaža/stara naprava



Ta oznaka opozarja, da morate v EU ta izdelek odstranjevati ločeno od ostalih gospodinjskih odpadkov. Da preprečite morebitne škodljive vplive na okolje ali zdravje ljudi, izdelek ustrezno reciklirajte in tako prispevajte k ponovni uporabi materialnih virov. Napravo lahko odstranite tako, da jo odnesete v zbirni center ali se obrnete na trgovino, kjer ste jo kupili. Tako bo izdelek recikliran na okolju varen način.

NAMESTITEV

Opis izdelka



OPOMBA!

- Shema izdelka je zgodlj vodilo, za točne informacije uporabite napravo samo.

Dodatki



Pokrovčki za luknje



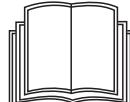
Cev za mrzlo vodo



Cev za toplo vodo
(poljubno)



Držalo za odtočno
cev (poljubno)

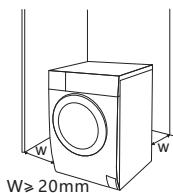


Uporabniški priročnik

Mesto namestitve

OPOZORILO!

- Pomembno je, da je naprava stabilno nameščena in se ne premika!
- Prepičajte se, da naprava ne stoji na napajальнem kablu.



Pred namestitvijo naprave izberite mesto za namestitev, ki naj ustreza naslednjim pogojem:

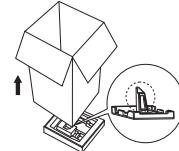
1. Površina naj bo trdna, suha in ravna.
2. Mesto naj ne bo izpostavljenu neposredni sončni svetlobi.
3. Mesto naj bo ustrezno prezračeno.
4. Sobna temperatura naj bo nad 0°C.
5. Mesto naj ne bo izpostavljenu grelnim virom, kot so premog ali plin.



Odstranjevanje embalaže pralnega stroja

⚠️ OPOZORILO!

- Embalaža (npr. folija, stiropor) je lahko nevarna za otroke.
- Obstaja tveganje zadušitve! Vso embalažo hranite izven dosega otrok.



1. Odstranite kartonasto škatlo in stiropor.
2. Dvignite pralni stroj in odstranite spodnjo embalažo. Prepričajte se, da je penasti trikotnik odstranjen skupaj s spodnjim delom. Če ni, napravo položite na stransko površino in penasti trikotnik odstranite ročno.
3. Odstranite trak napajalnega kabla in odtočne cevi.
4. Iz bobna vzemite dovodno cev.

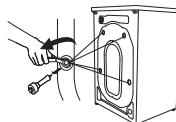
Odstranjevanje transportnih vijakov

⚠️ OPOZORILO!

- Pred uporabo naprave morate odstraniti transportne vijke s hrbtni strani.
- Pri morebitni selitvi pralnega stroja boste transportne vijke spet potrebovali, zato jih varno shranite.

Pri odstranjevanju vijakov sledite naslednjim korakom:

1. Z vijačnim ključem zrahljajte 4 vijke in jih odstranite.
2. Luknje pokrijte s pokrovčki za luknje.
3. Transportne vijke shranite za poznejšo uporabo.

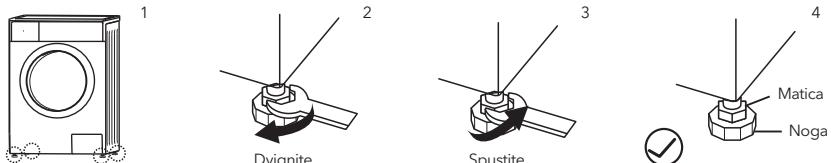


Poravnavanje pralnega stroja

⚠️ OPOZORILO!

- Matice na vseh štirih nogah morajo biti tesno privite k ohišju.

1. Prepričajte se, da so noge tesno pritrjene na napravo. Če niso, jih privijte v ustrezni položaj in zatisnite matice.
2. Zrahljajte matice in noge obrnite tako, da so v tesnem stiku s podlagom.
3. Nastavite noge in jih privijte z vijačnim ključem. Poskrbite, da je naprava stabilna.



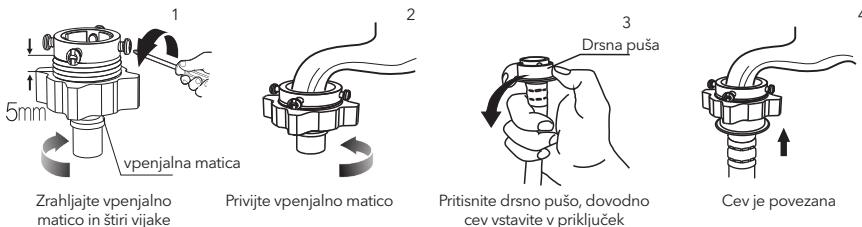
Priklučitev vodovodne cevi

⚠️ OPOZORILO!

- Da preprečite puščanje ali poškodbe, sledite navodilom v tem poglavju!
- Ne zvijajte, mečkajte, spreminjajte ali režite dovodne cevi za vodo.
- Pri modelih z ventilom za toplo vodo napravo priključite na toplo vodo s cevjo za toplo vodo. Za določene programe se bo poraba energije samodejno znižala.

Dovodno cev priključite, kot prikazano. Za priključitev dovodne cevi lahko izbirate med dvema načinoma.

- Povezava dovodne cevi na navadno pipo.



- Povezava dovodne cevi na pipo z navojem.



Drugi konec dovodne cevi priključite na dovodni ventil na hrbtni strani naprave in cev dobro zatisnite v smeri urnega kazalca.

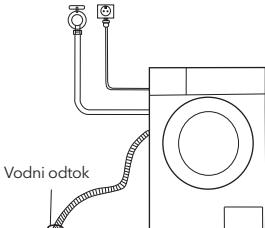
Odtočna cev

⚠️ OPOZORILO!

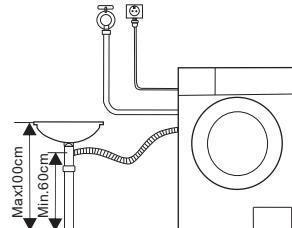
- Odtočne cevi ne zvijajte ali nategujte.
- Odtočno cev ustrezno namestite, sicer lahko pride do škode zaradi puščanja vode.

Konec odtočne cevi lahko namestite na dva načina:

- Vpeljite jo v vodni odtok.

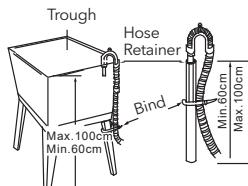
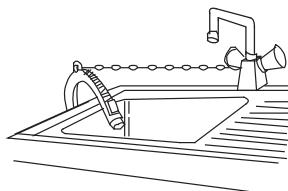


- Povežite jo na odvodno cev umivalnika.



OPOMBA

Če ima naprava držalo za odtočno cev, ga namestite, kot prikazano spodaj.

**OPOZORILO!**

- Pri nameščanju odtočne cevi jo ustrezno pričvrstite z vrvjo.
- Če je cev predolga, je ne skušajte na silo vpeljati v pralni stroj, saj bo to privedlo do neobičajnega hrupa.

DELOVANJE

Hitri začetek

**POZOR!**

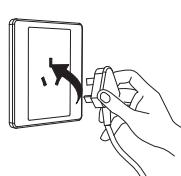
- Pred pranjem se prepričajte, da je pralni stroj ustrezno nameščen.
- Pred prvim pranjem zaženite pralni stroj in pustite, da izvede celotno pranje brez oblačil.

**UMERJANJE**

Da vam bo stroj bolje služil, ga je priporočljivo umeriti.

- Pralni stroj izpraznite.
- Priklučite vtič.
- Vklopite pralni stroj in v 10 sekundah hkrati pritisnite tipki „Delay“ (Zakasnitev) in „Speed“ (Hitrost), nato pa prikažite „t19“.
- Pritisnite $\Delta \sqcap$, da zaženete pralni stroj, in počakajte, da se prikaže „****“.

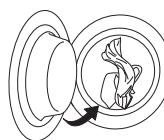
1. Pred pranjem



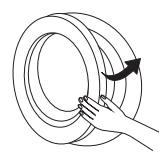
Stroj priključite v vtičnico



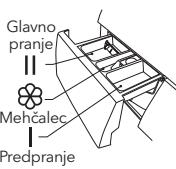
Odprite pipo



Napolnite boben



Zaprite vrata



Dodajte pralno sredstvo

**OPOMBA**

Pralno sredstvo vnesite v »posodo I« samo, če ste izbrali način predpranja na napravi s to funkcijo.

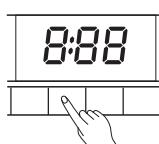
2. Pranje



Zaženite stroj



Izberite program



Izberite funkcijo ali privzeto



Zaženite stroj

OPOMBA

- Če je izbran način privzeto, lahko 3. korak preskočite.
- Funkcijska shema gumbov je podana le za ponazoritev; za pravi videz glejte dejanski pralni stroj.

3. Po pranju

Zaslišali boste zvočni signal ali videli besedo »End« (končano) na zaslonu.

Pred vsakim pranjem

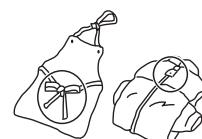
- Pralni stroj je namenjen uporabi ob določenih delovnih pogojih (0-40°C). Če ga uporabljate pri temperaturi pod 0°C, se lahko dovodni ventil in sistem za odtekanje poškoduje. Če se stroj nahaja na mestu s temperaturo, nižjo od 0°C, ga morate pred uporabo premakniti na mesto z normalno sobno temperaturo, da zagotovite, da dovodna in odtočna cev nista zamrznjeni.
- Pred pranjem preverite etikete in navodila za uporabo pralnega sredstva. Uporabljajte pralno sredstvo, ki se ne peni oziroma se manj peni in je primerno za uporabo v pralnem stroju.



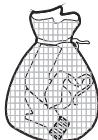
Preverite etiketo



Spraznite žepe oblačil



Zavežite daljše vrvice, zapnite zadrgo in gume



Majhne kose oblačil spravite v mrežasto vrečko



Oblačila, ki se kosmatijo, in oblačila iz dolgosastih materialov, obrnite navznoter.



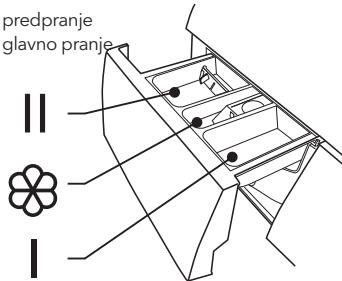
Ločite oblačila glede na njihove teksture

OPOZORILO!

- Pranje posameznega kosa oblačil lahko privede do ekscentričnosti in sproži alarm zaradi neuravnovešenega pranja. Priporočamo, da kosu oblačila dodate še enega ali dva kosa, da lahko odtekanje poteka gladko.
- Ne perite oblačil, ki so bila v stiku s kerozinom, bencinom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi snovmi.

Dozirna posoda

- I Pralno sredstvo za predpranje
- II Pralno sredstvo za glavno pranje
- ⊗ Mehčalec



Povlecite dozirno posodo

! POZOR!

- Pralno sredstvo vnesite v »posodo« k samo, če ste izbrali način predpranja na napravi s to funkcijo.

Program	I	II	⊗
Cotton (Bombaz)	○	●	○
Synthetic (Sintetika)	○	●	○
Baby Care (Oblačila za dojenčka)	○	●	○
Jeans (Jeans)	○	●	○
Mix (Mešano)	○	●	○
20°C		●	○
Rinse & Spin (Izplakovanje in centrifugiranje)			○
Spin Only (Samo centrifugiranje)			

Program	I	II	⊗
Intensive (Intenzivno)	●	○	
ECO 40-60 (Eko 40-60)	●	○	
Delicate (Občutljivo)	●	○	
Wool (Volna)	●	○	
Sport Wear (Športna oblačila)	○	●	○
Rapid (Hitro) 45'	●	○	
Quick (Kratko) 15'	●	○	

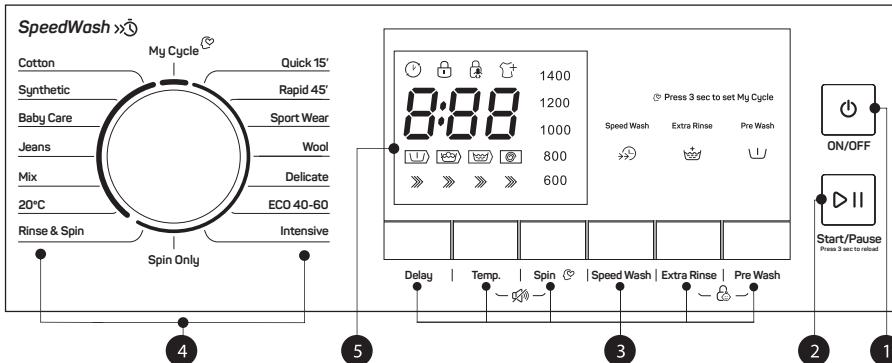
● Pomeni obvezno

○ Pomeni poljubno

OPOMBA

- Pri uporabi gostih ali vlaknastih pralnih sredstev ali dodatkov vam priporočamo, da jih pred vnosom v dozirno posodo razredčite z malo vode in tako preprečite, da bi se odprtina dozirne posode zamašila in poplavila med polnjenjem z vodo.
- Pri različnih temperaturah pranja uporabljajte ustrezna pralna sredstva, da dosežete najboljšo učinkovitost pranja in manjšo porabo vode in energije.

Upravljalna



OPOMBA

Shema je zgolj vodilo, za točne informacije uporabite napravo samo.

1. Vklop/izklop

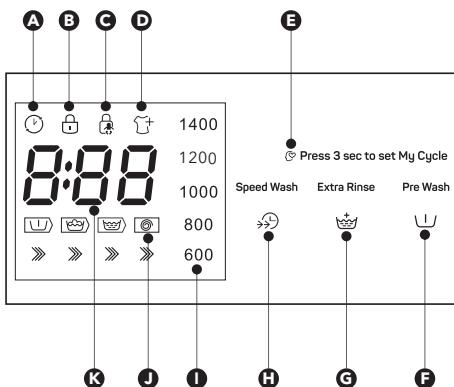
Vklop ali izklop naprave.

2. Start/pavza

S pritiskom na ta gumb zaženete ali prekinete pralni cikel.

3. Možnosti

Tukaj lahko izberete dodatne funkcije. Izbrana funkcija bo osvetljena.

**4. Programi**

Razpoložljivi glede na vrsto perila.

5. Zaslon

Na zaslonu so prikazane nastavitev, ocenjeni preostali čas, možnosti in statusna sporočila. Med trajanjem cikla bo zaslon prižgan.

A Zamik**F** Predpranje**B** Zaklep vrat**G** Dodatno izpiranje**C** Otroška ključavnica**H** Hitro pranje**D** Polnjenje med pranjem**I** Hitrost ožemanja**E** Moj cikel**J** Napredek (Predpranje - Pranje - Izpiranje - Ožemanje)

Čas pranja

Čas zamika

K NapakaZapnik
Končano

E20

End

Možnosti

Zamik

Nastavitev funkcije zamika:

- Izberite program
- Pritisnite gumb Delay (Zamik), da izberete čas (čas zamika je 0-24 H.)
- Pritisnite gumb [Start/Pause] (Start/pavza), da zaženete funkcijo zamika



Preklic funkcije zamika:

Pritisnite gumb [Delay] (Zamik), da se na zaslonu prikaže 0H. Gumb morate pritisniti pred začetkom programa. Če se je program že začel, pritisnite gumb [On/Off] (Vkllop/izklop), da nastavite novega.

POZOR!

Če med delovanjem stroja pride do prekinitve v napajanju, bo izbrani program shranjen v posebnem pomnilniku in po ponovni vzpostavitvi napajanja se bo program nadaljeval.

**Predpranje**

Funkcija predpranja je dodatno pranje pred glavnim pranjem. Med predpranjem se prah dvigne na površino oblačil. Če ste izbrali funkcijo predpranja, morate pralno sredstvo vnesti v dozirno posodo (I).

**Hitro pranje**

S to funkcijo lahko skrajšate čas pranja

**Dodatno izpiranje**

Pri izbiri te funkcije bo ciklu dodano dodatno izpiranje perila.

**My Cycle (Moj cikel)**

Za pomnjenje pogosto uporabljenih programov.

Ko izberete program in nastavite možnosti, pred zagonom pranja pritisnite gumb Speed (Hitrost) in ga držite pritisnjenega 3 sekunde. Prvzeta nastavitev je Cotton (Bombič).

**Polnjenje med pranjem**

To funkcijo lahko izvedete med postopkom pranja. Ko se boben

še vedno vrti in je v njem veliko vode z visoko temperaturo, vrat ni varno odpreti na silo. Za polnjenje med pranjem gumb [Start/Pause] zadržite za 3 sekunde, da lahko perilo dodate med ciklom. Sledite naslednjim korakom:

1. Počakajte, da se boben neha vrte.
2. Vrata se bodo odklenila.
3. Ko v boben dodate pozabljeno perilo, zaprite vrata stroja in pritisnite gumb [Start/Pause].



Zadržite gumb [Start/Pause]
3 sekunde



Dodatajte oblačila



Zagon

**Otroška ključavnica**

Za preprečevanje nenamerne uporabe stroja s strani otrok.



Extra
Rinse



Pre
Wash

Zadržite gumba [Extra Rinse] in [Pre Wash]
3 sekunde, da zaslisište pisk.

**POZOR!**

Ko je zaklep za zaščito otrok aktiviran in se program zažene, se bo vklopil indikator zaklepa za zaščito otrok, v intervalih po 0,5 s pa bosta na zaslonu izmenično prikazana CL (Zaklep za zaščito otrok) in preostali čas. Če pritisnete druge gume, bo indikator zaklepa za zaščito otrok 3 s utripal. Ob koncu programa bosta v intervalih po 10 s in 0,5 s prikazani označi CL (Zaklep za zaščito otrok) in END (Konec), nato pa bodo 3 s utripala lučke zaklepa za zaščito otrok.

- Zaklep za zaščito otrok, izklop napajanja, izklop in konec programa lahko sprostite le, če pritisnete in držite oba gumba.
- Z gumbo zaklepa za zaščito otrok se zaklenejo vsi gumbi, razen gumba za napajanje in gumba zaklepa za zaščito otrok.

**Utišajte zvočni signal**

Izberite program



Temp.



Spin

Zadržite gumba [Temp.] in [Spin] 3 sekunde.
Zvočni signal je utišan.

Za aktiviranje zvočnega signala ponovno pritisnite gumb in ju zadržite 3 sekunde. Izbrana nastavitev bo ohranjena do naslednje ponastavitev.

**POZOR!**

Po utišjanju funkcije zvočnega signala se zvočno opozorilo ne bo sprožilo.

Druge funkcije

Temp.

Temp./Temperatura

Pritisnite gumb za nastavitev temperature (Hladno, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Spin

Pritisnite gumb za spremembo hitrosti ožemanja.

0-600-800-1000-1200-1400

Program	Privzeto število vrtljajev (vrt./min.)	Program	Privzeto število vrtljajev (vrt./min.)
Cotton (Bombaž)	1400	Intensive (Intenzivno)	800
Synthetic (Sintetika)	1200	ECO 40-60 (Eko 40-60)	1400
Baby Care (Oblačila za dojenčka)	800	Delicate (Občutljivo)	600
Jeans (Jeans)	1000	Wool (Volna)	600
Mix (Mešano)	800	Sport Wear (Športna oblačila)	800
20°C	1000	Rapid (Hitro) 45'	800
Rinse & Spin (Izplakovanje in centrifugiranje)	1000	Quick (Kratko) 15'	800
Spin Only (Samo centrifugiranje)	1000		

Programi

Programi so razpoložljivi glede na vrsto perila.

Programi

Bombaž	Obstojne in topotno odporne tkanine iz bombaža ali lana.
Sintetika	Pranje sintetičnih oblačil, na primer srajc, plaščev ... Med pranjem pletenin se količina pralnega sredstva zmanjša zaradi ohlapne strukture, ki prispeva k nastanku mehurčkov.
Otroška oblačila	Ta program bo otroška oblačila še bolje opral, izboljšana funkcija izpiranja pa prispeva k zaščiti kože vašega malčka.
Kavbojke	Poseben program za kavbojke.
Mešano	Mešano pranje je primerno za tkanine iz bombaža in sintetike.
20°C	Privzeto 20 °C, možnost izbire hladne vode.
Izpiranje in ožemanje	Dodatno izpiranje z ožemanjem.
Samo ožemanje	Dodatno ožemanje z možnostjo izbire hitrosti ožemanja.
Intensive (Intenzivno)	Za večji učinek pranja je čas pranja podaljšan.
ECO 40-60	Ta program je zasnovan posebej za pranje preših odej. Privzeto 40 °C, brez možnosti izbire, primerno za pranje perila pri približno 40-60 °C.
Občutljivo perilo	Za občutljivo perilo in tkanine, na primer oblačila iz svile, satena, sintetičnih vlaken ali mešanih vlaken.

Volna	Volnene tkanine ali tkanine, ki vsebujejo volno, primerne za ročno ali strojno pranje. Izjemno nežen program za preprečevanje krčenja, dališi premori med programom (tkanine se namakajo v raztopini s pralnim sredstvom).
Športna oblačila	Program za pranje športnih oblačil.
Rapid 45'	Ta program je primeren za pranje oblačil, ki niso zelo umazana, in za prihranek energije pri pranju.
Quick (Kratko) 15'	Zelo kratek program, primeren za oblačila, ki niso skoraj nič umazana, njihova količina pa je majhna.

Preglednica programov pranja

Program	Teža (kg)	Temperatura (°C) (privzeto)	Privzeti čas
Cotton (Bombaz)	8.0	40	3:39
Synthetic (Sintetika)	4.0	40	3:17
Baby Care (Oblačila za dojenčka)	8.0	60	1:42
Jeans (Jeans)	8.0	30	1:35
Mix (Mešano)	8.0	40	1:20
20 °C	8.0	20	1:01
Rinse&Spin (Izpiranje in centrifugiranje)	8.0	-	0:20
Spin Only (Samo centrifugiranje)	8.0	-	0:12
Intensive (Intenzivno)	8.0	40	3:48
ECO 40-60 (Eko 40-60)	8.0	-	3:32
Delicate (Občutljivo)	8.0	30	0:50
Wool (Volna)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Športna oblačila)	8.0	20	0:45
Rapid (Hitro) 45'	2.0	40	0:45
Quick (Kratko) 15'	2.0	Hladno	0:15

- V zvezi z Uredbo (EU) št. 1061/2010 je razred energijske učinkovitosti v EU: A+++
Program za testiranje energetske učinkovitosti: Intensive (Intenzivno) 60/40 °C. Število vrtljajev: najvišje.
Drugo enako privzetemu.
Polovica dovoljene teže pri polnjenju stroja za težo 8,0 kg: 4,0 kg.
- V zvezi z Uredbo (EU) št. 2019/2023 je razred energijske učinkovitosti v EU: B
Program za testiranje energetske učinkovitosti: ECO 40-60 (Eko 40-60) Drugo je enako privzetemu.
Polovica dovoljene teže pri polnjenju stroja za težo 8,0 kg: 4,0 kg.
Četrtna dovoljena teže pri polnjenju stroja za težo 8,0 kg: 2,0 kg.



Parametri v preglednici služijo le kot vodilo uporabniku. Dejanski parametri se lahko razlikujejo od parametrov, navedenih v preglednici.

VZDRŽEVANJE

Čiščenje in nega

⚠️ OPOZORILO!

- Pred začetkom vzdrževalnih del pralni stroj izključite iz napajanja in zaprite pipo.

Čiščenje ohišja

Ustrezno vzdrževanje pralnega stroja lahko podaljša njegovo življenjsko dobo. Površino stroja lahko po potrebi očistite z razredčenimi neabrazivnimi naravnimi detergenti. Morebitna razlitja takoj obrišite z mokro krpo. Pri čiščenju ne uporabljajte ostrih predmetov.



OPOMBA

- Ne uporabljajte mravljične kisline, njenih raztopin ali podobnih snovi, kot so alkohol, topila ali kemijska sredstva.

Čiščenje bobna

Rjo v bobnu takoj odstranite s čistilnim sredstvom, ki ne vsebuje klora. Ne uporabljajte jeklene volne.

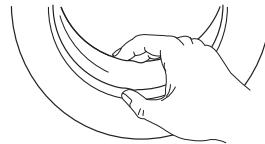
OPOMBA

- Med čiščenjem bobna v pralni stroj ne vnašajte perila.

Čiščenje tesnila vrat in stekla

Po vsakem pranju očistite steklo in tesnilo, da odstranite kosme in madeže. Nakopičeni kosmi lahko privedejo do puščanja vode.

Po vsakem pranju iz tesnila odstranite vse kovance, gumbe in druge predmete.



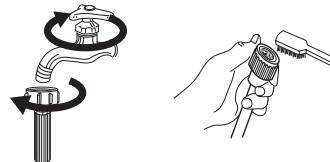
Čiščenje dovodnega filtra

OPOMBA

V primeru pomanjkanja vode je potrebno čiščenje dovodnega filtra.

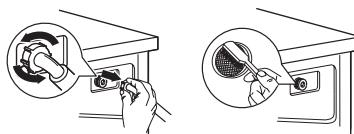
Čiščenje filtra v pipi

- Zaprite pipo.
- Iz pipe odstranite vodovodno cev.
- Očistite filter.
- Ponovno povežite vodovodno cev.



Čiščenje filtra v pralnem stroju:

- Odvijte dovodno pipo na hrbtni strani stroja.
- Z dolgimi kleščami izvlecite filter, ga očistite in ponovno namestite.
- Filter očistite s krtačo.
- Ponovno priključite dovodno cev.

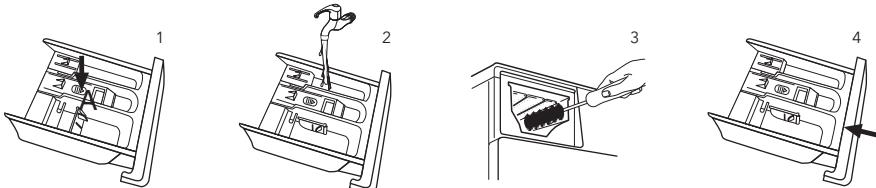


OPOMBA

- Če krtačka ni čista, lahko filter izvlečete in ga očistite ločeno.
- Ponovno priključite cev, odprite pipo.

Čiščenje dozirne posode

- Pritisnite na puščico na pokrovu mehčalca v dozirni posodi.
- Dvignite klip, odstranite pokrov mehčalca in z vodo operite vse brazde.
- Pokrov mehčalca vrnite na mesto in zaprite predal dozirne posode.



Odprite predal dozirne posode s pritiskom na mesto, označeno z A

Operite dozirno posodo pod tekočo vodo

Notranjost očistite s staro zobno ščetko

Ponovno namestite predal dozirne posode

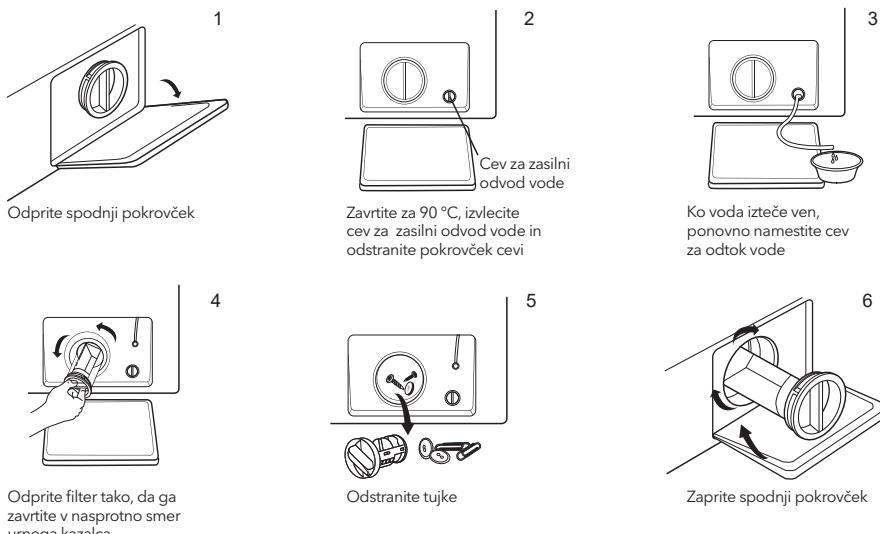
OPOMBA

Pri čiščenju stroja ne uporabljajte alkohola, topil ali kemijskih sredstev.

Čiščenje filtra odtočne črpalke

OPOZORILO!

- Pazite, da se ne spečete z vročo vodo!
- Počakajte, da se raztopina čistilnega sredstva ohladi.
- Pred čiščenjem stroj izklopite iz napajanja in tako preprečite nevarnost električnega udara.
- Filter odtočne črpalke zbirava vlakna in majhne predmete, ki ostanejo v perilu.
- Filter redno čistite, da zagotovite normalno delovanje pralnega stroja.



Odprite spodnji pokrovček

Zavrite za 90 °C, izvlecite cev za zasilni odvod vode in odstranite pokrovček cevi

Ko voda izteče ven, ponovno namestite cev za odtok vode

Odprite filter tako, da ga zavrite v nasprotno smer urnega kazalca

Odstranite tujke

Zaprite spodnji pokrovček

POZOR!

- Prepričajte se, da ste pokrovček ventila in cev za zasilni odvod vode ustrezno nameščena, pri čemer morajo biti pokrovčki poravnani z odprtinami, da preprečite puščanje vode.
- Pri strojih, ki nimajo cevi za zasilni odvod vode, 2. in 3. korak preskočite. Spodnji pokrovček zavrite tako, da bo voda stekla v kad.
- Med delovanjem naprave je lahko pri določenih programih v črpalki vroča voda. Pokrova črpalke nikoli ne odstranjujte med pralnim ciklom, temveč počakajte, da stroj konča cikel in se izprazni. Pri ponovnem nameščanju pokrova bodite pozorni, da ga dobro zaprete.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Naprava se ne zažene oziroma se ustavi med delovanjem. V primeru težav poskusite poiskati rešitev v naslednjem poglavju. Če vam težave ne uspe odpraviti, pokličite servisno službo.

Opis	Vzrok	Rešitev
Pralni stroj se ne zažene	Vrata niso dobro zaprta	Stroj znova zaženite z zaprtimi vrti. Preverite, ali se je perilo zataknilo.
Vrat ni mogoče odpreti	Aktivna je zaščitna funkcija pralnega stroja	Izklopite stroj iz napajanja in ga ponovno zaženite.
Puščanje vode	Dovodna cev ali odtočna cev nista tesno povezani	Preverite in zatesnite vodovodne cevi. Očistite odtočno cev.
Ostanki pralnega sredstva v posodi	Pralno sredstvo je vlažno ali zgoščeno	Operite in obrišite dozirno posodo.
Indikatorska lučka ali zaslon ne svetita	Izpad napajanja PC plošče ali napačno nameščen jermen	Preverite, ali je stroj res vklopljen in ali je vtič ustrezno priključen.
Neobičajen hrup		Preverite, ali ste odstranili transportne vijake. Preverite, ali je stroj nameščen na trdni in ravni

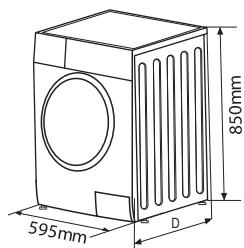
Opis	Vzrok	Rešitev
E30	Vrata niso dobro zaprta	Stroj znova zaženite z zaprtimi vrti. Preverite, ali so oblačila zataknila.
E10	Težava pri dovajjanju vode med pranjem	Preverite, ali je pritisak vode prenizek. Zravnajte vodovodno pipo. Preverite, ali je dovodni filter zamašen.
E21	Predolgo odvajanje vode	Preverite, ali je odtočna cev zamašena.
E12	Razlitje vode	Ponovno zaženite
EXX	Drugo	Stroj poskusite znova zagnati. Če težava ni odpravljena oziroma se na zaslonu prikaže kakšna druga napaka, pokličite servisno službo.



Po pregledu ponovno zaženite stroj. Če težava ni odpravljena oziroma se na zaslonu prikaže kakšna druga napaka, pokličite servisno službo.

Tehnične specifikacije

Moč	220-240V~, 50Hz
Maks. tok	10A
Standardni vodni pritisk	0.05MPa~1MPa
Največja količina	8.0kg
Mere (ŠxGxV mm)	595x565x850
Neto teža	68kg
Nazivna moč	2000W



Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 o označevanju gospodinjskih pralnih in pralno-sušilnih strojev z energijskimi nalepkami

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Tesla

Naslov dobavitelja: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikacijska oznaka modela: WF81493M

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost												
Nazivna zmogljivost ^(a) kg	8,0	Mere v cm	<table border="1"> <tr> <td>Višina</td><td>85</td></tr> <tr> <td>Širina</td><td>60</td></tr> <tr> <td>Globina</td><td>57</td></tr> </table>	Višina	85	Širina	60	Globina	57						
Višina	85														
Širina	60														
Globina	57														
Indeks energijske učinkovitosti ^(a) (EEI _w)	60,0	Razred energijske učinkovitosti ^(a)	B												
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,040	Učinkovitost izpiranja (g/kg) ^(a)	5,0												
Poraba energije v kWh na cikel za program eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,545	Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	48												
Najvišja temperatura v obdelanem tekstulu ^(a) (°C)	<table border="1"> <tr> <td>Nazivna zmogljivo</td><td>34</td><td>Ponderirana vsebnost preostale vlage^(a) (%)</td><td>53,0</td></tr> <tr> <td>Polovica</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Četrtinska</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Nazivna zmogljivo	34	Ponderirana vsebnost preostale vlage ^(a) (%)	53,0	Polovica	-			Četrtinska	-				
Nazivna zmogljivo	34	Ponderirana vsebnost preostale vlage ^(a) (%)	53,0												
Polovica	-														
Četrtinska	-														
Hitrost ožemanja ^(a) (vrt/min)	<table border="1"> <tr> <td>Nazivna zmogljivo</td><td>1 400</td><td>Razred učinkovitosti ožemanja^(a)</td><td>B</td></tr> <tr> <td>Polovica</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Četrtinska</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Nazivna zmogljivo	1 400	Razred učinkovitosti ožemanja ^(a)	B	Polovica	-			Četrtinska	-				
Nazivna zmogljivo	1 400	Razred učinkovitosti ožemanja ^(a)	B												
Polovica	-														
Četrtinska	-														
Trajanje programa ^(a) (u:min)	<table border="1"> <tr> <td>Nazivna zmogljivo</td><td>3:38</td><td>Tip</td><td>Prostostoječi</td></tr> <tr> <td>Polovica</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Četrtinska</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	Nazivna zmogljivo	3:38	Tip	Prostostoječi	Polovica	-			Četrtinska	-				
Nazivna zmogljivo	3:38	Tip	Prostostoječi												
Polovica	-														
Četrtinska	-														
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku v fazi ožemanja ^(a) Hrup (dB(A) glede na 1 pW)	76	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku ^(a) (faza ožemanja)	B												

Stanje izključnosti (W) (če je ustrezen)	0,50	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezen)	1,00			
Zamik vklopa (W) (če je ustrezen)	Ni relevantni	Omréžno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezen)	Ni relevantni			
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj: 24 mesecev						
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebove ione	NE					
Dodatne informacije:						
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info						

(a) za program eco 40-60.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbednosti, pridržavajte se uputstava navedenih u ovom korisničkom uputstvu. Na taj način će rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara svesti na minimum i sprečiti štetu po imovinu, kao i mogućnost povredivanja ili gubitak života.

Pojašnjenje značenja simbola:



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i životnu sredinu.



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.



Strujni udar!

- Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvodač, njegov ovlašćeni serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Upotrebljavajte novi komplet creva dostavljen uz uređaj. Nemojte upotrebljavati stare komplete creva.
- Pre svakog održavanja, uredaj isključite iz struje.
- Nakon svake upotrebe, isključite mašinu iz struje i isključite vodu. Maksimalni ulazni pritisak vode u paskalima. Minimalni ulazni pritisak vode u paskalima.
- Radi sopstvene bezbednosti, utičač priključite na uzemljenu tropolnu utičnicu. Pažljivo proverite svoju utičnicu i uverite se da je uzemljena na adekvatan i pouzdan način.
- Uverite se da priključivanje uređaja koji koriste vodu i struju obavlja kvalifikovano tehničko lice u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbednosti.
- Pre čišćenja ili održavanja, iskopčajte utičač uredaja iz utičnice.
- Ne upotrebljavajte utičnice sa vrednošću nominalne struje koja je manja od vrednosti propisane za uređaj. Nikada ne iskopčavajte utičač iz utičnice vlažnim rukama.
- Ne zaboravite da dovod vode i napajanje isključite odmah po završetku procesa pranja garderobe.

Rizik po decu!

- EN zemlje: uređaj mogu da upotrebljavaju deca starosti od 8 ili više godina, kao i osobe sa umanjenim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su upućeni u bezbedno korišćenje uređaja i shvataju opasnosti koje njegova upotreba nosi. Deca ne treba da se igraju uređajem. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora.
- Potrebno je nadgledati decu mlađu od 3 godine kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uređajem.
- Životinje i deca se mogu uvući u mašinu. Pre svakog uključivanja, proverite unutrašnjost maštine.
- Potrebno je nadgledati decu kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uređajem.
- Tokom rada, staklena vrata mogu biti izuzetno vrela. Držite decu i kućne ljubimce dalje od maštine kada je uključena. Uređaj nemojte držati u veoma vlažnim prostorijama ili u prostorijama sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.
- Nakon postavljanja uređaja, utičnica mora da bude dostupna.

Rizik od eksplozije!

- Nemojte prati niti sušiti garderobu koja je prethodno bila čišćena, prana, potapana ili u kontaktu sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, farba, benzin, odmaščivači, razredivači za hemijsko čišćenje, kerozin itd.). U suprotnom, možete izazvati požar ili eksploziju.
- Mašina za pranje i sušenje veša se ne sme upotrebljavati ukoliko je za čišćenje veša korišćena industrijska hemija.
- Izduvni vazduh se ne sme ispuštaći u kanal namenjen za sprovođenje izduvnih gasova iz uređaja u kojima se sagoreva gas ili bilo koje drugo gorivo.
- Garderobu najpre temeljno ručno isperite.

**OPREZ!****Postavljanje proizvoda!**

- Ova mašina za pranje veša je namenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Nije predviđeno da se upotrebljava kao ugradni uređaj.
- Otvori ne smeju biti blokirani tepihom.
- Mašinu za pranje veša ne stavljamte u kupatilo ili u veoma vlažne prostorije, kao ni u prostorije sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasovima.
- Mašina za pranje veša koja ima samo jedan ulazni ventil može se povezati na dovod sa hladnom vodom. Proizvod koji ima dva ulazna ventila treba na pravilan način povezati na dovod vrele i hladne vode.
- Nakon postavljanja uređaja, utičnica mora da bude dostupna.
- Uredaj se ne sme postavljati tako da se nalazi iza vrata koja je moguće zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom pozicioniranom na suprotnoj strani u odnosu na šarku mašine za pranje i sušenje veša.
- Uredaj se ne sme postavljati na vlažnom mestu.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.

Rizik od oštećenja uređaja!

- Vaš proizvod je predviđen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i napravljen je isključivo za materijale koji se mogu mašinski prati.
- Nemojte se penjati i sedeti na poklopcu mašine.
- Ne oslanjajte se na vrata mašine.
- Mere opreza prilikom prenošenja mašine:
 1. Potrebno je da kvalifikovano lice ponovo postavi transportne šrafove na mašinu.
 2. Potrebno je iz mašine ispuštiti akumulirantu vodu.
 3. Pažljivo prenosite mašinu. Nikada nemojte podizati mašinu tako što ćete je držati za isturene delove. Vrata mašine se ne smeju upotrebljavati kao drška prilikom nošenja.
 4. Ovaj uređaj je težak. Prenosite ga pažljivo.
 5. Ruke se ne smeju stavljamti u kadicu za ekstrakciju tekuće vode.
- Ne koristite prekomernu silu prilikom zatvaranja vrata. Ukoliko sa teškoćom zatvarate vrata, proverite da li je garderoba unutar uređaja dobro postavljena i rasporedena.
- Zabranjeno je prati tepihe.

Upotreba uređaja!

- Pre prvog pranja veša, proizvod treba uključiti da, praznog bubnja, prode kroz sve faze kompletног ciklusa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih i eksplozivnih ili toksičnih rastvarača. Benzin, alkohol i slični proizvodi se ne smeju upotrebljavati kao deterdženti. Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje, a naročito one pogodne za bubenj.
- Uverite se da su svi džepovi na garderobi ispraznjeni. Oštiri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, eksera, šrafova, kamenčića itd., mogu da ozbiljno oštete mašinu.
- Pre nego što otvorite vrata, proverite da li je voda ispuštena iz bubnja. Ne otvarajte vrata ukoliko u bubnju možete videti vodu.
- Vodite računa da se ne opečete kada proizvod ispušta vrelu vodu.
- Nikada nemojte ručno dopunjavati uređaj vodom tokom pranja.
- Po završetku programa, sačekajte dva minuta pre nego što otvorite vrata.
- Ukoliko je zaista neophodno da u mašinu za sušenje veša stavite tkanine koje na sebi imaju biljno ulje ili ulje koje se upotrebljava za pripremu hrane, ili koje su bile u dodiru sa proizvodima za održavanje kose,

takve tkanine je neophodno najpre oprati u vreloj vodi sa više deterdženta. Na ovaj način će se smanjiti, ali ne i potpuno eliminisati, mogućnost nastanka opasnosti.

- Neophodno je obezbediti odgovarajuću ventilaciju kako bi se sprečilo vraćanje gasova nastalih u okviru uređaja koji sagorevaju druga goriva, što uključuje otvoreni plamen, nazad u prostoriju.
- Nemojte u uredaju sušiti komade veša koji nisu prethodno oprani.
- Pre sušenja u uredaju, potrebno je da se komadi zaprijani supstancama poput ulja koje se upotrebljava za pripremu hrane, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska, operu u vreloj vodi sa više deterdženta.
- Komadi poput onih od penaste gume (lateks guma), kapica za tuširanje, vodootpornih tkanina, elemenata postavljenih gumom, kao i garderobe ili jastuka koji u sebi sadrže delove od penaste gume, ne smeju se sušiti u mašini.
- Omekšivače tkanine, ili slične proizvode, potrebno je koristiti kako je naznačeno u uputstvu za upotrebu omekšivača tkanine.
- Kod mašina čiji je poklopac moguće otvoriti u toku postupka ekstrakcije vode, potrebno je 15 ili više sekundi za potpuno zauzimanje rada kadice za ekstrakciju vode.
- Završna faza ciklusa pranja i sušenja veša odvija se bez zagrevanja (ciklus hlađenja), čime se osigurava da komadi veša imaju onu temperaturu koja neće dovesti do njihovog oštećenja.
- Pre stavljanja u mašinu, iz džepova garderobe izvadite sve predmete, kao što su upaljači i šibice.
- **UPOZORENJE:** Nikada nemojte zauzavljati rad mašine za pranje i sušenje veša pre završetka ciklusa sušenja, sem ukoliko sve komade veša odmah ne izvadite iz uređaja i raširite, radi rasipanja toplove.

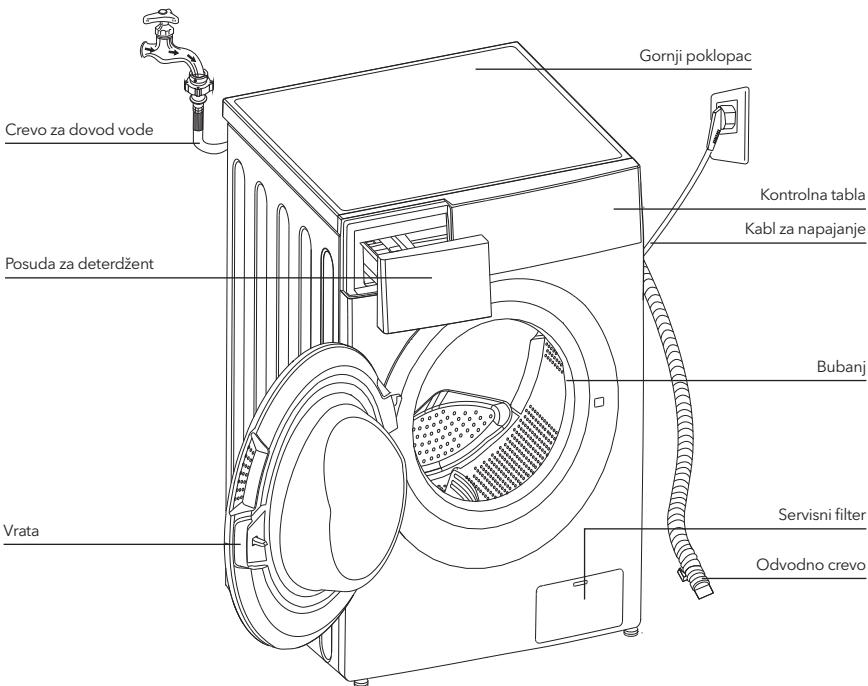
Pakovanje/Stari uređaj



Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uređaja koristite sisteme za sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni ovaj proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način bezbedan po životnu okolinu.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

Dodata oprema



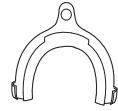
Čep za transport



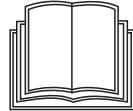
Crevo za dovod hladne vode



Crevo za dovod vrele vode (opciono)



Nosač odvodnog creva (opciono)

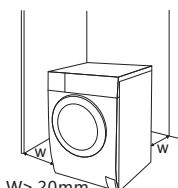


Korisničko uputstvo

Postavljanje

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprečilo njegovo pomeranje tokom rada!
- Uverite se da proizvod nije postavljen preko kabla za napajanje.



Pre postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mesto sa sledećim karakteristikama:

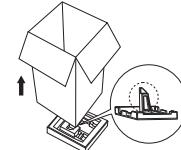
1. Čvrsta, suva i ravna površina
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca
3. U dovoljnoj meri je proverreno
4. Imat će sobnu temperaturu iznad 0°C
5. Udaljeno je od izvora toplote, poput poput peći na ugalj ili gas



Raspakivanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za decu.
- Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na bezbednoj udaljenosti od dece.



1. Uklonite kartonsku kutiju i delove od stiropora.
2. Podignite mašinu za pranje veša i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uverite se da je mali trougaoni deo od stiropora uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali deo od stiropora sa dna proizvoda.
3. Uklonite selotejp kojim su pričvršćeni kabl za napajanje i odvodno crevo.
4. Izvadite dovodno crevo iz bubenja.

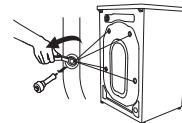
Uklanjanje transportnih šrafova

⚠️ UPOZORENJE!

- Pre upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne šrafove koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.
- Transportni šrafovi će Vam ponovo zatrebati ukoliko premeštate proizvod. Zbog toga se postarajte da ih sačuvate na sigurnom.

Za uklanjanje šrafova, pratite sledeće korake:

1. Popustite 4 šrafa ključem za navojne prstenove, a zatim ih skinite.
2. Zatvorite otvore čepovima za transport.
3. Sačuvajte transportne šrafove za buduću upotrebu.

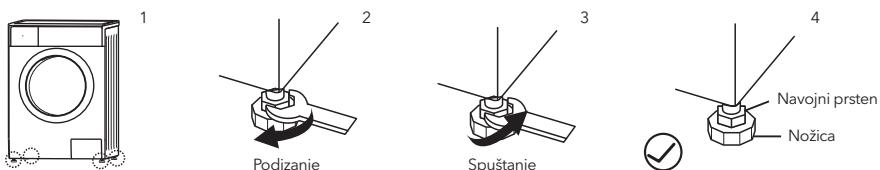


Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.

1. Proverite da li su nožice dobro pričvršćene za kućište. Ukoliko nisu, okretanjem ih vratite u njihov prvobitni položaj i pričvrstite navojnim prstenovima.
2. Popustite navojni prsten okretanjem nožice sve dok ona čvrsto ne prione na pod.
3. Podesite nožice i pričvrstite ih ključem za navojne prstenove, vodeći računa da mašina bude stabilna.



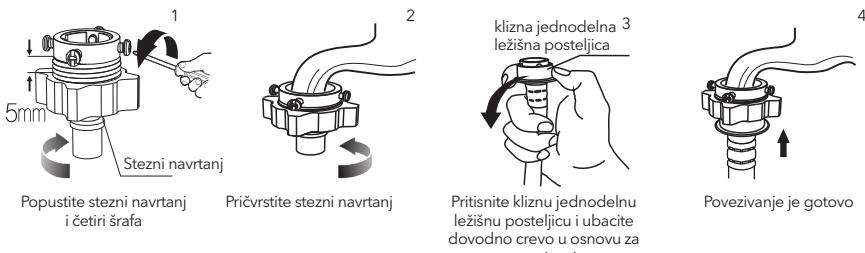
Povezivanje dovodnog creva za vodu

⚠️ UPOZORENJE!

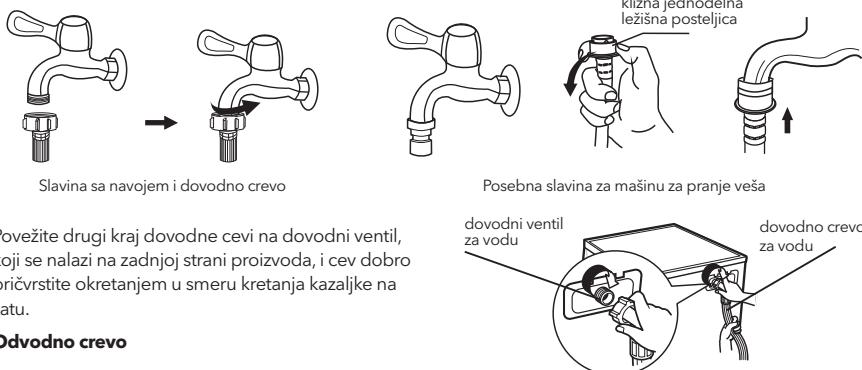
- Da biste sprečili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva data u ovom poglavljju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti seći dovodno crevo za vodu.
- Kod modela opremljenih ventilom za vrelu vodu, ovaj ventil povežite sa slavinom za vrelu vodu pomoću dovodnog creva za vrelu vodu. Potrošnja energije će se, kod određenih programa, automatski smanjiti.

Povežite dovodnu cev na ovde prikazan način. Dovodna cev se može povezati na dva načina.

1. Povezivanje obične slavine i dovodnog creva.



2. Povezivanje slavine sa navojem i dovodnog creva.



Povežite drugi kraj dovodne cevi na dovodni ventil, koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda, i cev dobro pričvrstite okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu.

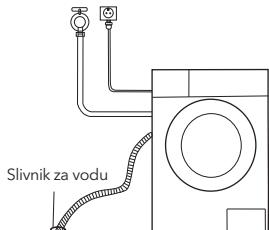
Odvodno crevo

⚠️ UPOZORENJE!

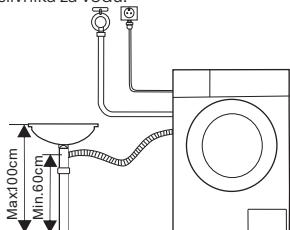
- Nemojte savijati niti istezati odvodno crevo.
- Pravilno postavite odvodno crevo. U suprotnom, curenje vode može izazvati štetu.

Odvodno crevo se može povezati na dva načina:

1. Povežite ga sa sливником за воду.

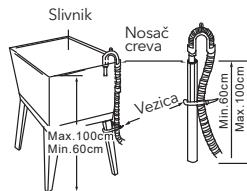
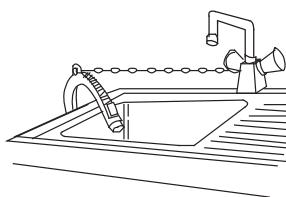


2. Povežite ga sa dodatnom odvodnom cevi sливника za воду.



NAPOMENA

Ukoliko mašina ima nosač odvodnog creva, postavite ga na način prikazan na slici.

**UPOZORENJE!**

- Prilikom postavljanja odvodnog creva, pričvrstite ga kanapom na odgovarajući način.
- Ukoliko je odvodno crevo predugačko, nemojte ga gurati u mašinu za pranje veša, jer će praviti neuobičajenu buku.

RAD UREĐAJA

Brzi početak

**OPREZ!**

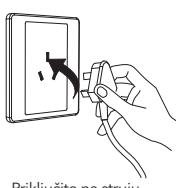
- Pre pranja veša, proverite da li je uređaj pravilno postavljen.
- Pre prvog pranja veša, mašinu za pranje veša treba uključiti da na sledeći način, praznog bubnja, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa:

**KALIBRACIJA**

Preporučuje se da veš mašinu kalibrišete kako bi Vas duže i bolje služila.

- Ispraznjite veš mašinu;
- Povežite veš mašinu sa izvorom napajanja;
- Uključite veš mašinu i istovremeno pritisnite tastere „Delay“ (Odloženi start) i „Speed“ (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 10 sekundi, nakon čega će na ekrantu biti prikazana poruka „t19“
- Pritisnite taster ▷ II kako biste pokrenuli veš mašinu i sačekajte da se na ekranu prikaže poruka „****“

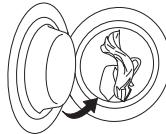
1. Pre pranja veša



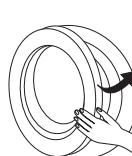
Priklučite na struju



Pustite vodu



Napunite vešom



Zatvorite vrata



Dodajte deterdžent

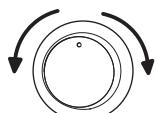
NAPOMENA

Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

2. Pranje



Uključite



Izaberite program

Izaberite funkciju ili
ostavite podrazumevane
vrednosti

Započnite ciklus

NAPOMENA

- Ukoliko izaberete podrazumevane vrednosti, korak 3 se može preskočiti.
- Prikaz funkcionalnog tastera je dat isključivo u ilustrativne svrhe. Za njegov pravi izgled, pogledajte realni uređaj.

3. Nakon pranja

Začuće se zvuk alarma ili će na displeju biti prikazano „End“ (ciklus završen).

Pre svakog pranja

- Radni uslovi mašine trebalo bi da se kreću od (0 do 40)°C. Ukoliko uređaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do oštećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju u kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno preneti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste pre upotrebe bili sigurni da u dovodnom crevu za vodu i odvodnom crevu nema zamrzнуте vode.
- Pre pranja, proverite etikete na vešu i pojašnjena za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode penu ili je proizvode u manjoj meri.



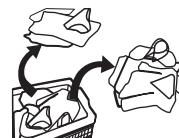
Proverite etiketu



Izvadite predmete iz džepova

Prevezite dugačke trake, zakopčajte
rajsfesliuse ili dugmad

Manje komade veša stavite u jastučnicu

Izvrnute garderobu koja se lako čeba na
naliđje. Isto učinite i sa garderobom koja
ima duga vlakna.

Sortirajte veš prema teksturi

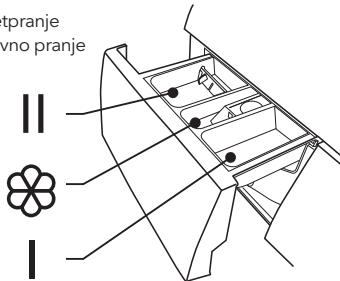


UPOZORENJE!

- Pranje jednog komada veša može lako dovesti do značajne neizbalansiranosti uređaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada veša, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.
- Ne perite veš koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.

Posuda za deterdžent

- I Deterdžent za prepranje
- II Deterdžent za glavno pranje
- ⊗ Omekšivač



Izvucite posudu za deterdžent

Program	I	II	⊗	Program	I	II	⊗
Cotton (Pamuk)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensive (Intenzivno pranje)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Sintetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Baby Care (Održavanje bebi veša)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Teksas)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool (Vuna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix (Kombinovani veš)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport Wear (Sportski veš)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid (Brzo pranje) 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)			<input type="radio"/>	Quick (Brzo pranje) 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin Only (Samo centrifuga)							

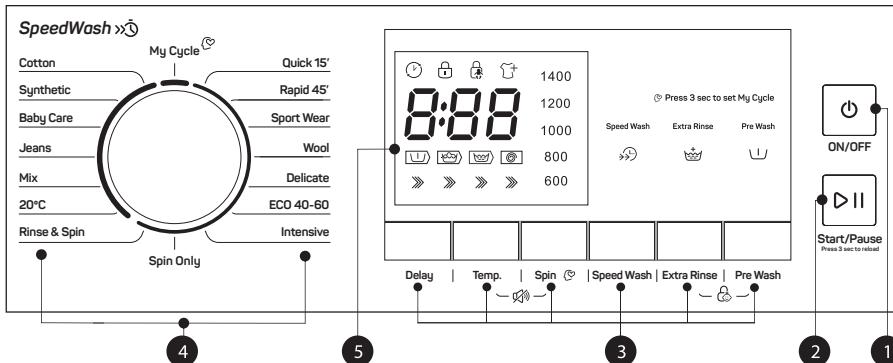
! CAUTION!

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete prepranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

≡ NAPOMENA

- Pre nego što zgrudvane ili slepljene deterdžente ili dodatna sredstva sipate u pregradu za deterdžent, savetujte se da ih razblažite u malo vode kako biste sprečili začepljenje ulaznog dela pregrade za deterdžent i prelivanje vode prilikom njenog primanja.
- Izaberite tip deterdženta koji odgovara konkretnoj temperaturi pranja kako biste dobili najbolji učinak uz manju potrošnju vode i struje.

Kontrolna tabla



NAPOMENA

Slika je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

1. Uključeno/Isključeno

Za uključivanje ili isključivanje proizvoda

2. Početak/Pauziranje

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus pranja ili ga pauzirali.

3. Opcije

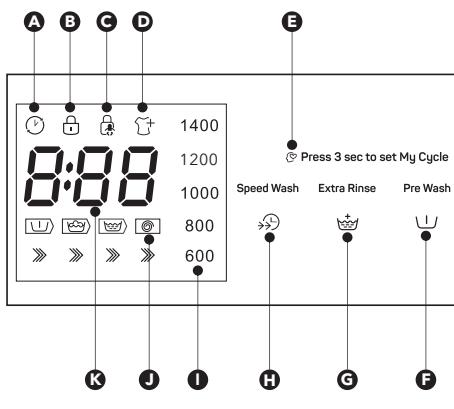
Omogućava Vam da izaberete dodatne funkcije, nakon čega će izabrana funkcija zasvetleti.

4. Programi

Raspoloživi zavisno od tipa veša.

5. Disples

Na displeju su prikazana podešavanja, procenjeno preostalo vreme trajanja ciklusa, opcije i statusne poruke Vaše mašine za pranje veša. Disples će raditi tokom celokupnog trajanja ciklusa.



A	Odlaganje	F	Prepranje
B	Zaključavanje vrata	G	Dodatno ispiranje
C	Zaključavanje zbog bezbednosti dece	H	Brzo pranje
D	Dodatno punjenje	I	Brzina centrifuge
E	Moj ciklus	J	Faza ciklusa (Prepranje – Pranje – Ispiranje – Centrifuga)
	Trajanje ciklusa		Početak odložen za
K	pranja 1:25	L	2h
	Greška		Kraj ciklusa
	E20		End

Opcije

Delay**Odloženi početak**

Podešavanje funkcije Delay (Odloženi početak):

- Izaberite program
- Pritisnite taster Delay (Odloženi početak) kako biste odabrali vreme (vreme odloženog početka iznosi 0-24 H.)
- Da aktivirate rad funkcije odlaganja početka, pritisnite taster [Start/Pause] (Početak/Pauza)



Otkazivanje funkcije Delay (Odloženi početak):

Pritisnjite taster [Delay] (Odloženi početak) sve dok na displeju ne bude prikazano 0H. Ovo treba uraditi pre aktiviranja programa pranja. Ukoliko je program pranja već aktiviran, pritisnite taster [On/Off] (Uključivanje/Isključivanje) kako biste resetovali program.

OPREZ!

Ukoliko dođe do bilo kakvog prekida u snabdrevanju električnom energijom u toku rada mašine, izabrani program ostaje zapisan u posebnoj memoriji, zbog čega će, nakon ponovnog uspostavljanja snabdrevanja električnom energijom, mašina nastaviti da radi u datom programu.

**Prepranje**

Opcija Prepranje omogućava dodatno pranje pre glavnog pranja i pogodna je za spiranje prašine sa površine veša. Kada izaberete ovu opciju, potrebno je da u Pregradu (I) stavite deterdžent.

**Brzo pranje**

Ovom funkcijom možete skratiti trajanje ciklusa pranja.

**Dodatno ispiranje**

Kada izaberete ovu opciju, veš se još jednom ispira.

**Moj ciklus**

Za memorisanje često korišćenih programa.

Nakon što izaberete program i podešite opcije, zadržite pritisak na tasteru [Speed] (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 3 sekunde pre početka ciklusa pranja. Podrazumevano podešavanje je Cotton (Pamuk).

**Dodatno punjenje**

Start/Pause
Prima 3 sek da se aktivira

Ovu operaciju je moguće izvesti u toku procesa pranja. Situacija u kojoj se bubanj još uvek okreće i kada je napunjeno velikom količinom vode visoke temperature nije bezbedna i vrata se ne mogu na silu otvoriti. Za dodatno punjenje, zadržite pritisak na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sekunde i počnite da dodajete veš u toku trajanja programa. Pratite sledeće korake:

1. Sačekajte dok bubanj ne prestane da se okreće.
2. Opcija zaključavanja vrata će se deaktivirati.
3. Kada ubacite dodatni veš, zatvorite vrata i pritisnite taster [Start/Pause] (Početak/Pauziranje).



Zadržite pritisak na tasteru [Start/ Pause]
(Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sek.

Dopunite uređaj vešom

Početak

**Zaključavanje zbog bezbednosti dece**

Kako bi se sprečilo da deca na neodgovarajući način rukuju proizvodom.



Zadržite pritisak na tasterima [Extra Rinse] (Dodatno ispiranje) i [Pre Wash] (Prepranje) u trajanju od 3 sekunde sve dok se ne oglasi zvučni signal.

**OPREZ!**

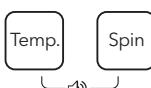
Nakon aktiviranja funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ i početka rada programa, indikator funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ će se uključiti, a na displeju će se na svakih 0,5 sekundi sменjivati oznaka CL (Zaključavanje zbog bezbednosti dece) i preostalo vreme.

Pritisakom na neki drugi taster, indikator funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ će početi da treperi u trajanju od 3 sekunde. Po završetku programa pranja, oznake CL (Zaključavanje zbog bezbednosti dece) i END (Ciklus završen) će se sменjivati na svakih 0,5 sekundi u trajanju od 10 sekundi, a zatim će lampice funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ treperiti u trajanju od 3 sekunde.

- Funkciju „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ je moguće deaktivirati isključivo pritiskom i zadržavanjem pritiska na dva gorepomenuta tastera. Do deaktiviranja neće doći čak ni nakon što se prekine napajanje, isključi uređaj ili završi program
- Aktiviranjem funkcije „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“ zaključće se svi tasteri sem tastera Power (Uključivanje/Isključivanje) i Child Lock (Zaključavanje zbog bezbednosti dece)
- Pre nego što odaberete program i pokrenete ciklus pranja, deaktivirajte funkciju „Zaključavanje zbog bezbednosti dece“



Utišavanje zvučnog signala



Odabir programa

Zadržite pritisak na tasterima [Temp.] (Temperatura) i [Spin] (Centrifuga) u trajanju od 3 sekunde, sve dok ne utišate zvučni signal.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite iste tastere i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sledećeg resetovanja.

**OPREZ!**

Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.

Ostale funkcije

**Temp./Temperatura**

Pritisnite ovaj taster kako biste regulisali temperaturu (Cold (Hladno), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

**Broj obrtaja**

Pritisnite ovaj taster kako biste promenili broj obrtaja.

0-600-800-1000-1200-1400

Program	Podrazumevana brzina centrifugiranja (rpm)	Program	Podrazumevana brzina centrifugiranja (rpm)
Cotton (Pamuk)	1400	Intensive (Intenzivno pranje)	800
Synthetic (Sintetika)	1200	ECO 40-60	1400
Baby Care (Održavanje bebi veša)	800	Delicate (Delikatan veš)	600
Jeans (Teksas)	1000	Wool (Vuna)	600
Mix (Kombinovani veš)	800	Sport Wear (Sportski veš)	800
20°C	1000	Rapid (Brzo pranje) 45'	800
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	1000	Quick (Brzo pranje) 15'	800
Spin Only (Samo centrifuga)	1000		

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programs	
Cotton (Pamuk)	Za izdržljiv tekstil i tekstil otporan na topotlu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog veša, na primer majica, kaputa, veša od kombinovanih materijala. Prilikom pranja pletenog veša, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pene.
Baby Care (Održavanje bebi veša)	Za pranje bebi odeće. Bebi odeću može učiniti čistijom, a postupak ispiranja učinkovitijim u cilju zaštite kože beba.
Jeans (Teksas)	Posebno za teksas.
Mix (Kombinovani veš)	Za kombinovani veš koji se sastoji od tekstila napravljenog od pamuka i sintetike.
20°C	Pranje na podrazumevanih 20°, moguć odabir hladne vode.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje uz podesivi broj obrtaja.
Intensive (Intenzivno pranje)	Period trajanja ciklusa pranja je produžen radi postizanja boljih efekata pranja.
ECO 40-60	Ovaj program je dizajniran posebno za pranje prošivenih jakni. Podrazumevana temperatura iznosi 40°C, ne odabira se, pogodno za pranje veša na temperaturama od oko 40°C - 60°C.
Delicate (Delikatan veš)	Za delikatne materijale koji se mogu prati, npr. svileni, satenski, sintetički ili veš od kombinovanih materijala.
Wool (Vuna)	Za vuneni veš ili materijale bogate vunom koji se mogu prati ručno ili mašinski. Posebno blag program za pranje, kojim se spričava skupljanje veša. Ima duže pauze u toku ciklusa (veš miruje u tečnosti za pranje).
Sport Wear (Sportski veš)	Za pranje aktivnog veša.
Rapid (Brzo pranje) 45'	Ovaj program je pogodan za pranje garderobe koja nije mnogo zaprljana, pri čemu više štedi energiju i sam veš.
Quick (Brzo pranje) 15'	Izuzetno kratak program, pogodan za pranje malih količina blago zaprljanog veša.

Tabela programa za pranje

Program	Težina veša (kg)	Temp. (°C) (Podrazumevano)	Podrazumevano vreme
Cotton (Pamuk)	8.0	40	3:39
Synthetic (Sintetika)	4.0	40	3:17
Baby Care (Održavanje bebi veša)	8.0	60	1:42
Jeans (Teksas)	8.0	30	1:35
Mix (Kombinovani veš)	8.0	40	1:20
20°C	8.0	20	1:01
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	8.0	-	0:20
Spin Only (Samo centrifuga)	8.0	-	0:12
Intensive (Intenzivno pranje)	8.0	40	3:48
ECO 40-60	8.0	-	3:32
Delicate (Delikatan veš)	8.0	30	0:50
Wool (Vuna)	2.0	40	1:07
Sport Wear (Sportski veš)	8.0	20	0:45
Rapid (Brzo pranje) 45'	2.0	40	0:45
Quick (Brzo pranje) 15'	2.0	Cold	0:15

- Prema Uredbi (EU) 1061/2010,
Klasa energetske efikasnosti u EU je: A+++
Program za testiranje energetske efikasnosti: Intensive (Intenzivno pranje) 60/40°C; Brzina centrifugiranja:
Maksimalna brzina;
Ostali parametri podešeni na podrazumevano.
Polovina težine veša za model od 8,0 kg: 4,0 kg.
- Prema Uredbi (EU) 2019/2023,
Klasa energetske efikasnosti u EU je: B
Program za testiranje energetske efikasnosti: ECO 40-60. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.
Polovina težine veša za model od 8,0 kg: 4,0 kg.
Četvrta težine veša za model od 8,0 kg: 2,0 kg.



Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo kao obaveštenje korisnicima. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE! Pre nego što započnete sa održavanjem, izvucite mašinu iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete produžiti životni vek mašini za pranje veša. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dođe do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom krpom. Izbegavajte kontakt sa oštrim predmetima.



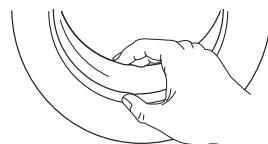
NAPOMENA Zabranjena je upotreba mrvljne kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvljne kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarači ili hemijski proizvodi itd.

Čišćenje bubnja

Rdu koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez hlor-a. Nikada ne koristite čeličnu vunu.



Ne stavljajte veš u mašinu za pranje veša tokom ciklusa čišćenja bubnja.



Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Pošle svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Pošle svakog pranja, uklonite novčice, dugmad i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi.

Čišćenje ulaznog filtera



Ukoliko ima manje vode, mora se očistiti ulazni filter.

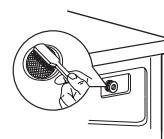
Pranje filtera na slavini

1. Zvrnute slavini.
2. Skinite dovodno crevo za vodu sa slavine.
3. Očistite filter.
4. Ponovo postavite dovodno crevo za vodu.



Pranje filtera u mašini za pranje veša:

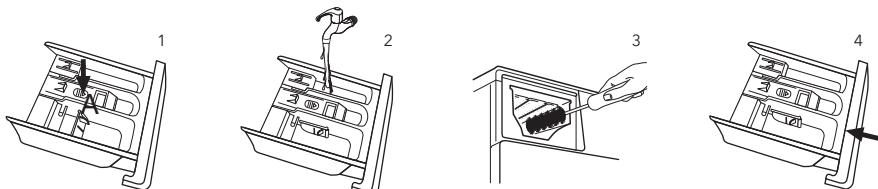
1. Odšrafitte dovodnu cev sa zadnjeg dela mašine.
2. Izvucite filter pomoću dugih klješta i ponovo ga postavite nakon pranja.
3. Za čišćenje filtera koristite četku.
4. Ponovo povežite dovodnu cev.



- Ukoliko ga nije moguće očistiti četkom, filter možete izvući i zasebno ga oprati;
- Ponovo postavite sve elemente i odvrnite slavinu.

Čišćenje posude za deterdžent

1. Pritisnite ka dole deo posude sa nacrtanom strelicom, koji se nalazi na poklopcu za omekšivač, u fioci posude.
2. Podignite štipaljku i izvadite poklopac dela za omekšivač, a zatim sve žlebove operite vodom.
3. Ponovo postavite poklopac dela za omekšivač i guranjem postavite fioku na njeno mesto.



Izvadite fioku posude za deterdžent pritiskom na deo označen slovom A

Očistite fioku posude vodom

Očistite unutrašnjost otvora starom četkicom za zube

Ubacite fioku posude u otvor

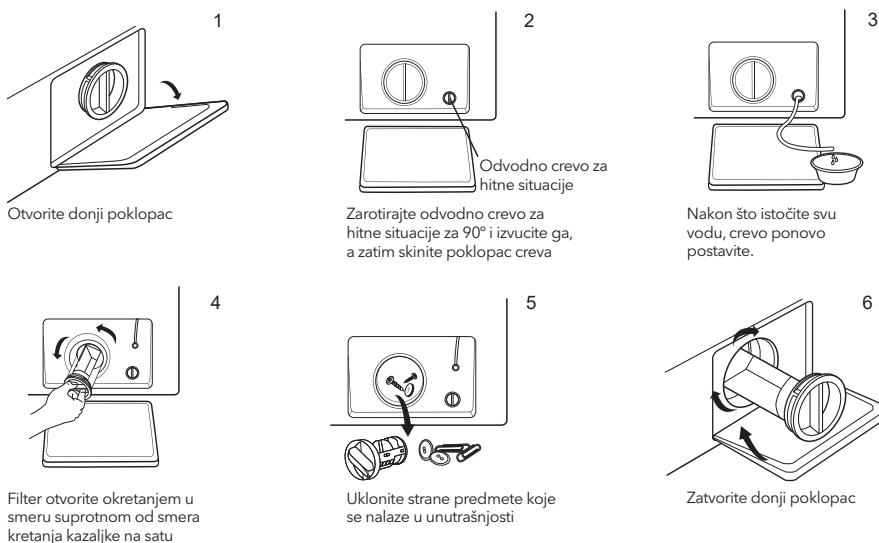
NAPOMENA

Za čišćenje mašine ne upotrebjavajte alkohol, rastvarače ili hemijske proizvode.

Čišćenje filtera odvodne pumpe

UPOZORENJE!

- Čuvajte se vrele vode!
- Ostavite rastvor deterdženta da se ohladi.
- Pre održavanja, isključite mašinu iz struje kako biste izbegli strujni udar.
- Filter odvodne pumpe može da nakon pranja zadrži konce i strana tela malih dimenzija.
- Povremeno očistite filter kako biste osigurali normalan rad mašine za pranje veša.



Otvorite donji poklopac

Odvodno crevo za hitne situacije

Nakon što istočite svu vodu, crevo ponovo postavite.

Filter otvorite okretanjem u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu

Uklonite strane predmete koje se nalaze u unutrašnjosti

Zatvorite donji poklopac

OPREZ!

- Uverite se da su poklopac ventila i odvodno crevo za hitne situacije postavljeni na odgovarajući način. Zaptivka na poklopcu treba da bude u ravni sa zaptivkom na otvoru. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Neke mašine nemaju odvodno crevo za hitne situacije, pa se koraci 2 i 3 izostavljaju. Da biste istočili vodu u posudu, direktno zarotirajte donji poklopac.

- Prilikom upotrebe uređaja, a zavisno od izabranog programa, pumpa može sadržati vrelu vodu. Nikada nemojte skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvek sačekajte da uređaj završi ciklus pranja i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopca, proverite da li je dobro pričvršćen.

OTKLANJANJE KVAROVA

Uredaj ne započinje ciklus ili prestaje da radi usred pranja.

Najpre pokušajte da pronađete rešenje za svoj problem. Ukoliko ne uspete, kontaktirajte servisni centar.

Opis	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša ne može da počne sa radom	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite proizvod iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cev ili odvodno crevo nije dobro pričvršćeno	Proverite i pričvrstite cevi za vodu Očistite odvodno crevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne uključuje	Isključite uređaj iz struje Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom delu opreme	Proverite da li je došlo do nestanka struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neuobičajena buka		Proverite da li su šrafovi za pričvršćivanje uklonjeni Proverite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

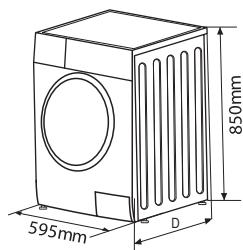
Opis	Razlog	Rešenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Proverite da li je pritisak vode preterano nizak Isprovate cev za vodu Proverite da li je filter na ulaznom ventilu zapušen
E21	Predugo ispuštanje vode	Proverite da li je odvodno crevo zapušeno
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
EXX	Ostalo	Molimo Vas da najpre ponovo pokušate da pokrenete mašinu. Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis



Nakon provere, aktivirajte uređaj. Ukoliko se problem ponovi ili na displeju ponovo budu prikazane druge šifre za alarm, kontaktirajte servis.

Tehničke specifikacije

Napajanje	220-240V~, 50Hz
MAKS. dozvoljena struja	10A
Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa
Kapacitet pranja	8.0kg
Dimenzije (ŠxDxV mm)	595x565x850
Neto težina	68kg
Nominalna snaga	2000W



List sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje veša i mašinama za pranje i sušenje veša u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: Tesla

Adresa dobavljača: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikaciona oznaka modela: WF81493M

Opšti parametri proizvoda:

Parametar	Vrednost	Parametar	Vrednost
Nominalni kapacitet ^(a) (kg)	8,0	Dimenzije u cm	Visina 85
			Širina 60
			Dubina 57
Indeks energetske efikasnosti ^(a) (EEI _{lw})	60,0	Klasa energetske efikasnosti ^(a)	B
Indeks efikasnosti prilikom pranja ^(a)	1,040	Efikasnost prilikom ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i delimično opterećenje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,545	Potrošnja vode u litrima po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i delimično opterećenje. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	48
Maksimalna temperatura unutar tretiranog tekstila ^(a) (°C)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	34 - -	Izmereni sadržaj preostale vlage ^(a) (%)
Brzina centrifugiranja ^(a) (rpm)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	1 400 - -	Klasa efikasnosti prilikom sušenja ^(a)
Trajanje programa ^(a) (č:min)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	3:38 - -	Tip
Emisija buke u vazduhu u toku faze centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Klasa emisije buke u vazduhu (faza centrifugiranja)	Samostojeći
			B

Režim Isključeno (W) (ukoliko je primenjivo)	0,50	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primenjivo)	1,00		
Odloženi početak (W) (ukoliko je primenjivo)	N/P	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primenjivo)	N/P		
Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač: 24 meseca					
Ovaj proizvod je dizajniran tako da u toku ciklusa pranja otpušta jone srebra		NE			
Dodatne informacije:					
Link ka veb-sajtu dobavljača gde se mogu pronaći informacije iz tačke 9 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info					

TESLA

tesla.info

